

ปฏิญญาว่าด้วยแผนงานการจัดตั้ง
ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

กระทรวงพาณิชย์

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

THAI NATIONAL ASSEMBLY LIBRARY



3961169378

52777
วันที่ 16, ม.ค., 2549
เลขทะเบียน 417102
KF
เลขหมู่ 409-1
จ 5962/2550

ปฏิญญาว่าด้วยแผนงานการจัดตั้ง ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

(ASEAN Economic Community Blueprint: AEC Blueprint)

บทสรุปผู้บริหาร

ความเป็นมา

ผู้นำอาเซียนเห็นชอบที่จะเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนภายในปี 2558 (ค.ศ. 2015) ซึ่งประกอบด้วย 3 ด้านหลัก คือ ความมั่นคง เศรษฐกิจ และสังคมและวัฒนธรรม จากเดิมที่กำหนดไว้ในปี 2563 (ค.ศ. 2020) เป็นปี 2558 โดยได้ประกาศแถลงการณ์เซบูว่าด้วยการเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมอาเซียน ไปเมื่อวันที่ 13 มกราคม 2550 ณ เมืองเซบู ประเทศฟิลิปปินส์

การดำเนินงาน

ในด้านเศรษฐกิจ รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนได้เห็นชอบให้จัดทำแผนงานเพื่อจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) พร้อมตารางเวลาดำเนินกิจกรรมต่าง ๆ (Strategic Schedule) เพื่อเป็นแนวทางรองรับการดำเนินงานไปสู่เป้าหมายดังกล่าว และจะเสนอผู้นำอาเซียนลงนามในปฏิญญาว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (โดยมีเอกสารดังกล่าวข้างต้นเป็นภาคผนวก) ในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13 ระหว่างวันที่ 19-22 พฤศจิกายน 2550 ณ ประเทศสิงคโปร์

ความสำคัญของแผนงาน

แผนงานภายใต้ AEC Blueprint มีเป้าหมายที่จะส่งเสริมให้อาเซียนเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียว มีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน แรงงานฝีมือโดยเสรี และการเคลื่อนย้ายเงินทุนที่เสรีมากขึ้น ส่งเสริมขีดความสามารถในการแข่งขันของอาเซียน ลดช่องว่างการพัฒนา ระหว่างประเทศสมาชิก และส่งเสริมการรวมตัวเข้ากับประชาคมโลกของอาเซียน

สถานะล่าสุด

คณะรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ 2 ตุลาคม 2550 เห็นชอบร่างแถลงการณ์ดังกล่าว พร้อมแผนงานและตารางเวลาข้างต้นเพื่อให้นายกรัฐมนตรี (พลเอกสุรยุทธ์ จุลานนท์) ลงนามในปฏิญญาดังกล่าวในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13

ประเด็นพิจารณา

เสนอสมานิติบัญญัติแห่งชาติพิจารณาให้ความเห็นชอบ ๖ หน่วยงาน นายกรัฐมนตรีในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13 ลงนามในปฏิญญาดังกล่าว

ณ ปกติห้องสมุดรัฐสภา

กระทรวงพาณิชย์
ตุลาคม 2550

ด่วนที่สุด

ที่ พณ 0606/ 3687



กระทรวงพาณิชย์

44/100 ถ. นนทบุรี 1 ต. บางกระสอบ

อ. เมือง จ. นนทบุรี 11000

25 กันยายน 2550

เรื่อง การลงนามในแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายงานสรุปผลการเจรจาจัดทำแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
2. ร่างแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน พร้อมคำแปล
(อย่างไม่เป็นทางการ)
3. ร่างแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และตารางเวลาเพื่อดำเนินงานไปสู่
การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน พร้อมคำแปล (อย่างไม่เป็นทางการ)

ตามที่ผู้นำอาเซียนได้ประกาศแถลงการณ์เซบู เมื่อวันที่ 13 มกราคม 2550 ณ เมืองเซบู ประเทศฟิลิปปินส์ ว่าด้วยการเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมอาเซียน ภายใน ปี 2558 ซึ่งประกอบด้วยการดำเนินงานใน 3 ด้านหลัก ได้แก่ ความมั่นคง เศรษฐกิจ และสังคมและวัฒนธรรม โดยเลื่อนเวลาจากเดิมที่กำหนดไว้ในปี 2563 เป็นปี 2558 และมอบหมายให้เจ้าหน้าที่จัดทำแผนดำเนินงานเสนอต่อไป นั้น

กระทรวงพาณิชย์ขอเรียน ดังนี้

1. ในการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 39 ระหว่างวันที่ 24-27 สิงหาคม 2550 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์ ได้เห็นชอบแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) พร้อมตารางเวลาเพื่อดำเนินงานไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Strategic Schedule) ให้เสร็จสิ้นภายในปี 2558 โดยจะเสนอผู้นำอาเซียนพิจารณา ลงนามในแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Declaration of the AEC Blueprint) ซึ่งมี AEC Blueprint และ Strategic Schedule เป็นเอกสารผนวก ซึ่งจะสร้างพันธกรณีที่ประเทศสมาชิกต้องปฏิบัติตาม โดยแผนงานสำคัญภายใต้ AEC Blueprint จะครอบคลุมการดำเนินงานเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ใน 4 ด้าน ได้แก่

(1) การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียว ซึ่งมีผลผูกพันประเทศไทยในอนาคต โดยจะมีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน และแรงงาน มีฝีมืออย่างเสรี และการเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรีมากขึ้น รวมทั้งการส่งเสริมการรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียนให้เป็นรูปธรรม โดยในแผนงานฯ ได้กำหนดเวลาที่จะค่อยๆ ลดเลิกอุปสรรคระหว่างกันเป็นระยะตามตารางเวลาที่แนบ ได้แก่ ลดภาษีสินค้าเป็น 0% และลดหรือเลิกมาตรการที่มีโทษภายในปี 2553 เปิดตลาดภาคบริการภายในปี 2558 และเปิดเสรีการลงทุนภายในปี 2553 ทั้งนี้ ระดับการเปิดเสรีจะมากหรือน้อยเพียงใดขึ้นอยู่กับผลการเจรจา โดยอาจต้องมีการแก้ไขกฎหมายบางฉบับเพื่อรองรับในกรณีที่การเจรจาเปิดเสรีมีผลเกินกว่าขอบเขตที่กฎหมายปัจจุบันกำหนดไว้ เช่น กฎหมายเกี่ยวกับโทรคมนาคม การขนส่ง และการเงิน เป็นต้น

(2) การสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันทางเศรษฐกิจของอาเซียน โดยให้ความสำคัญกับประเด็นด้านนโยบายที่จะช่วยส่งเสริมการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ เช่น นโยบายการแข่งขัน การคุ้มครองผู้บริโภค สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ นโยบายภาษี และการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน (การเงิน การขนส่ง เทคโนโลยีสารสนเทศ และพลังงาน)

(3) การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเสมอภาค ให้มีการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (SMEs) และการเสริมสร้างขีดความสามารถผ่านโครงการต่างๆ เช่น IAI (Initiative for ASEAN Integration) เป็นต้น เพื่อลดช่องว่างการพัฒนาทางเศรษฐกิจระหว่างประเทศสมาชิก

(4) การบูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลก เน้นการปรับประสานนโยบายเศรษฐกิจของอาเซียนกับประเทศภายนอกภูมิภาค เพื่อให้อาเซียนมีท่าทีร่วมกันอย่างชัดเจน เช่น การจัดทำเขตการค้าเสรีของอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาต่างๆ เป็นต้น รวมทั้งส่งเสริมการสร้างเครือข่ายในด้านการผลิต/จำหน่ายภายในภูมิภาค ให้เชื่อมโยงกับเศรษฐกิจโลก

รายละเอียดแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

2. ที่ประชุมคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ (กนศ.) เมื่อวันที่ 7 สิงหาคม 2550 รับทราบความคืบหน้าการดำเนินงานขร่างแผนงานดังกล่าว และมีมติให้กระทรวงพาณิชย์ประสานกระทรวงการต่างประเทศที่รับผิดชอบเรื่องกฎบัตรอาเซียนนำเสนอเข้าสู่การพิจารณาของสภานิติบัญญัติแห่งชาติในคราวเดียวกัน

อย่างไรก็ตาม เนื่องจากขณะนี้รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. 2550 มีผลใช้บังคับแล้ว ประกอบกับกฎบัตรอาเซียนมีกระบวนการที่เปิดให้ลงนามก่อนแล้วจึงค่อยให้สัตยาบันได้ในภายหลัง กระทรวงการต่างประเทศจึงยังไม่จำเป็นต้องนำเรื่องดังกล่าวให้สภานิติบัญญัติแห่งชาติพิจารณา ในขณะที่แผนงานจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจของอาเซียนจะมีผลใช้บังคับทันทีที่ผู้นำลงนามในแถลงการณ์ โดยจะมีการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13 ระหว่างวันที่ 19-22 พฤศจิกายน 2550 ณ ประเทศสิงคโปร์ ซึ่งที่ประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนเห็นชอบให้เสนอผู้นำอาเซียนลงนามแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดยบางเรื่องจะมีผลผูกพันประเทศไทยในอนาคต เช่น เรื่องการเปิดเสรีการค้าบริการที่อาจต้องแก้ไขกฎหมายตามข้อ 1 (1) ข้างต้น จึงมีความจำเป็นต้องนำเรื่องนี้เข้าสู่การพิจารณาของสภานิติบัญญัติแห่งชาติก่อน

3. โดยที่จะมีการลงนามในแถลงการณ์วันที่ 22 พฤศจิกายน ศกนี้ กระทรวงพาณิชย์จึงเห็นควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา ดังนี้

3.1 ให้ความเห็นชอบแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Declaration of the AEC Blueprint) ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 รวมทั้งแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) และตารางเวลาเพื่อดำเนินงานไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Strategic Schedule) ตาม สิ่งที่ส่งมาด้วย 3


3.2 อนุมัติให้นายกรัฐมนตรี (พลเอกสุรยุทธ์ จุลานนท์) ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการประชุมสุดยอดอาเซียน เป็นผู้พิจารณาแถลงการณ์ แผนงาน และตารางเวลา ตามข้อ 1 และลงนามในแถลงการณ์ดังกล่าวในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13 ณ ประเทศสิงคโปร์

ทั้งนี้ หากมีการแก้ไขข้อสำคัญที่มีสาระสำคัญที่เปลี่ยนแปลงไปจากเดิมในแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Declaration of the AEC Blueprint) แผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) และตารางเวลาเพื่อดำเนินงานไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Strategic Schedule) ขอให้คณะรัฐมนตรีมอบให้ผู้ลงนามเป็นผู้รับผิดชอบในเรื่องนั้นๆ แทนคณะรัฐมนตรีได้

3.3 ให้คณะรัฐมนตรีเสนอแถลงการณ์และแผนงานดังกล่าวเข้าสู่การพิจารณาของสภานิติบัญญัติแห่งชาติก่อนการลงนามของนายกรัฐมนตรี ตามข้อ 3.2 ทั้งนี้ เป็นไปตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ปี 2550 มาตรา 190 วรรค 2

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเรื่องเข้าสู่ที่ประชุมคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาข้อ 3 ต่อไปด้วย
จะขอบคุณยิ่ง

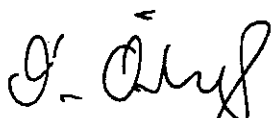
ขอแสดงความนับถือ



(นายเกริกไกร จิระแพทย์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

รับรองสำเนาถูกต้อง



(นางสาววัชรีย์ อธิธาวัชรกุล)

ผู้อำนวยการสำนักอาเซียน

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ

สำนักอาเซียน

โทร. 0-2507-7236 โทรสาร 0-2547-5614

สำเนาเรียน ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

_____ รับ
_____ ตรวจสอบ
_____ พิมพ์
_____ ทาน

100

10

1

0.1

0.01

0.001

0.0001

0.00001

0.000001

0.0000001

0.00000001

0.000000001

0.0000000001

0.00000000001

0.000000000001

0.0000000000001

0.00000000000001

0.000000000000001

0.0000000000000001

0.00000000000000001

0.000000000000000001

0.0000000000000000001

0.00000000000000000001

0.000000000000000000001

0.0000000000000000000001

0.00000000000000000000001

0.000000000000000000000001

0.0000000000000000000000001

0.00000000000000000000000001

0.000000000000000000000000001

ความเป็นมา

แผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

ความเป็นมา

1. ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 11 เมื่อเดือนธันวาคม 2548 ผู้นำอาเซียนได้เห็นชอบให้พิจารณาความเป็นไปได้ของการเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community: AEC) จากเดิมที่กำหนดไว้ในปี ค.ศ. 2020 ให้เร็วขึ้นอีก 5 ปี เป็นปี ค.ศ. 2015 โดยมอบหมายรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) และเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจอาเซียน (SEOM) พิจารณาหารือในรายละเอียด

2. เจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจได้หารือและเสนอความเห็นให้รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนพิจารณาในช่วงการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 38 เมื่อเดือนสิงหาคม 2549 โดยที่ประชุมพิจารณาแล้วเห็นว่า การดำเนินงานด้านเศรษฐกิจของอาเซียนมีความคืบหน้าไปมากทั้งในด้านเขตการค้าเสรีอาเซียน การค้าบริการและการลงทุน จึงมีความเป็นไปได้ที่จะเร่งรัดเป้าหมายดังกล่าว ประกอบกับการเจรจาจัดทำเขตการค้าเสรีของอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาต่าง ๆ มีแนวโน้มที่จะเร่งรัดการเปิดเสรีในด้านต่าง ๆ ที่เร็วขึ้น จึงมีความจำเป็นที่อาเซียนจะต้องเร่งรัดการรวมกลุ่มภายในให้เป็นรูปธรรมโดยเร็วเพื่อประโยชน์ภายในภูมิภาค ที่ประชุมจึงเห็นชอบให้จัดทำแผนงานเพื่อเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) เพื่อใช้เป็นแนวทางดำเนินงานไปสู่เป้าหมายดังกล่าว และเห็นชอบที่จะเสนอผู้นำอาเซียนให้ความเห็นชอบกับเป้าหมายดังกล่าวด้วย

3. ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 12 เมื่อเดือนมกราคม 2550 ณ เมืองเซบู ประเทศฟิลิปปินส์ ผู้นำอาเซียนได้ลงนามในปฏิญญาเซบูว่าด้วยการเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมอาเซียนในปี ค.ศ. 2015 (Cebu Declaration on the Acceleration of the Establishment of an ASEAN Community by 2015) ซึ่งประกอบด้วย 3 ด้านหลัก ได้แก่ ความมั่นคง เศรษฐกิจ และสังคมและวัฒนธรรม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความได้เปรียบในการแข่งขันและเสริมสร้างความแข็งแกร่งให้กับอาเซียน

ความสำคัญของ AEC Blueprint

อาเซียนจำเป็นต้องให้ความสำคัญกับการจัดทำ AEC Blueprint เพื่อกำหนดแผนงานและกรอบระยะเวลาที่ชัดเจนสำหรับการดำเนินมาตรการต่าง ๆ เพื่อไปสู่เป้าหมาย AEC อย่างเช่นสหภาพยุโรปที่มีการจัดทำเกณฑ์อ้างอิง (Benchmark) ในด้านเศรษฐกิจตามช่วงระยะเวลาต่าง ๆ โดยวัตถุประสงค์สำคัญของ AEC Blueprint ก็เพื่อกำหนดทิศทาง/แผนงานในด้านเศรษฐกิจที่จะตั้งดำเนินงานให้ชัดเจนตามกรอบระยะเวลาที่กำหนด จนบรรลุเป้าหมาย AEC ในปี 2558 (ค.ศ. 2015) และสร้างพันธมิตรยุทธศาสตร์ระหว่างประเทศสมาชิกที่จะดำเนินการไปสู่เป้าหมายดังกล่าวร่วมกัน

องค์ประกอบสำคัญ

AEC Blueprint ประกอบด้วย 4 ส่วนหลัก ซึ่งอ้างอิงมาจากเป้าหมายการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียนตามแถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2 (Bali Concord II) ได้แก่

1. การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียว โดยให้มีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน และแรงงานมีฝีมืออย่างเสรี และการเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรีมากขึ้น รวมทั้งการส่งเสริมการรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียนให้เป็นรูปธรรม

2. การสร้างขีดความสามารถในการแข่งขันทางเศรษฐกิจของอาเซียน ซึ่งให้ความสำคัญกับประเด็นด้านนโยบายที่จะช่วยส่งเสริมการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ เช่น กรอบนโยบายการแข่งขันของอาเซียน การคุ้มครองผู้บริโภค สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ นโยบายภาษี และการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน (การเงิน การขนส่ง เทคโนโลยีสารสนเทศ และพลังงาน)

3. การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเสมอภาค โดยการพัฒนา SMEs และการเสริมสร้างขีดความสามารถผ่านโครงการต่าง ๆ เช่น IAI (Initiative for ASEAN Integration) เป็นต้น เพื่อลดช่องว่างการพัฒนาทางเศรษฐกิจ

4. การบูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลก เน้นการปรับประสานนโยบายเศรษฐกิจของอาเซียนกับประเทศภายนอกภูมิภาค เพื่อให้อาเซียนมีท่าทีร่วมกันอย่างชัดเจน เช่น การจัดทำเขตการค้าเสรีของอาเซียนกับประเทศคู่เจรจาต่าง ๆ เป็นต้น รวมทั้งส่งเสริมการสร้างเครือข่ายในด้านการผลิต/จำหน่ายภายในภูมิภาคให้เชื่อมโยงกับเศรษฐกิจโลก

สำหรับองค์ประกอบอื่น ๆ ได้แก่ การปรับปรุงกลไกด้านสถาบันโดยการจัดตั้งกลไกการหารือระดับสูง ประกอบด้วยผู้แทนระดับรัฐมนตรีทุกสาขาที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งภาคเอกชนอาเซียน ตลอดจนการพัฒนากระบวนการตรวจสอบติดตามผลการดำเนินงาน (Peer Review) และจัดหาแหล่งทรัพยากรสำหรับการดำเนินงานกิจกรรมต่าง ๆ อย่างมีประสิทธิภาพ

ทั้งนี้ ในการดำเนินงานสามารถกำหนดให้มีความยืดหยุ่นในแต่ละเรื่องไว้ล่วงหน้าได้ (pre-agreed flexibilities) แต่เมื่อตกลงกันได้แล้ว ประเทศสมาชิกจะต้องยึดถือและปฏิบัติตามพันธกรณีที่ได้ตกลงกันอย่างเคร่งครัดด้วย

การดำเนินงาน

1. เจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจอาเซียน (SEOM) ได้ดำเนินการเจรจาจัดทำ AEC Blueprint มาตั้งแต่ต้นปี 2550 โดยได้รับข้อเสนอแนะการดำเนินงานจากคณะทำงานระดับสูงว่าด้วยการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียน (HLTF-EI) และความร่วมมือจาก ASEAN Body ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง พิจารณาให้ข้อคิดเห็นต่อแผนงานในส่วนต่าง ๆ ที่รับผิดชอบ พร้อมทั้งจัดทำตารางกำหนดเวลาดำเนินการไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Strategic Schedule)

2. สำนักงานเลขาธิการอาเซียนได้จัดประชุมหารือเรื่องแผนงานในการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (ASEAN Economic Community Coordinating Conference: ECOM) เมื่อวันที่ 7-8 มิถุนายน 2550 ณ สำนักงานเลขาธิการอาเซียน กรุงจาการ์ตา โดยเชิญผู้เข้าร่วมสัมมนาจากประเทศสมาชิก และประธานคณะทำงานของ ASEAN Body ที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งภาคเอกชนของอาเซียน เข้าร่วมประชุม เพื่อรับทราบข้อคิดเห็นนำมาใช้ประกอบการจัดทำ AEC Blueprint และ Strategic Schedule

3. เจ้าหน้าที่อาวุโสด้านเศรษฐกิจอาเซียนได้เจรจาจนสามารถสรุปผล AEC Blueprint และ Strategic Schedule พร้อมทั้งแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Declaration of the AEC Blueprint) ซึ่งจะเสนอต่อผู้นำอาเซียนลงนามในช่วงการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 13 ในเดือนพฤศจิกายน 2550 เพื่อให้มีผลผูกพันในด้านกฎหมายที่ประเทศสมาชิกจะต้องปฏิบัติตาม

สถานะล่าสุด รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนได้ให้การรับรองแถลงการณ์ว่าด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Declaration of the AEC Blueprint) แผนงานเพื่อดำเนินงานไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (AEC Blueprint) และตารางเวลาเพื่อดำเนินงานไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (Strategic Schedule) ในช่วงการประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (AEM) ครั้งที่ 39 เมื่อวันที่ 24 สิงหาคม 2550 ณ กรุงมะนิลา ประเทศฟิลิปปินส์

การดำเนินงานภายในของไทย

คณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศได้เห็นชอบให้จัดตั้งคณะกรรมการดำเนินการตามแผนงานไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (คำสั่งคณะกรรมการนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ ที่ 1/2550 ลงวันที่ 14 มิถุนายน 2550) ซึ่งมีปลัดกระทรวงพาณิชย์เป็นประธานคณะกรรมการ และผู้แทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมเป็นอนุกรรมการ เพื่อทำหน้าที่พิจารณาให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดทำ AEC Blueprint และ Strategic Schedule และเพื่อเป็นกลไกในการขับเคลื่อนการดำเนินงานตามแผนงานในด้านต่าง ๆ เพื่อไปสู่การจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ภายในปี 2558

กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ
สำนักอาเซียน
กันยายน 2550

**ปฏิญญาว่าด้วยแผนงานการจัดตั้ง
ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
พร้อมเอกสารประกอบ**

DECLARATION ON THE ASEAN ECONOMIC COMMUNITY BLUEPRINT

The Sultan of Brunei Darussalam, the Prime Minister of the Kingdom of Cambodia, the President of the Republic of Indonesia, the Prime Minister of the Lao People's Democratic Republic, the Prime Minister of Malaysia, the Prime Minister of the Union of Myanmar, the President of the Republic of the Philippines, the Prime Minister of the Republic of Singapore, the Prime Minister of the Kingdom of Thailand and the Prime Minister of the Socialist Republic of Viet Nam;

RECALLING our earlier decision to establish by 2020 the ASEAN Community, including the ASEAN Economic Community (AEC), made in the Declaration of ASEAN Concord II in Bali, Indonesia, on 7 October 2003;

DETERMINED to achieve higher levels of economic dynamism, sustained prosperity, inclusive growth and integrated development of ASEAN;

CONSCIOUS of the increasing interdependence of the ASEAN economies within the region as well as with the rest of the world and stressing the importance of narrowing the development gap for accelerating the ASEAN Economic Community by 2015;

RECOGNISING that different levels of development within ASEAN require some flexibility as ASEAN moves towards a more integrated and interdependent future;

REAFFIRMING our collective commitment, made at the 12th ASEAN Summit in Cebu, the Philippines, on 13 January 2007, to accelerate the establishment of the ASEAN Community, including its AEC pillar, to 2015;

COGNISANT of the need to have a strengthened institutional framework and a unified legal identity as set forth in the ASEAN Charter by putting in place rules-based systems to realise the establishment of the AEC by 2015;

EXPRESSING satisfaction at the overall progress made and commitment shown by ASEAN in developing the AEC Blueprint and to ensure its timely implementation;

REAFFIRMING the ASEAN Economic Ministers (AEM) as the coordinator of all ASEAN economic integration and cooperation issues;

DO HEREBY:

1. **ADOPT** the AEC Blueprint which each ASEAN Member Country shall abide by and implement the AEC by 2015. The AEC Blueprint will transform ASEAN into a single market and production base, a highly competitive economic region, a region of equitable economic development, and a region

fully integrated into the global economy. The AEC Blueprint including its strategic schedule is annexed to this Declaration.

2. **TASK** concerned Ministers, assisted by the ASEAN Secretariat, to implement the AEC Blueprint and to report to us regularly, through the Council of the ASEAN Economic Community, on the progress of its implementation.

DONE in Singapore on the day of November in the Year Two Thousand and Seven, in single copy, in the English language.

[To be signed by *ASEAN Leaders*]



CONFIDENTIAL

*Final Text – 17 September 2007
(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)*

(DRAFT) ASEAN ECONOMIC COMMUNITY BLUEPRINT

I. INTRODUCTION

1. The ASEAN Leaders at their Summit in Kuala Lumpur in December 1997 decided to transform ASEAN into a stable, prosperous, and highly competitive region with equitable economic development, and reduced poverty and socio-economic disparities (ASEAN Vision 2020).
2. At the Bali Summit in October 2003, ASEAN Leaders declared that the ASEAN Economic Community (AEC) shall be the goal of regional economic integration (Bali Concord II) by 2020. In addition to the AEC, the ASEAN Security Community and the ASEAN Socio-Cultural Community are the other two integral pillars of the envisaged ASEAN Community. All the three pillars are expected to work in tandem in establishing the ASEAN Community in 2020.
3. Subsequently, the ASEAN Economic Ministers Meeting (AEM) held in August 2006 in Kuala Lumpur, Malaysia, agreed to develop “a single and coherent blueprint for advancing the AEC by identifying the characteristics and elements of the AEC by 2015 consistent with the Bali Concord II with clear targets and timelines for implementation of various measures as well as pre-agreed flexibilities to accommodate the interests of all ASEAN Member Countries.”
4. At the 12th ASEAN Summit, the Leaders affirmed their strong commitment to accelerate the establishment of an ASEAN Community by 2015 as envisioned in the ASEAN Vision 2020 and the ASEAN Concord II and signed the Cebu Declaration on the Establishment of ASEAN Community by 2015. In particular, the Leaders agreed to hasten the establishment of the ASEAN Economic Community by 2015 and to transform ASEAN into a region with free movement of goods, services, investment, skilled labour, and freer flow of capital.

II. CHARACTERISTICS AND ELEMENTS OF AEC

5. The AEC is the realisation of the end goal of economic integration as espoused in the Vision 2020, which is based on a convergence of interests of ASEAN Member Countries to deepen and broaden economic integration through existing and new initiatives with clear timelines. In establishing the AEC, ASEAN shall act in accordance to the principles of an open, outward-looking, inclusive, and market-driven economy consistent with multilateral rules as well as adherence to rules-based systems for effective compliance and implementation of economic commitments.
6. The AEC will establish ASEAN as a single market and production base making ASEAN more dynamic and competitive with new mechanisms and measures to strengthen the implementation of its existing economic initiatives;

accelerating regional integration in the priority sectors; facilitating movement of business persons, skilled labour and talents; and strengthening the institutional mechanisms of ASEAN. As a first step towards realising the ASEAN Economic Community, ASEAN has been implementing the recommendations of the High Level Task Force (HLTF) on ASEAN Economic Integration contained in the Bali Concord II.

7. At the same time, the AEC will address the development divide and accelerate integration of Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam (CLMV) through the Initiative for ASEAN Integration and other regional initiatives. Other areas of cooperation are also to be incorporated such as human resources development and capacity building; recognition of professional qualifications; closer consultation on macroeconomic and financial policies; trade financing measures; enhanced infrastructure and communications connectivity; development of electronic transactions through e-ASEAN; integrating industries across the region to promote regional sourcing; and enhancing private sector involvement for the building of the AEC.

8. Based on the above and taking into consideration the importance of external trade to ASEAN and the need for the ASEAN Community as a whole to remain outward looking, the AEC envisages the following key characteristics: (a) a single market and production base, (b) a highly competitive economic region, (c) a region of equitable economic development, and (d) a region fully integrated into the global economy. These characteristics are inter-related and mutually reinforcing. Incorporating the required elements of each characteristic in one Blueprint shall ensure the consistency and coherence of these elements as well as their implementation and proper coordination among relevant stakeholders.

A. Single Market and Production Base

9. An ASEAN single market and production base shall comprise five core elements: (i) free flow of goods; (ii) free flow of services; (iii) free flow of investment; (iv) freer flow of capital; and (v) free flow of skilled labour. In addition, the single market and production base also include two important components, namely, the priority integration sectors, and food, agriculture and forestry.

A1. Free flow of goods

10. Free flow of goods is one of the principal means by which the aims of a single market and production base can be achieved. A single market for goods (and services) will also facilitate the development of production networks in the region and enhance ASEAN's capacity to serve as a global production centre or as a part of the global supply chain.

11. Through ASEAN Free Trade Area (AFTA), ASEAN has achieved significant progress in the removal of tariffs. However, free flow of goods would require not only zero tariffs but the removal of non-tariff barriers as well. In addition, another major component that would facilitate free flow of goods is trade facilitation measures such as integrating customs procedures, establishing the ASEAN Single Window, continuously enhancing the Common Effective Preferential Tariffs (CEPT)

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

Rules of Origin including its Operational Certification Procedures, and harmonising standards and conformance procedures.

12. The Common Effective Preferential Tariffs for ASEAN Free Trade Area (CEPT-AFTA) Agreement will be reviewed and enhanced to become a comprehensive agreement in realising free flow of goods and applicable to ASEAN needs for accelerated economic integration towards 2015.

13. Elimination of Tariffs. Tariffs on all intra-ASEAN goods will be eliminated in accordance with the schedules and commitments set out in the CEPT-AFTA Agreement and other relevant Agreements/Protocols.

Actions:

- i. Eliminate import duties on all products, except for those phased in from the Sensitive and Highly Sensitive Lists by 2010 for ASEAN-6 and by 2015, with flexibilities for some sensitive products by 2018, for CLMV in accordance with the provisions of the Protocol to Amend the CEPT Agreement for the Elimination of Import Duties;
- ii. Eliminate import duties on products in the Priority Integration Sectors by 2007 for ASEAN-6 and 2012 for CLMV in accordance with the provisions of the ASEAN Framework (Amendment) Agreement for the Integration of Priority Sectors;
- iii. Complete the phasing in of the remaining products in the Sensitive List (SL) into the CEPT Scheme and reduce tariffs on these products to 0-5% by 1 January 2010 for ASEAN-6, 1 January 2013 for Viet Nam, 1 January 2015 for Lao PDR and Myanmar and by 1 January 2017 for Cambodia, in accordance with the provisions of the Protocol on Special Arrangements for Sensitive and Highly Sensitive Products; and
- iv. Phase in products, which are in the General Exceptions List, in conformity with the CEPT Agreement.

14. Elimination of Non-Tariff Barriers. ASEAN has achieved significant progress in tariff liberalisation. The main focus of ASEAN towards 2015 will be placed on the full elimination of non-tariff barriers (NTBs).

Actions:

- i. Enhance transparency by abiding to the Protocol on Notification Procedure and setting up an effective Surveillance Mechanism;
- ii. Abide by the commitment of a standstill and roll-back on NTBs;
- iii. Remove all NTBs by 2010 for ASEAN-5, by 2012 for the Philippines, and by 2015 with flexibilities to 2018 for CLMV, in accordance with the agreed Work Programme on Non-Tariff Barriers (NTBs) elimination;
- iv. Enhance transparency of Non-Tariff Measures (NTMs); and
- v. Work towards where possible having regional rules and regulations consistent with International best practices.

15. Rules of Origin (ROO): Putting in place ROO which are responsive to the dynamic changes in global production processes so as to: facilitate trade and investment among ASEAN Member Countries; promote a regional production network; encourage development of SMEs and the narrowing of development gaps; and promote the increased usage of the AFTA CEPT Scheme.

Actions:

- i. Continuously reform and enhance the CEPT ROO to respond to changes in regional production processes, including making necessary adjustments such as the introduction of advance rulings and improvements to the ROO;
- ii. Simplify the Operational Certification Procedures for the CEPT ROO and ensure its continuous enhancement, including the introduction of facilitative processes such as the electronic processing of certificates of origin, and harmonisation or alignment of national procedures to the extent possible; and
- iii. Review all the ROO implemented by ASEAN Member Countries, individually and collectively, and explore possible cumulation mechanisms, where possible.

16. **Trade facilitation.** Simple, harmonised and standardised trade and customs, processes, procedures and related information flows are expected to reduce transaction costs in ASEAN which will enhance export competitiveness and facilitate the integration of ASEAN into a single market for goods, services and investments and a single production base.

Actions:

- i. Assess trade facilitation conditions in ASEAN;
- ii. Develop and implement a comprehensive trade facilitation work programme which aims at simplifying, harmonising and standardising trade and customs, processes, procedures and related information flows;
- iii. Promote transparency and visibility of all actions and interventions by all stakeholders within international trade transactions;
- iv. Establish a regional trade facilitation cooperation mechanism;
- v. Establish ASEAN Trade Facilitation Repository;
- vi. Develop national level measures to support and ensure effective implementation of regional level initiatives; and
- vii. Develop a comprehensive capacity building programmes to ensure smooth implementation of the work programme.

17. **Customs Integration.** In light of the acceleration of AEC, the realisation of ASEAN Customs Vision 2020 is brought forward to 2015. In particular, the 2005-2010 Strategic Plan of Customs Development aims to: (a) integrate customs structures; (b) modernise tariff classification, customs valuation and origin determination and establish ASEAN e-Customs; (c) smoothen customs clearance; (d) strengthen human resources development; (e) promote partnership with relevant international organisations; (f) narrow the development gaps in customs; and (g) adopt risk management techniques and audit-based control (PCA) for trade facilitation.

Actions:

- i. Modernise customs techniques, guided by simple and harmonised customs procedures and formalities in line with international standards and best practices through the implementation of regional models of processing of cargoes and shipments (ASEAN Cargo Clearance and ASEAN Customs Declaration Document in 2007);

- ii. Establish ASEAN Customs Transit system to facilitate movement of goods and means of transport;
- iii. Establish ASEAN Customs systems dealing with special customs regimes such as Temporary Admission, Outward Processing and Inward Processing with the view to facilitate integration of production and supply chains;
- iv. Adopt international standards and practices to secure a uniform system of tariff classification, a synchronised system of value assessment for customs purposes and a harmonised system of origin determination, and information exchange where possible;
- v. Implement ASEAN e-Customs; and
- vi. Promote mutual assistance for better customs efficiency and effectiveness.

18. **ASEAN Single Window.** The implementation of measures of simplifying, harmonising and standardising trade and customs, processes, procedures and the application of ICT in all areas related to trade facilitation would be paramount in the ultimate creation of an ASEAN Single Window. The ASEAN Single Window is an environment where ten National Single Windows of individual Member Countries operate and integrate. National Single Window enables a single submission of data and information, a single and synchronous processing of data and information and a single decision-making for customs clearance of cargo, which expedites the customs clearance, reduce transaction time and costs, and thus enhance trade efficiency and competitiveness.

Actions:

- i. ASEAN-6 (Brunei Darussalam, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand) shall operationalise their National Single Windows by 2008 at the latest;
- ii. ASEAN-4 (Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam) shall operationalise their National Single Windows no later than 2012; and
- iii. Standardisation of data elements based on WCO data model, the WCO data set and United Nation Trade Data Directory (UNTDDED) and acceleration of introduction of information, communication and technology (ICT) for digitalised processing and exchange.

19. **Standards and Technical Barriers to Trade.** Systems of standards, quality assurance, accreditation, and measurement are crucial to promote greater efficiency and enhance cost effectiveness of production of intra-regional imports/exports. Standards, technical regulations and conformity assessment procedures will be harmonised through the implementation of the ASEAN Policy Guideline on Standards and Conformance, with greater transparency, improved quality of conformity assessment and active participation of the private sector.

Actions:



CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- i. Harmonise standards, technical regulations and conformity assessment procedures through their alignment with international practices, where applicable;¹
- ii. Develop and implement sectoral Mutual Recognition Arrangements (MRAs) on Conformity Assessment for specific sectors identified in the ASEAN Framework Agreement on Mutual Recognition Arrangements (also see footnote 1);
- iii. Enhance technical infrastructure and competency in laboratory testing, calibration, inspection, certification and accreditation based on regionally/internationally accepted procedures and guides;
- iv. Promote transparency in the development and application of standards, technical regulations and conformity assessment procedures in line with the requirements of the World Trade Organisation (WTO) Agreement on Technical Barriers to Trade and the ASEAN Policy Guideline on Standards and Conformance;
- v. Strengthen post market surveillance systems to ensure the successful implementation of the harmonised technical regulations; and
- vi. Develop capacity building programmes to ensure smooth implementation of the work programme.

A2. Free flow of services

20. Free flow of trade in services is one of the important elements in realising ASEAN Economic Community, where there will be substantially no restriction to ASEAN services suppliers in providing services and in establishing companies across national borders within the region, subject to domestic regulations. Liberalisation of services has been carried out through rounds of negotiation mainly under the Coordinating Committee on Services. Negotiation of some specific services sectors such as financial services and air transport are carried out by their respective Ministerial bodies. In liberalising services, there should be no back-loading of commitments, and pre-agreed flexibility shall be accorded to all ASEAN Member Countries.

21. In facilitating the free flow of services by 2015, ASEAN is also working towards recognition of professional qualifications; with a view to facilitate their movement within the region.

Actions:

- i. Remove substantially all restrictions on trade in services for 4 priority services sectors, that is, air transport, e-ASEAN, healthcare and tourism, by 2010 and the fifth priority services sector, logistics services, by 2013;
- ii. Remove substantially all restrictions on trade in services for all other services sectors by 2015;
- iii. Undertake liberalisation through consecutive rounds of every two years until 2015, i.e. 2008, 2010, 2012, 2014 and 2015;

¹ Identification of standards, technical regulations and conformity assessment procedures to be harmonised or for sectoral MRAs to be developed, must take into consideration the impact on ASEAN trade, the complexity of the regulatory system, the technical infrastructure as well as the feedback from stakeholders.

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- iv. Target to schedule minimum numbers of new sub-sectors for each round: 10 sub-sectors in 2008, 15 in 2010, 20 in 2012, 20 in 2014 and 7 in 2015, based on GATS W/120 universe of classification;
- v. Schedule packages of commitments for every round according to the following parameters:
 - No restrictions for Modes 1 and 2, with exceptions due to bona fide regulatory reasons (such as public safety) which are subject to agreement by all Member Countries on a case-by-case basis;
 - Allow for foreign (ASEAN) equity participation of not less than 51% by 2008, and 70% by 2010 for the 4 priority services sectors; not less than 49% by 2008, 51% by 2010, and 70% by 2013 for logistics services; and not less than 49% by 2008, 51% by 2010, and 70% by 2015 for other services sectors; and
 - Progressively remove other Mode 3 market access limitations by 2015.
- vi. Set the parameters of liberalisation for national treatment limitations, Mode 4 and limitations in the horizontal commitments for each round by 2009;
- vii. Schedule commitments according to agreed parameters for national treatment limitations, Mode 4 and limitations in the horizontal commitments set in 2009;
- viii. Complete the compilation of an inventory of barriers to services by August 2008;
- ix. Allow for overall flexibilities², which cover the sub-sectors totally excluded from liberalisation and the sub-sectors in which not all the agreed parameters of liberalisation of the modes of supply are met, in scheduling liberalisation commitments. The scheduling of liberalisation commitments in each round shall be accorded with the following flexibilities:
 - Possibility of catching up in the next round if a Member Country is not able to meet the parameters of commitments set for the previous round;
 - Allowing for substituting sub-sectors that have been agreed to be liberalised in a round but for which a Member Country is not able to make commitments with sub-sectors outside the agreed sub-sectors; and
 - Liberalisation through the ASEAN Minus X formula.
- x. Complete mutual recognition arrangements (MRAs) currently under negotiation, i.e. architectural services, accountancy services, surveying qualifications, medical practitioners by 2008, and dental practitioners by 2009;
- xi. Implement the MRAs expeditiously according to the provisions of each respective MRA;
- xii. Identify and develop MRAs for other professional services by 2012, to be completed by 2015; and
- xiii. Strengthen human resource development and capacity building in the area of services.

² The 15% figure for overall flexibility will be reviewed upon the completion of the inventory of limitations in 2008.

For the financial services sector³,

22. Liberalisation measures of the financial services sector should allow members to ensure orderly financial sector development and maintenance of financial and socio-economic stability. Member Countries would be guided by the following principles in pacing their liberalisation measures:

- a) Liberalisation through ASEAN Minus X formula where countries that are ready to liberalise can proceed first and be joined by others later; and
- b) The process of liberalisation should take place with due respect for national policy objectives and the level of economic and financial sector development of the individual members.

Actions:

- i. Progressively liberalise restrictions in sub-sectors or modes as identified by each member country by 2015; and
- ii. Progressively liberalise restrictions in the remaining sub-sectors or modes, which are not identified under “pre-agreed flexibilities”, by 2020.

A3. Free flow of investment

23. A free and open investment regime is key to enhancing ASEAN's competitiveness in attracting foreign direct investment (FDI) as well as intra-ASEAN investment. Sustained inflows of new investments and reinvestments will promote and ensure dynamic development of ASEAN economies.

24. ASEAN investment cooperation is being implemented through the Framework Agreement on the ASEAN Investment Area (AIA), 1998, while investment protection is accorded under a separate agreement i.e. the ASEAN Agreement for the Promotion and Protection of Investment, 1987 or commonly referred to as ASEAN Investment Guarantee Agreement (IGA).

25. Under the AIA, all industries (in the manufacturing, agriculture, fishery, forestry and mining and quarrying sectors and services incidental to these five sectors) shall be open and national treatment granted to investors both at the pre-establishment and the post-establishment stages, with some exceptions as listed in member countries' Temporary Exclusion Lists (TEL) and Sensitive Lists (SL). The TEL is to be phased-out based on agreed timelines. Although the SL does not have a timeline for phasing-out, they will be reviewed periodically.

26. To enhance regional integration as well as to maintain a competitive investment area, both the Framework Agreement on the AIA and the ASEAN IGA will be reviewed. The objective is to realise a more comprehensive investment agreement which should be forward looking, with improved features, provisions and obligations by considering international best practices that would increase the investor confidence in ASEAN. The ASEAN Comprehensive Investment Agreement

³ All measures for the financial services sector will be subject to prudential measures and balance of payment safeguards as provided for under the WTO General Agreement on Trade in Services.

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

(ACIA), which will build on the existing AIA Agreement and ASEAN IGA, will cover the following pillars:

Investment Protection

27. Provide enhanced protection to all investors and their investments to be covered under the comprehensive agreement.

Actions:

- i. To strengthen among others the following provisions:
 - investor-state dispute settlement mechanism;
 - transfer and repatriation of capital, profits, dividends, etc.⁴;
 - transparent coverage on the expropriation and compensation;
 - full protection and security; and
 - treatment of compensation for losses resulting from strife.

Facilitation and Cooperation

28. A more transparent, consistent and predictable investment rules, regulations, policies and procedures.

Actions:

- i. Harmonise, where possible, investment policies to achieve industrial complementation and economic integration;
- ii. Streamline and simplify procedures for investment applications and approvals;
- iii. Promote dissemination of investment information: rules, regulations, policies and procedures, including through one-stop investment centre or investment promotion board;
- iv. Strengthen databases on all forms of investments covering goods and services to facilitate policy formulation;
- v. Strengthen coordination among government ministries and agencies concerned;
- vi. Consultation with ASEAN private sectors to facilitate investment; and
- vii. Identify and work towards areas of complementation ASEAN-wide as well as bilateral economic integration.

Promotion and Awareness

29. Promote ASEAN as an integrated investment area and production network.

Actions:

- i. Create the necessary environment to promote all forms of investment and new growth areas into ASEAN.

⁴ Since these items are related to capital movements, they should follow the guiding principles of capital movements as stated in section A.4. 'Freer Flow of Capital', particularly on Allowing Greater Capital Mobility.

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- ii. Promote intra-ASEAN investments, particularly investments from ASEAN-6 to CLMV.
- iii. Promote the growth and development of SMEs and MNEs.
- iv. Promote industrial complementation and production networks among MNCs in ASEAN.
- v. Promote joint investment missions that focus on regional clusters and production networks.
- vi. Extend the benefits of ASEAN industrial cooperation initiatives in addition to the AICO Scheme to encourage regional clusters and production networks; and
- vii. Work towards establishing an effective network of bilateral agreements on avoidance of double taxation among ASEAN countries.

Liberalisation

30. Progressive liberalisation of ASEAN Member Countries' investment regime to achieve free and open investment by 2015.

Actions:

- i. Extend non-discriminatory treatment, including national treatment and most-favoured nation treatment, to investors in ASEAN with limited exceptions; minimise and where possible, eliminate such exceptions;
- ii. Reduce and where possible, eliminate restrictions to entry for investments in the Priority Integration Sectors covering goods; and
- iii. Reduce and where possible, eliminate restrictive investment measures and other impediments, including performance requirements.

A4. Freer flow of capital

31. Strengthening ASEAN Capital Market Development and Integration.

Actions:

- i. Achieve greater harmonisation in capital market standards in ASEAN in the areas of offering rules for debt securities, disclosure requirements and distribution rules;
- ii. Facilitate mutual recognition arrangement or agreement for the cross recognition of qualification and education and experience of market professionals;
- iii. Achieve greater flexibility in language and governing law requirements for securities issuance;
- iv. Enhance withholding tax structure, where possible, to promote the broadening of investor base in ASEAN debt issuance; and
- v. Facilitate market driven efforts to establish exchange and debt market linkages, including cross-border capital raising activities.

32. Allowing Greater Capital Mobility.

The liberalisation of capital movements is to be guided by the following principles:

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- a) Ensuring an orderly capital account liberalisation consistent with member countries' national agenda and readiness of the economy;
- b) Allowing adequate safeguard against potential macroeconomic instability and systemic risk that may arise from the liberalisation process, including the right to adopt necessary measures to ensure macroeconomic stability; and
- c) Ensuring the benefits of liberalisation to be shared by all ASEAN countries.

Actions:

- i. Remove or relax restrictions, where appropriate and possible, to facilitate the flows of payments and transfers for current account transactions;
- ii. Remove or relax restrictions on capital flows, where appropriate and possible, to support foreign direct investment and initiatives to promote capital market development

A5. Free flow of skilled labour

33. In allowing for managed mobility or facilitated entry for the movement of natural persons engaged in trade in goods, services, and investments, according to the prevailing regulations of the receiving country, ASEAN is working to:

Action:

- i. Facilitate the issuance of visas and employment passes for ASEAN professionals and skilled labour who are engaged in cross-border trade and investment related activities.

34. In facilitating the free flow of services (by 2015), ASEAN is also working towards harmonisation and standardisation, with a view to facilitate their movement within the region.

Actions:

- i. Enhance cooperation among ASEAN University Network (AUN) members to increase mobility for both students and staff within the region; and
- ii. Develop core competencies and qualifications for job/occupational and trainers skills required in the priority services sectors (by 2009); and in other services sectors (from 2010 to 2015); and
- iii. Strengthen the research capabilities of each ASEAN Member Country in terms of promoting skills, job placements, and developing labour market information networks among ASEAN Member Countries.

A6. Priority Integration Sectors

35. While it is desirable to integrate across the whole range of economic sectors, ASEAN has recognised the magnitude of the challenge this would pose and initially focused its resources on comprehensively integrating a limited number of priority sectors, which will serve as a catalyst for the overall ASEAN economic integration.

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

36. Twelve priority integration sectors were identified for accelerated economic integration. Several Member Countries took on the coordinator role for each sector. Each priority integration sector has a roadmap, which combines specific initiatives of the sector and the broad initiatives that cut across all sectors such as trade facilitation measures.

37. Raising the efficiency of these key sectors will enable ASEAN to compete for capital, and retain value-added economic activity and employment in the region. The sectoral approach allows the region to focus its limited resources on rapid and deep integration in these critical areas while provides ASEAN members the opportunity to observe and manage the impact of integration and to jointly develop a stronger sense of commitment to economic integration prior to a broader roll-out.

Actions:

- i. Conduct a bi-annual review to monitor the status, progress and effectiveness of PIS roadmaps to ensure their timely implementation; and
- ii. Identify sector-specific projects or initiatives through regular dialogues or consultation with stakeholders, particularly the private sector.

A7. Food, Agriculture and Forestry

38. Enhance intra- and extra-ASEAN trade and long-term competitiveness of ASEAN's food, agriculture and forestry products/commodities.

Actions:

- i. Monitor implementation of CEPT-AFTA schemes for agricultural and forest products;
- ii. Develop and apply fisheries quality management systems that ensure food safety and support competitive position of ASEAN fisheries products on world markets through the implementation, validation, verification of Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP)-based systems and improved laboratories practices, and adapting quality and safety management systems so that they may be applied to small enterprises in ASEAN by 2009;
- iii. Establish Good Agriculture / Aquaculture Practices (GAP), Good Animal Husbandry Practices (GAHP), Good Hygiene Practices (GHP), Good Manufacturing Practices (GMP), and Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) based systems; for agricultural and food products with significant trade / trade potential by 2012;
- iv. Harmonise the quarantine and inspection/sampling procedure by 2010 and Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures for agricultural, food and forestry products with significant trade / trade potential; in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2015;
- v. Harmonise the Maximum Residue Limits (MRLs) of commonly used pesticides for widely traded crop products in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2010;
- vi. Harmonise the regulatory framework for agricultural products derived from modern biotechnology in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2015;

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- vii. Harmonise the safety and quality standards for horticultural produce and agricultural products of economic importance in the ASEAN region, in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2015;
- viii. Harmonise the animal (both terrestrial and aquatic animals) health control for safety of food of animal origin through a common bio-security management standards scheme, in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2015;
- ix. Harmonise guidelines for the use of chemicals in aquaculture and measures to eliminate the use of harmful chemicals, in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2009; and
- x. Develop a regional reference framework on phased-approach to forest certification by 2015.

39. Promote cooperation, joint approaches and technology transfer among ASEAN Member Countries and international, regional organisations and private sector.

Actions:

- i. Develop joint strategies / positions on issues of related interest to ASEAN with international organisations such as WTO, Food and Agriculture Organisation of the United Nations (FAO), World Organisation for Animal Health (OIE), International Plant Protection Convention (IPPC), CODEX, Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) and dialogue partners;
- ii. Promote collaborative research and technology transfer in agriculture, food and forestry products;
- iii. Establish strategic alliances and joint approaches with the private sectors in promoting food safety, investment and joint venture opportunities, promotion of agricultural products and market access;
- iv. Strengthen efforts to combat illegal logging and its associated trade, forest fire and its resultant effects; and
- v. Strengthen efforts to combat illegal fishing.

40. Promote ASEAN agricultural cooperatives as a means to empower and enhance market access of agricultural products, to build a network mechanism linking agricultural cooperatives, and to fulfil the purpose of agricultural cooperatives for the benefit of farmers in the region.

Actions:

- i. Strengthen strategic alliance between agricultural cooperatives in ASEAN through bilateral, regional and multilateral cooperation;
- ii. Establish business linkages among the potential agricultural cooperatives within ASEAN; and
- iii. Promote direct investment and strategic partnership with ASEAN agricultural cooperatives producers, consumers, and traders.

B. Competitive Economic Region

B1. Competition Policy

41. The main objective of the competition policy is to foster a culture of fair competition. Institutions and laws related to competition policy have recently been established in some (but not all) ASEAN Member Countries (AMCs).⁵ There is currently no official ASEAN body for cooperative work on CPL to serve as a network for competition agencies or relevant bodies to exchange policy experiences and institutional norms on CPL.

Actions:

- i. Endeavour to introduce competition policy in all ASEAN Member Countries by 2015;
- ii. Establish a network of authorities or agencies responsible for competition policy to serve as a forum for discussing and coordinating competition policies;
- iii. Encourage capacity building programmes/activities for ASEAN Member Countries in developing national competition policy; and
- iv. Develop a regional guideline on competition policy by 2010, based on country experiences and international best practices with the view of creating a fair competition environment.

B2. Consumer Protection

42. The building of an integrated economic region with a people-centred approach in this region has made ASEAN mindful that consumers cannot be precluded in all measures taken to achieve this integration. Consumer protection measures are already being developed in tandem with the proposed economic measures to address the already emerging consumer protection.

Actions:

- i. Strengthen consumer protection in ASEAN through the establishment of the ASEAN Coordinating Committee on Consumer Protection (ACCCP);
- ii. Establish a network of consumer protection agencies to facilitate information sharing and exchange; and
- iii. Organise regional training courses for consumer protection officials and consumer leaders in preparation for an integrated ASEAN market.

B3. Intellectual property rights (IPR)

43. In principle, intellectual property (IP) policy can serve as a powerful stimulus to (a) cultural, intellectual and artistic creativity and their commercialisation; (b) efficient adoption and adaptation of more advanced technologies; and (c) continuous learning to meet the ever-rising threshold of performance expectations.

⁵ Currently, only four AMCs (Indonesia, Singapore, Thailand and Viet Nam) have their own competition law and competition regulatory bodies. Malaysia has not passed any nation-wide competition law but has, instead, relied on sector-level regulations to ensure and enforce competition in markets.

44. IP policy can also help to incubate a vibrant culture of creativity and invention, and to ensure more equitable access and benefits to all stakeholders in both traditional and newer IPRs. Furthermore, IP policy can influence both the volume and quality of external trade and investment and the transfers of advanced, proprietary technologies. IP creativity is a major determinant of local value added and external competitiveness.

45. Regional cooperation in IPR has been guided by the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010 and the Work Plan for ASEAN Cooperation on Copyrights which aim to develop a culture of learning and innovation supported by a friendlier IP profile to businesses, investors, inventors and creators in ASEAN. In addition, these Plans are also designed to foster better public awareness, coordination and networking, predictability, capacity building, and contribution of IP industries to competitiveness and development.

Actions:

- i. Fully implement the ASEAN IPR Action Plan 2004-2010, and the Work Plan for ASEAN Cooperation on Copyrights;
- ii. Establish an ASEAN filing system for design to facilitate filings by users and promote coordination among the IP Offices in ASEAN Member Countries, as receiving office, contingent upon the language requirements;
- iii. Accession to the Madrid Protocol, where possible;
- iv. Sustain consultations and information exchanges among national enforcement agencies in IPR protection; and
- v. Promote regional cooperation on Traditional Knowledge (TK), Genetic Resources (GR) and Cultural Traditional Expressions (CTE).

B4. Infrastructure Development

46. Transport Cooperation. An efficient, secure and integrated transport network in ASEAN is vital for realising the full potential of the ASEAN Free Trade Area as well as in enhancing the attractiveness of the region as a single production, tourism and investment destination and narrowing development gaps. ASEAN transport is also critical in linking ASEAN with the neighbouring Northeast and South Asian countries.

47. Regional efforts have been made to enhance transport facilitation and logistics services, promote multimodal transport infrastructure linkages and connectivity, facilitate transport and tourism integration and further liberalise the air and maritime transport sectors. The enabling framework for the full liberalisation of air services in ASEAN shall be expeditiously implemented.

48. Multi-modal transport and transport facilitation. The ASEAN Transport Action Plan (ATAP) 2005-2010 covers maritime, land and air transport, and transport facilitation. The Plan outlines 48 action measures.

Actions:

- i. Implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit by 2009;

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- ii. Implementation of the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport by 2010; and
- iii. Finalisation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport by 2008 for its implementation beginning 2010.

49. **Land transport.** Priority is given to completion of the Singapore-Kunming Rail Link (SKRL) and the ASEAN Highway Network (AHN) projects.

Actions:

- i. Complete the development of all the missing links in the Singapore-Kunming Rail Link;
- ii. Complete the implementation of the AHN projects, in particular, road construction / improvement of below Class III road (two narrow lanes with double bituminous treatment) sections of designated Transit Transport Routes (TTRs) of the AHN; and
- iii. Enhance road safety in ASEAN.

50. **Maritime and air transport.** Adopt the general principles and framework for an ASEAN Single Shipping Market and develop and implement the ASEAN Single Aviation Market.

Actions:

- i. Implement relevant International Maritime Organisation (IMO) conventions;
- ii. Implement the Roadmap towards an Integrated and Competitive Maritime Transport in ASEAN;
- iii. Implement the ASEAN Open Sky Policy (Roadmap for Integration of the Air Travel Sector); and
- iv. Implement the ASEAN Single Aviation Market.

51. **Information Infrastructure.** A secure and connected information infrastructure is important for sustaining the region's economic growth and competitiveness. Efforts have been made to facilitate interconnectivity and technical interoperability among ICT systems, leveraging on existing national networks and evolving these into a regional information infrastructure. Equal emphasis has been given to improving trust and confidence in the use of the Internet and security of electronic transactions, payments and settlements.

52. Develop high-speed inter-connections among all national information infrastructures (NII).

Actions:

- i. Facilitate high-speed connection among all national information infrastructure by 2010 and implement ICT measures as identified in the VAP;
- ii. Intensify capacity building and training programmes for national Computer Emergency Response Teams (CERTs) and strengthen its capacity, cooperation and the coverage of the region's cyber-security network, including expanding the ASEAN CERT Incident Drills to include ASEAN's Dialogue Partners in 2007;

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- iii. Encourage the participation of all stakeholders (people, communities, enterprises and public administrations) in utilisation and development of ICT applications and services on the regional information infrastructure;
- iv. Support sectoral ICT applications (initially in key sectors such as customs, logistics, transport, content industry) to improve their effectiveness and productivity; and
- v. Expand the number of ASEAN countries participating in the ASEAN MRA for telecommunications equipment; and
- vi. Deepen regional policy and regulatory framework to deal with the opportunities and challenges in the area of Next Generation Networks, including the interoperability of products/services, information systems and networks in the convergence environment.

53. **Energy Cooperation.** Secure and reliable supply of energy including bio-fuel is crucial to support and sustain economic and industrial activities. Regional collaboration in the Trans-ASEAN Gas Pipeline (TAGP) and the ASEAN Power Grid (APG) Projects allows the optimisation of the region's energy resources for greater security. These projects also provide opportunities for private sector involvement in terms of investment, including financing, and technology transfer. Interconnected networks of electricity grids and gas pipelines offer significant benefits both in terms of security, flexibility and quality of energy supply.

54. Expedite the development of the ASEAN Power Grid (APG) and the Trans-ASEAN Gas Pipeline (TAGP). The APG involves 14 electricity interconnection projects and the TAGP, seven gas interconnection projects.

Actions:

- i. Accelerate implementation of the APG and TAGP;
- ii. Promote greater involvement of private sectors in APG and TAGP; and
- iii. Finalise the ASEAN Petroleum Security Agreement to enhance oil and gas security in the region;

55. While ASEAN strive towards accelerating the establishment of an ASEAN Community by 2015, it is important to ensure that such development is sustainable through, among others, mitigating greenhouse gas emission by means of effective policies and measures, thus contributing to global climate change abatement. Recognising the limited global reserve of fossil energy and the unstable world prices of fuel oil, it is essential for ASEAN to emphasise the need to strengthen renewable energy development, such as bio-fuels, as well as to promote open trade, facilitation and cooperation in the renewable energy sector and related industries as well as investment in the requisite infrastructure for renewable energy development.

56. **Mining cooperation.** Enhance trade and investment and strengthen cooperation and capacity in geological and mineral sector for sustainable mineral development in the ASEAN region.

Actions:

- i. Facilitate and enhance trade and investment in minerals;
- ii. Intensify institutional and human capacity building in ASEAN geological and mineral sector;

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- iii. Promote environmentally and socially sustainable mineral development; and
- iv. Encourage the participation of the private sector in mineral development.

57. **Financing of Infrastructure Projects.** Financing is always recognised as an important contributor to economic growth. As ASEAN accelerates its economic integration efforts, greater investment will be needed particularly in the development of regional infrastructure. Putting in place innovative financing schemes to attract greater private sector involvement is thus important.

Actions:

- i. Promote greater participation of private sectors and international organisations in financing regional infrastructure development such as the APG, TAGP, SKRL and ASEAN Highway Network; and
- ii. Remove or relax impediments to cross-border investment in/financing of regional infrastructure projects.

B5. Taxation

58. **Actions:**

- i. Complete the network of bilateral agreements on avoidance of double taxation among all Member Countries by 2010, to the extent possible.

B6. E-Commerce

59. To lay the policy and legal infrastructure for electronic commerce and enable on-line trade in goods (e-commerce) within ASEAN through the implementation of the e-ASEAN Framework Agreement and based on common reference frameworks.

Actions:

- i. Adopt best practices in implementing telecommunications competition policies and fostering the preparation of domestic legislation on e-commerce;
- ii. Harmonise the legal infrastructure for electronic contracting and dispute resolution;
- iii. Develop and implement better practice guidelines for electronic contracting, guiding principles for online dispute resolution services, and mutual recognition framework for digital signatures in ASEAN; and
- iv. Facilitate mutual recognition of digital signatures in ASEAN;
- v. Study and encourage the adoption of the best practices and guidelines of regulations and/or standards based on a common framework; and
- vi. Establish a networking forum between the businesses in ASEAN and its Dialogue Partners as a platform for promoting trade and investment.

C. Equitable Economic Development

C1. SME development

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

60. The ASEAN Policy Blueprint for SME Development (APBSD) 2004-2014 outlines the framework for SME development in the ASEAN region. It comprises strategic work programmes, policy measures and indicative outputs. Its objectives are to:

- (a) Accelerate the pace of SME development, optimising on the diversities of ASEAN Member Countries;
- (b) Enhance the competitiveness and dynamism of ASEAN SMEs by facilitating their access to information, market, human resource development and skills, finance as well as technology;
- (c) Strengthen the resilience of ASEAN SMEs to better withstand adverse macroeconomic and financial difficulties, as well as the challenges of a more liberalised trading environment; and
- (d) Increase the contribution of SMEs to the overall economic growth and development of ASEAN as a region.

Actions:

- i. Timely implementation of the ASEAN Policy Blueprint for SME Development 2004-2014 (APBSD);
- ii. Promote networking of SMEs and their participation in the building of regional production and distributions networks; and
- iii. Promote best practices in SME development, including SME financing;

C2. Initiative for ASEAN Integration (IAI)

61. Given the different levels of development among ASEAN Member Countries, there arises the need to ensure the deepening and broadening integration of ASEAN is accompanied by technical and development cooperation to address the development divide and accelerate the economic integration of the less developed ASEAN Member Countries so that the benefits of ASEAN integration are shared and enjoyed by all ASEAN Member Countries. This would allow ASEAN Member Countries to move in a unified manner.

62. The Initiative for ASEAN Integration (IAI), launched in November 2000, gives the direction and sharpens the focus of collective efforts to narrow the development gap not only within ASEAN but between ASEAN and other parts of the world as well. The IAI currently covers the following priority areas, namely infrastructure, human resource development, information and communications technologies (ICT), capacity building for regional economic integration, energy, investment climate, tourism, poverty reduction and improvement in the quality of life.

63. Meeting the AEC challenge will require CLMV to develop policy to enhance economic growth, strengthen economic competitiveness, increase domestic and foreign direct investments, expand private sector enterprises while meeting its public goals.

Actions:

- i. Enhance the IAI to serve as the platform for identifying and implementing technical assistance and capacity building programmes for both public and private sectors in ASEAN Member Countries, in particular, CLMV and the other sub-regional arrangements such as the IMT-GT and the

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

BIMP-EAGA within ASEAN to allow them to be equal partners in the development of regional production and distribution networks;

- ii. ASEAN-6 to continue its support for IAI programmes;
- iii. Garner sufficient support from dialogue partners and international organisations such as the Asian Development Bank and the World Bank for effective implementation of the IAI programmes;
- iv. Build/strengthen capacity of government officials to develop/implement economic and social policies that would mitigate the effects of economic integration.
- v. Conduct periodic socio-economic studies to monitor/evaluate the impact of economic integration.

D. Integration into the Global Economy

64. ASEAN operates in an increasingly global environment, with interdependent markets and globalised industries. In order to enable ASEAN businesses to compete internationally, to make ASEAN a more dynamic and stronger segment of the global supply chain and to ensure that the internal market remains attractive for foreign investment, it is crucial for ASEAN to look beyond the borders of AEC. External rules and regulations must increasingly be taken into account when developing policies related to AEC.

D1. Coherent Approach towards External Economic Relations

65. ASEAN shall work towards maintaining “ASEAN Centrality” in its external economic relations, including, but not limited to, its negotiations for free trade (FTAs) and comprehensive economic partnership (CEPs) agreements. This shall be done by:

Actions:

- i. Review FTA/CEP commitments vis-à-vis ASEAN’s internal integration commitments; and
- ii. Establish a system for enhanced coordination, and possibly arriving at common approaches and/or positions in ASEAN’s external economic relations and in regional and multilateral fora.

D2. Enhanced participation in global supply networks

66. ASEAN shall also enhance participation in global supply networks by:

Actions:

- i. Continuing the adoption of international best practices and standards in production and distribution, where possible.
- ii. Developing a comprehensive package of technical assistance for the less developed ASEAN Member Countries to upgrade their industrial capability and productivity to enhance their participation in regional and global integration initiatives.

III. IMPLEMENTATION

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

67. A strategic schedule that includes key milestones for a comprehensive and deeper economic integration shall form an integral part of this Blueprint. Consultations have been made with relevant bodies/stakeholders to invite their inputs and coordinating conferences were held to jointly review the Blueprint and its strategic schedule among all stakeholders to ensure consistency of the above measures, programmes and milestones across sectors and promote greater sense of ownership of the Blueprint.

68. Relevant ASEAN sectoral bodies will coordinate the implementation of the above programmes and measures while relevant government agencies will be responsible for overseeing the implementation and preparation of more detailed action plans at the national level. Partnership arrangements with the private sector, industry associations and the wider community at the regional and national levels will also be actively sought where required to ensure participation of all stakeholders in the integration process.

69. For the successful implementation of these programmes and measures, the necessary institutions or mechanisms, resources, capacity and political will be accorded to the Community building process.

A. Implementation Mechanism

68. Relevant sectoral Ministerial bodies shall be responsible for the implementation of the Blueprint and monitoring of commitments under their respective purview. The ASEAN Economic Ministers (AEM), as the Ministers-in-Charge of Economic Integration in the Council of ASEAN Economic Community, shall be accountable for the overall implementation of the Blueprint.

69. To allow for effective implementation of the Blueprint, the following measures on charting strategic directions and coordination shall be implemented.

Actions:

- i. The HLTF shall provide strategic inputs to the AEM on issues affecting the timely implementation of the Blueprint;
- ii. Undertake regular consultations with various sectoral bodies to discuss and elicit feedback on implementation issues of the Blueprint; and
- iii. The Secretary-General of ASEAN shall report the progress of AEC to relevant ministerial meetings and the Summit.

70. In enhancing the implementation arrangements and streamlining the decision-making process of all ASEAN economic initiatives identified in the Blueprint and beyond, the following measures are recommended:

- i. Promote transparency and improve the operation of notification procedures under all ASEAN economic agreements through the Protocol on Notification Procedures;
- ii. Ratification of ASEAN legal instruments shall be made within six months of signing;

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- iii. Decision-making process by economic bodies to be made by consensus, and where there is no consensus, ASEAN to consider other options with the objective of expediting the decision-making process;
- iv. Utilise the Enhanced Dispute Settlement Mechanism (DSM) to promote a rules-based community;
- v. The ASEAN Minus X formula can be invoked to accelerate the implementation of agreed economic initiatives; and
- vi. Flexibility should be accorded in the implementation of AEC, which shall be pre-agreed and not delay the overall progress and implementation of the AEC.

71. Progress in the implementation of the above programmes and measures for AEC building by Member Countries needs to be monitored, reviewed and disseminated to all stakeholders. The ASEAN Secretariat shall review and monitor compliance of implementing the Blueprint.

Action:

- i. Develop and maintain a set of statistical indicators, including an integrated tariff and trade data database system, address harmonisation of statistics and data quality issues, and the AEC scorecards, to monitor and assess the progress of implementation of each element of the AEC.

72. For the financial sector,

- i. Establish an appropriate implementation mechanism in the form of regular progress reports to the Leaders.

B. Resources

73. Research and capacity building support is to be mobilised from various facilities.

Actions:

- i. The ASEAN Development Fund, with contributions from Member Countries, will be a vehicle to draw resources from other ASEAN and non-ASEAN sources;
- ii. Identify and implement technical studies or training programmes on issues, areas or topics where analytical as well as capacity building support are needed to facilitate the implementation of the AEC Blueprint;
- iii. Translate milestones and targets of the AEC Blueprint into national milestones and targets and incorporate them in their national development plans;
- iv. Promote the participation of the ADB, World Bank/IFC, dialogue or trading partners and the private sector in the development of regional infrastructure projects;
- v. Strengthen the research and planning capabilities of the ASEAN Secretariat in areas relevant to the AEC; and
- vi. Strengthen the research capabilities and human capital development of each ASEAN Member Country; and

CONFIDENTIAL

Final Text – 17 September 2007

(Endorsed by 39th AEM, 24 August 2007, Makati City, the Philippines)

- vii. Establish appropriate capacity building programmes to assist newer member countries to enhance the development and regulatory frameworks of their financial markets.

C. Communications

74. Success of building the AEC requires involvement by all stakeholders in the integration process. In addition to involving all stakeholders in the formulation of the Blueprint, a good communications programme is required to create greater public awareness of the AEC in all ASEAN countries as well as to keep all stakeholders, including the business communities and people of ASEAN, informed of the progress of this community building.

Actions:

- i. Launch a comprehensive communications plan to explain to the government officials, key stakeholders and the general public the objectives, benefits and challenges of the AEC;
- ii. Develop a regional platform for open discussion and sharing information in implementing the ASEAN Economic Community;
- iii. Member Countries shall set up a mechanism at the national level to regularly report the outcome and issues of the integration process; and
- iv. Create an AEC communications website that would provide an additional channel to reach communities at large, where stakeholders can provide feedback and respond to ASEAN economic initiatives.

D. Review

75. The AEC Blueprint shall be reviewed periodically taking into account dynamic regional and global developments.



Strategic Schedule for ASEAN Economic Community

Strategic Approach	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<p>A. Towards a Single Market and Production Base</p> <p>A1. Free Flows of Goods</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Common Effective Preferential Tariffs- ASEAN Free Trade Area (CEPT-AFTA) ▪ Tariffs Reduction ▪ Elimination of Tariffs 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Enhance CEPT Agreement (2008) ▪ Complete the tariff reduction schedule to 0-5% for all IL products for Laos and Myanmar (2008);¹ ▪ Integrate products outside the CEPT Scheme in accordance to the CEPT Agreement (2008); ▪ Eliminate import duties on 60% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Laos and Myanmar (2008);² ▪ Eliminate import duties on 80% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for ASEAN 6 (2007); 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete the tariff reduction schedule to 0-5% for all IL products for Cambodia (2010);¹ ▪ Eliminate import duties on 60% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Cambodia (2010); ▪ Eliminate import duties on 80% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Viet Nam (2010); ▪ Eliminate tariffs on all products, except for those phased in from the 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate import duties on 80% of all IL products except for those phased in from SL and HSL for Laos and Myanmar (2012); 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Eliminate tariffs on all products, except for those phased in from the SL and

¹ ASEAN-6 and Viet Nam have completed their tariff reduction schedule in 2003 and 2006 respectively
² ASEAN-6 and Viet Nam have reached their 60% tariff elimination in 2003 and 2006 respectively.

Strategic Approach	Priority Actions			
2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015	
<ul style="list-style-type: none"> Elimination of Non-Tariff Barriers 	<ul style="list-style-type: none"> Abide by the commitment of a standstill and roll-back on NTBs, effective immediately; 	<ul style="list-style-type: none"> Complete the tariff reduction schedule for Highly Sensitive List (HSL) to the agreed end-rate 	<ul style="list-style-type: none"> Reduce tariffs on Sensitive List (SL) products to 0-5% for ASEAN-6 (2010); 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminate import duties on products in the PIS for CLMV (2007); Elimination of duties for 1st and 2nd tranche of ICT products for CLMV in accordance to the Framework Agreement on e-ASEAN (2008 for the 1st tranche ICT products and 2009 for the 2nd tranche ICT products);³ Elimination of duties for the 3rd tranche ICT products for CLMV in accordance to the Framework Agreement on e-ASEAN (2010);³ Reduce tariffs on Sensitive List (SL) products to 0-5% for Viet Nam (2013). In the case of sugar Viet Nam shall reduce the tariffs to 0-5% by 2010; Eliminate import duties on products in the PIS for CLMV (2012); Complete phase in of the remaining products in the Sensitive List (SL) into the CEPT Scheme and reduce tariffs on these products to 0-5% (2015- Lao PDR and Myanmar; 2017- Cambodia)
	<p>SL and HSL, for ASEAN 6 (2010);</p>		<p>HSL, for CLMV 2015 with flexibility on some sensitive products up to 2018</p>	

³ ASEAN-6 has completed its tariff reduction for all ICT products in 2005

Strategic Approach		Priority Actions			
		2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> Rules of Origin 	<ul style="list-style-type: none"> Enhance transparency by abiding to the Protocol on Notification Procedure and setting up an effective Surveillance Mechanism; 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminate NTBs for ASEAN 5 (2010) 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminate NTBs for the Philippines (2012) 	<ul style="list-style-type: none"> Eliminate NTBs for CLMV (2015) with flexibility to 2018 for some sensitive products 	<p>↑</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Continuously reform and enhance the CEPT ROO to respond to changes in global production processes, including making necessary adjustments such as the introduction of advance rulings and improvements to the ROO (2007); Simplify the Operational Certification Procedures for the CEPT ROO and ensure its continuous enhancement, including the introduction of facilitative processes such as the electronic processing of certificates of origin, and harmonisation or alignment of national procedures to the extent possible (2007); and Review all the ROO implemented by ASEAN 	<p>↑</p>	<p>↑</p>	<p>↑</p>	

Strategic Approach		Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015	
<ul style="list-style-type: none"> Trade Facilitation Work Programme 	<ul style="list-style-type: none"> Member Countries, individually and collectively, and explore possible cumulation mechanisms, where possible. Finalisation of the Comprehensive Work Programme on Trade Facilitation Assessment of Trade Facilitation conditions in ASEAN Establish Regional Trade Facilitation mechanism Promote transparency and visibility of all actions and interventions by all stakeholders within international trade transactions. Establish ASEAN Trade Facilitation Repository ASEAN Criteria for authorised traders 	<ul style="list-style-type: none"> Promote transparency and visibility of all actions and interventions by all stakeholders within international trade transactions. Simplified, harmonised and standardised trade and custom, processes, procedures and related information flows to move goods and associated services internationally from seller to buyer, and to pass payment in opposite direction 	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	
<ul style="list-style-type: none"> Customs Integration Strategic Plan of Customs Development 	<ul style="list-style-type: none"> Integrate customs structures. Modernise customs techniques, guided by simple and harmonised customs procedures and formalities through the implementation of regional models of processing of 	<p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p>	

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<p>cargoes and shipments (ASEAN Cargo Processing Model and ASEAN Customs Declaration Document in 2007) as committed.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Establish ASEAN Customs Transit system to facilitate movement of goods and means of transport. ▪ Establish ASEAN Customs systems dealing with special customs regimes such as Temporary Admission, Outward Processing and Inward Processing with the view to facilitate integration of production and supply chains. ▪ Modernise tariff classification, customs valuation and origin determination and establish ASEAN e-Customs. 	<p>↑</p> <p>↑</p> <p>↑</p>	

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt international standards and practices to secure a uniform system of tariff classification, a synchronised system of value assessment for customs purposes and a harmonised system of origin determination (origin conferring), and information exchange, where possible. 	↓	↓	
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Smoothen customs clearance ▪ Strengthen human resources development ▪ Implement ASEAN e-Customs. ▪ Promote mutual assistance for better customs efficiency and effectiveness. ▪ Brunei Darussalam, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand operationalise their National Single Windows by 2008. ▪ ASEAN-4 (Cambodia, Lao PDR, Myanmar and Viet Nam) operationalise their National Single Windows no later than 2012. 	↓	↓	↓
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Single Window 		↓	

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> Implementation of measures of simplifying, harmonising and standardising trade and customs, processes, procedures. Standardisation of data elements based on WCO data model, the WCO data set and United Nation Trade Data Directory (UNTDDED) and acceleration of introduction of information, communication and technology (ICT) for digitalised processing and exchange. Application of ICT in all areas related to trade facilitation and customs management are paramount in the ultimate creation of an ASEAN Single Window. 	↑	↑	
<ul style="list-style-type: none"> Standards and Conformance 	<ul style="list-style-type: none"> Implement a Single Regulatory Scheme for Cosmetic Continue to monitor the effective implementation of the ASEAN Sectoral MRA on Electrical and Electronic Equipment (EEE) 	<ul style="list-style-type: none"> Monitor the implementation of the Single Regulatory Scheme for Cosmetics 	<ul style="list-style-type: none"> The listed Conformity Assessment Bodies under the Sectoral MRAs will be utilised to implement the single regulatory regime for 	↑

Strategic Approach		Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015	
	<ul style="list-style-type: none"> Prepare for the implementation of a single regulatory regime for electrical and electronic equipment Implement the ASEAN Common Technical Dossiers (ACTD) for Pharmaceutical and Medical Device Implement the ASEAN Common Submission Dossier Template (CSDT) for Medical Device 	<p style="text-align: center;">—————></p> <ul style="list-style-type: none"> Monitor the implementation of the ACTD. Strengthen competency and confidence amongst regulatory authorities in evaluation process 	<p style="text-align: center;">—————></p> <ul style="list-style-type: none"> Implement a single regulatory regime for EEE Monitor the effective implementation of the Sectoral MRA on GMP Inspection for Pharmaceutical Implement harmonised standards and technical regulations 	<ul style="list-style-type: none"> Monitor the implementation of the single regulatory regime for EEE Implement harmonised technical requirements for TMHS for identified areas in all Member Countries 	

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop an ASEAN Module for Traditional Medicine and Health Supplement (TMHS) and identify areas for harmonisation of technical requirements ▪ Sign and prepare for the implementation an ASEAN Sectoral MRA on Good Manufacturing Practice (GMP) Inspection for Pharmaceutical ▪ Establish and implement Post Market Alert Systems for various Sectors ▪ Identify and harmonise more standards and technical regulations for other sectors such as wood-based, rubber- based and automotive etc. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Strengthen competency and confidence amongst regulatory authorities in evaluation process ▪ Harmonise the technical requirements on TMHS for identified areas ▪ Implement the Sectoral MRA on GMP Inspection for Pharmaceutical ▪ Monitor the effective implementation of the Post Marketing Alert System for various sectors ▪ Continue to harmonise standards and technical regulations for identified sectors 	
			2014-2015

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<p>A2. Free Flows of Services</p> <ul style="list-style-type: none"> Services Liberalisation under AFAS⁴ 	<ul style="list-style-type: none"> Continue to enhance Technical Infrastructure: more testing laboratories and certification bodies to be accredited to relevant international standards and Post Market Surveillance to be strengthened 	<ul style="list-style-type: none"> Remove substantially all restrictions on trade in services for the 4 priority services sectors (2010) Schedule at least 15 new sub-sectors (2010) 	<ul style="list-style-type: none"> Remove substantially all restrictions on trade in services for logistics services by 2013. Schedule at least 20 new sub-sectors (2012) 	<ul style="list-style-type: none"> Remove substantially all restrictions on trade in services for all other services sectors by 2015. Schedule at least 20 (2014) and 7 (2015) new sub-sectors
	<ul style="list-style-type: none"> No restrictions for Modes 1 and 2, with exceptions due to bona fide regulatory reasons (2008) At least 51% foreign equity participation for the 4 priority services sectors, (2008) At least 49% foreign equity participation for logistics services, (2008) At least 49% foreign equity participation for other services sectors, (2008). 	<ul style="list-style-type: none"> At least 70% foreign equity participation for the 4 priority services sectors, (2010) At least 51% foreign equity participation for logistics services, (2010) At least 51% foreign equity participation for other services sectors, (2010); 	<ul style="list-style-type: none"> At least 70% foreign equity participation for logistics services, (2013) 	<ul style="list-style-type: none"> At least 70% foreign equity participation for all services sectors, (2015).

⁴ The approaches shall be subject to flexibility as provided in the Blueprint

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> Mutual Recognition Arrangements (MRAs) 	<ul style="list-style-type: none"> Progressively remove market access limitations for Mode 3 as endorsed by the AEM. Complete the compilation of an inventory of barriers to services by August 2008. Set the parameters of liberalisation for national treatment limitations, Mode 4 and limitations in the horizontal commitments for each round (2009) Complete MRAs currently under negotiation, i.e. architectural services, accountancy services, surveying qualifications, medical practitioners, and dental practitioners (2008). Implement the completed MRAs 	<ul style="list-style-type: none"> Schedule commitments according to agreed parameters for national treatment limitations, Mode 4 and limitations in the horizontal commitments set in 2009. Identify and develop MRAs for other professional services by 2012 	<p style="text-align: center;">↑</p>	<ul style="list-style-type: none"> Full implementation of completed MRAs (2015).
<ul style="list-style-type: none"> Financial Services Sector 	<ul style="list-style-type: none"> Develop the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country for the sub-sectors identified for 	<ul style="list-style-type: none"> Agree on the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country for 	<ul style="list-style-type: none"> Develop the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country from 	<ul style="list-style-type: none"> Substantially remove⁵ restrictions for the Insurance, Banking and Capital Market sub-sectors by 2015 as

⁵ Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of "pre-agreed flexibilities" for 2015.

Final text – 17 September 2007
(Endorsed by 39th AEM,
24 August 2007, the Philippines)

Strategic Approach		Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015	
	liberalisation by 2015	the sub-sectors identified for liberalisation by 2015	2020	<ul style="list-style-type: none"> ▪ identified by member countries in <u>Annex 1</u>. ▪ By 2017, agree on the list of "pre-agreed flexibilities" that can be maintained by each member country from 2020 ▪ Substantially remove⁶ restrictions on trade in services for all remaining sectors by 2020. 	
A3. Free Flows of Investment					
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Investment Agreement (AIA) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Discuss, negotiate and draft the new ASEAN Comprehensive Investment Agreement (ACIA). ▪ Finalise the ACIA to be submitted to the 11th AIA Council. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete Phase I of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2010 and for ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2011. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete Phase II of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2012 and ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2013. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete the Final Phase of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments foreight (8) ASEAN Member Countries in 2014 and ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2015. 	
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Liberalisation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commence Phase I of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments in 2008. 				

⁶ Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of "pre-agreed flexibilities" for 2020.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
		<ul style="list-style-type: none"> Commence Phase II of the progressive reduction/elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2010 and for ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2011 	<ul style="list-style-type: none"> Commence the Final Phase of the progressive elimination of investment restrictions and impediments for eight (8) ASEAN Member Countries in 2012 and for ASEAN 2 (Lao PDR and Myanmar) in 2013 	<ul style="list-style-type: none"> Realise free and open investment regime with minimal investment restrictions in 2015. Achieve the harmonisation of investment measures to facilitate movement of investments.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Facilitation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Identify international best practices on investment measures for possible adoption by ASEAN. ▪ Review and recommend applicable international best practices for adoption by ASEAN. ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Compendium on Investment Measures and Policies in ASEAN (Investing in ASEAN Guidebook: An Update) - Update Investment Brochure; and - Brochure on Outsourcing Activities / Opportunities in ASEAN ▪ Identify and promote investment opportunities for infrastructure in CLMV countries. ▪ Complete FDI database covering goods and services sector. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Commence the adoption of applicable international best practices on investment measures. ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Foreign Investors Living in ASEAN; - Directory on Logistics in ASEAN; and - Development and Promotion of New Growth Areas including Environmental Friendly Industries ▪ Link website on investment between ASEAN and Dialogue Partners. ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review and assess the impact and effectiveness of the investment measures adopted. ▪ Continue efforts to adopt applicable international best practices on investment measures. ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Facts and Figures of Doing Business in ASEAN (an update). ▪ Develop ASEAN Investment Promotion Video to build up image/brand of ASEAN. ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review and assess the impact and effectiveness of the investment measures adopted. ▪ Achieve the harmonisation of selected investment measures to facilitate movement of investment. ▪ Publish and disseminate ASEAN Investment Publications: <ul style="list-style-type: none"> - ASEAN Investment Report (AIR); - Statistics of FDI in ASEAN; - Directory on Electronics; - Directory on Component Manufacturers ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN.

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Promotion 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Enhance networking among ASEAN Investment Promotion Agencies. ▪ Undertake consultation with business sector to facilitate investment in ASEAN. ▪ Establish database on Industrial Cluster. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise discussions on key issues of FDI. 		
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions. ▪ Continue series of ASEAN investment seminars on opportunities in CLMV countries to be hosted by ASEAN-6. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions. ▪ Promote regional clusters and production network through ASEAN industrial cooperation initiatives 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions annually. ▪ Promote regional clusters and production network through ASEAN industrial cooperation initiatives 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise two inbound and two outbound investment missions.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Protection 		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise seminar on investment protection and settlement of investment disputes 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organise seminar on investment protection and settlement of investment disputes. 	
A4. Freer Flows of Capital <ul style="list-style-type: none"> ▪ Strengthening ASEAN Capital Market Development and Integration 				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Achieve greater harmonisation in capital market standards in ASEAN in the areas of offering rules for debt securities, disclosure requirements and distribution rules
				<ul style="list-style-type: none"> ▪ Facilitate mutual recognition arrangement or

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
				<ul style="list-style-type: none"> agreement for the cross recognition of qualification and education and experience of market professionals
			↓	<ul style="list-style-type: none"> Achieve greater flexibility in language and governing law requirements for securities issuance
			↓	<ul style="list-style-type: none"> Enhance withholding tax structure, where possible, to promote the broadening of investor base in ASEAN debt issuance
<ul style="list-style-type: none"> Allowing greater capital mobility 	<p>The liberalisation of capital movements is to be guided by the following principles:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ensuring an orderly capital account liberalisation consistent with member countries' national agenda and readiness of the economy. Allowing adequate safeguards against potential macroeconomic instability and systemic risk that may arise from the liberalisation process, including the right to adopt necessary measures to ensure macroeconomic stability. Ensuring the benefits of liberalisation to be shared by all ASEAN countries. 			
<ul style="list-style-type: none"> Foreign Direct Investment 	<ul style="list-style-type: none"> Assess and identify rules for liberalisation for freer flows of foreign direct investments which include: <ul style="list-style-type: none"> - Direct outward investment - Direct inward investment - Liquidation of direct investment 	<ul style="list-style-type: none"> Progressively liberalise, where appropriate and possible, the pre identified list of rules for freer flow of foreign direct investments 	→	
<ul style="list-style-type: none"> Portfolio Investment 	<ul style="list-style-type: none"> 2009-2010: <ul style="list-style-type: none"> Assess and identify rules for liberalisation for freer flows of portfolio investments, particularly in debts and equity, which 	→		

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	include: - Purchase of domestic debt securities and equity by non-residents - Issuance of debt securities and equity by non-residents locally - Repatriation of proceeds arising from portfolio investments - Issuance and/or sale of debt securities and equities abroad by residents - Purchase of debt securities and equity abroad by residents			
		←		
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Other Types of Flows 		2011-2012 <ul style="list-style-type: none"> ▪ Assess and identify rules for liberalisation of other types of flows, particularly long-term foreign borrowing and lending 	2011-2013: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Progressively liberalise, where appropriate and possible, the rules identified for freer flow of portfolio investments ↑	
			<ul style="list-style-type: none"> ▪ Progressively liberalise, where appropriate and possible, the rules identified for other types of flows, particularly long-term foreign 	

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
			borrowing and lending	
<ul style="list-style-type: none"> Current Account Transactions 	<ul style="list-style-type: none"> Develop financial market to eliminate, where applicable, the practice of dual exchange rate structure. 	<ul style="list-style-type: none"> Further develop financial market to eliminate, where applicable, the practice of dual exchange rate structure. 	<ul style="list-style-type: none"> Remove and/or relax, where appropriate and possible, restrictions on repatriation/ surrender requirement 	<ul style="list-style-type: none"> Continue to liberalise, where appropriate and possible, any other items related to: <ul style="list-style-type: none"> Foreign direct investment Portfolio investments Other types of capital flows to support FDI and to promote capital market development
	<ul style="list-style-type: none"> Relax the limitation on foreign exchange purchase and other payments for invisible transactions and current transfers 	<ul style="list-style-type: none"> Adopt Article VIII IMF by ASEAN countries by 2011 		
<ul style="list-style-type: none"> Facilitation 	<ul style="list-style-type: none"> Draft/amend legal and regulatory framework, where appropriate and possible, to support changes in rules 			
	<ul style="list-style-type: none"> Strengthen policy dialogue on prudential regulation and supervision, to assist member countries develop a supportive regulatory 			

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<p>framework for orderly liberalisation</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Establish/enhance systems to monitor flows in each member country ▪ Country collaboration to harmonise, where possible, policies, statistics and infrastructure related to flows ▪ Share with member countries progress on rules liberalised 	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<u>A5. Free Flows of Skilled Labour</u>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Complete MRAs for major professional services, including PIS services sectors by 2008 ▪ Develop core competencies (concordance of skills and qualifications) for job/occupational skills required in the priority services sectors by 2009 		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop core competencies (concordance of skills and qualifications) for job/occupational skills required in all services sectors by 2015
<u>A6. Priority Integration Sectors</u>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conduct a bi-annual review to monitoring the status, progress and effectiveness of PIS roadmaps amongst ASEAN Member Countries 	<p>_____</p>	<p>_____</p>

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> Identify sector-specific projects or initiatives with Country Coordinators through regular dialogues or consultation with stakeholders, particularly the private sector 	<ul style="list-style-type: none"> Complete most of the measures identified under the roadmap of original 11 priority integration sectors 	<ul style="list-style-type: none"> Complete most of the measures identified under the roadmap for integration of logistics services 	→
<p>A7. Food, Agriculture and Forestry</p> <ul style="list-style-type: none"> Enhance intra- and extra-ASEAN trade and long-term competitiveness of ASEAN's food, agriculture and forestry products/commodities. 	<ul style="list-style-type: none"> Develop and apply fisheries quality management system that ensure food safety and support competitive position of ASEAN fisheries products on world markets through the implementation, validation, verification of Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP)-based systems and improved laboratories practices, and adapting quality and safety management systems so that they may be applied to small enterprises in ASEAN by 2009 			

Strategic Approach	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Harmonise the Maximum Residue Limits (MRLs) of commonly used pesticides for widely traded crop products in accordance with international standards/guidelines, where applicable, by 2010 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Harmonise the quarantine and inspection/sampling procedure by 2010 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Establish Good Agriculture / Aquaculture Practices (GAP), Good Animal Husbandry Practices (GAHP), Good Hygiene Practices (GHP), Good Manufacturing Practices (GMP), and Hazard Analysis Critical Control Point (HACCP) based systems; for agricultural and food products with significant trade / trade potential by 2012 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures for agricultural, food and forestry products with significant trade / trade potential by 2015 ▪ Harmonise the regulatory framework for agricultural products derived from modern biotechnology by 2015 ▪ Harmonise the safety and quality standards for

Strategic Approach		Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015	
<ul style="list-style-type: none"> Promote cooperation, joint approaches and technology transfer with international, regional organisations and private sector 	<ul style="list-style-type: none"> Harmonise guidelines for the use of chemicals in aquaculture and measures to eliminate the use of harmful chemicals by 2009 Define legality standard of timber by 2008. Finalised draft Guideline on Phased-approach to Forest Certification by 2009. 	<ul style="list-style-type: none"> Field testing on the Implementation of the Guideline by 2010. Capacity building activities for the implementation of the Guideline at national level during 2010 - 2011 	<p style="text-align: center;">↓</p>	<ul style="list-style-type: none"> horticultural produce and agricultural products of economic importance in the ASEAN region by 2015 Harmonise the animal (both terrestrial and aquatic animals) health control for safety of food of animal origin through a common bio-security management standards scheme by 2015 Develop a regional reference framework on phased-approach to forest certification by 2015 	
	<ul style="list-style-type: none"> Develop joint strategies / positions on issues of related interest to ASEAN with international organisations such as WTO, FAO, OIE, IPPC, CODEX, CITES and dialogue partners Promote collaborative research and technology transfer in agriculture, food and forestry products Establish strategic alliances and joint approaches with the 	<p style="text-align: center;">↓</p>	<p style="text-align: center;">↓</p>	<p style="text-align: center;">↓</p>	

Strategic Approach		Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Promote ASEAN agricultural cooperatives as a means to empower and enhance market access of agricultural products, to build a network mechanism linking agricultural cooperatives, and to fulfil the purpose of agricultural cooperatives for the benefit of farmers in the region 	<p>private sectors in promoting food safety, investment and joint venture opportunities, promotion of agricultural products and market access</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Strengthen efforts to combat illegal logging and its associated trade, forest fire and its resultant effects ▪ Strengthen efforts to combat illegal fishing ▪ Strengthen strategic alliance between agricultural cooperatives in ASEAN through bilateral, regional and multilateral cooperation ▪ Establish business linkages among the potential agricultural cooperatives within ASEAN ▪ Promote direct investment and strategic partnership with ASEAN agricultural cooperatives producers, consumers, and traders 			
B. Towards a Highly Competitive Economic Region				
B1. Competition Policy				
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Building capacity and 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Carrying out a foundation- 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Drawing up a regional 		

Strategic Approach		Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<p>introduction and/or adoption of best practices for introducing competition policy</p>	<p>laying study, review of study findings and recommendations, and convening a regional meeting on study findings and recommendations.</p>	<p>work plan on Competition Policy and Law with special focus: capacity building and the introduction of best practices for introducing competition policy.</p> <ul style="list-style-type: none"> Exploring funding opportunities for the implementation of selected elements of the work plan in line with the strategic schedules of AEC building. 	<p>—————</p>	<p>—————</p>
<p>B3. Intellectual Property Rights</p> <ul style="list-style-type: none"> Intellectual Property Rights Action Plan 	<p>Studies to be carried out on:</p> <ul style="list-style-type: none"> One, the contribution of the copyright system to the economic development. Two, the implications of copyright system to the economy. Three, the best utilisation by various countries of flexibilities (limitations and exemptions) available from various IP agreements including the FTAs. Four, collective management societies and copyright tribunals. 	<ul style="list-style-type: none"> Completion of studies carried out in collaboration with dialogue partners and follow-up activities To set a common goal to be attained so as to facilitate the development of copyright-based industries in ASEAN Member Countries 	<ul style="list-style-type: none"> To enhance the competitiveness of copyright industries in the economies of the ASEAN region To develop online access to copyright notifications, where available 	<p><u>Outcome:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Effective use of copyright system Establishment of collective management societies in all ASEAN countries
	<ul style="list-style-type: none"> Collecting of country reports on business 	<ul style="list-style-type: none"> Formation of national and regional on-line 	<ul style="list-style-type: none"> Operation of national and regional on-line BDS 	<p><u>Outcome:</u></p>

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	<p>development services (BDS)</p> <p>↓</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Agreement on a suitable model ▪ Study on the impact of accession to Madrid Protocol <p>↓</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Identification of national TK, GR and CTE and collecting inventory 	<p>BDS networks</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Capacity building in collaboration with dialogue partners and among AMCs. ▪ Amendment of laws and procedures in each AMC ▪ Amendments of laws and regulations for accession, as needed. ▪ On-going consultations and information exchanges on IPR protection among national enforcement agencies ▪ Identification of national TK, GR and CTE and collecting inventory 	<p>networks</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Evaluate the use of the regional online BDS network. <p>↑</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Capacity building for IPO officers in AMCs. <p>↑</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ An improved ASEAN BDS network ▪ Implementation of the ASEAN filing system for design ▪ Implementation of the Madrid Protocol ▪ Establishment of national and regional database on TK, GR and CTE
<p>B4. Infrastructure Development</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Transport Action Plan - Singapore-Kunming Rail Link (SKRL) - Road Safety Requirements 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Completion of Poipet-Sisophon Rail Link (2009) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Capacity building ▪ Member Countries to develop standard measures for road safety. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implementation of the ASEAN five-year Regional Road Safety Action Plan. 	


Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit (AFAFGIT) 	<ul style="list-style-type: none"> Member Countries have enacted necessary domestic legislations to put into effect the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport (i.e. to allow Multimodal Transport Operators from other AMCs to operate in their respective territory.) Implement the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit (FAGIT) for Road Transport Operations contingent on the speedy conclusion of Protocol 2 (Frontier Ports) and Protocol 7 (Customs Transit). Completion of road construction / improvement of below Class III road sections of the designated Transit Transport Routes of Protocol 1 of the ASEAN Highway Network, i.e., Poipet – Sisophon (48km) and Kratie Stung Treng (198km). 	<ul style="list-style-type: none"> At least two Member Countries implementing the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport. Conclude and sign Protocol 6 (Railway Borders and Interchange Stations) of the ASEAN FAGIT. Installation of the harmonised Route Numbering signs in the designated Transit Transport Routes (TTRs) under Protocol 1 of the ASEAN Framework Agreement on Facilitation of Goods in Transit. 	<ul style="list-style-type: none"> ASEAN-wide implementation of the ASEAN Framework Agreement on Multimodal Transport 	<ul style="list-style-type: none"> Full implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Goods in Transit (for Road and Rail Transport Operations)

Priority Actions			
Strategic Approach	2008-2009	2010-2011	2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (FAIST) ▪ Roadmaps for Integration of Air Travel Sector (RIATS) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conclude and adopt final text of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (FAIST) ▪ Conclude and sign the ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (2008) ▪ Implement the ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (2008) ▪ Conclude and sign ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Services (2008) ▪ Implement the ASEAN Multilateral Agreement on Air Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Adopt concept and enabling framework for ASEAN Single Aviation Market to pave way for the regional open-sky arrangement (2008) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Start implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport (2010) ▪ Implementation of ASEAN Multilateral Agreement on the Full Liberalisation of Air Freight Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Implement the ASEAN Multilateral Agreement on Air Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Finalise the implementation arrangement /agreement on the ASEAN Single Aviation Market by 2015. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Full implementation of the ASEAN Framework Agreement on the Facilitation of Inter-State Transport ▪ ASEAN-wide implementation of the ASEAN Multilateral Agreement on Air Services (in accordance with the Air Travel Roadmap) ▪ Implement the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement".

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Roadmap towards an Integrated and Competitive Maritime Transport in ASEAN, which promotes and strengthens intra-ASEAN shipping market and services. - Brunei Plan Action of ICT - ICT Focus 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop the implementation arrangement /agreement on the ASEAN Single Aviation Market (which will be implemented by 2015). ▪ Develop strategies for a ASEAN Single Shipping Market ▪ Implement the ASEAN Telecommunications Regulators Council (ATRC) Mutual Recognition Arrangement (MRA) on conformity assessment for telecommunication equipment ▪ Promote and deepen policy and regulatory measures to deal with the opportunities and challenges in the area of Next Generation Networks (including issue on broadband penetration and communications in rural areas, etc) 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the Maritime Transport Roadmap ▪ ASEAN-wide implementation of the ASEAN MRA on conformity assessment for telecommunication equipment ▪ Implement regional measures to extend connectivity, capacity and access in and between member countries via high speed network between national information infrastructures 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Implement the Maritime Transport Roadmap 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ASEAN-wide Implementation of the ASEAN Single Aviation "agreement /arrangement". ▪ Review the Maritime Transport Roadmap for the next 3-5 years.

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> Develop a general framework or guidelines for coordinated ASEAN e-government programs for efficient delivery of public services, and to facilitate regional trade, investment and other business activities. To activate the ASEAN e-Government Forum, among others, to identify key public services for ICT applications, including capacity building activities 	<ul style="list-style-type: none"> Enable the interoperability of products/ services, information systems and networks, in a convergence environment. 	
	<ul style="list-style-type: none"> Intensify capacity building and training for national Computer Emergency Response Teams (CERTs) and strengthen cooperation and coverage of ASEAN regional cyber-security network. 		

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Content Industry <p>Energy Cooperation</p> <ul style="list-style-type: none"> a. ASEAN Power Grid 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Develop an action plan for MRA and/or Certification of ICT professionals in ASEAN ▪ Develop action plan for developing ASEAN contents, web services and online application industries. ▪ Ratify/Accept MOU on ASEAN Power Grid (by December 2008) ▪ Review the 2003 AIMS (by December 2008) ▪ Adopt the revised AIMS as an updated reference document (by May 2009) ▪ Establish APGCC (by May 2008) ▪ Approve the TOR (by December 2008) ▪ Report the TOR to SOME/AMEM (by July 2009) ▪ Establish task-groups for relevant studies (by May 2009) ▪ Implement interconnection projects and report progress to HAPUA 			

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ♦ Trans-ASEAN Gas Pipeline 	<p>Council and SOME/AMEM (2008-2015)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt the Updated TAGP Conceptual Master Plan ▪ Adopt legal and regulatory framework for cross-border gas pipeline transportation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Formation of model ASEAN Joint Venture (JV) Gas Pipeline Company ▪ Adopt common technical standards for construction, operation and maintenance of ASEAN gas pipeline projects ▪ Complete the network of bilateral agreements on avoidance of double taxation among all Member Countries by 2010, to the extent possible 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt business model for ASEAN gas pipeline ownership and operation ▪ Develop and implement regional safety and security plan for TAGP pipelines and facilities 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adopt key findings & recommendation of the study and submit to SOME/AMEM (by 2014) ▪ Firm up the institutional and implementing arrangements to realize the APG (starting 2015) ▪ Optimise Trans-ASEAN Gas Pipelines
	<p>B5. Taxation</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Member Countries to enact their e-commerce laws 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Update and/or amend relevant legislations in line with regional best practices and 	
<p>B6. E-Commerce</p>				

Strategic Approach		Priority Actions			
2008-2009		2010-2011	2012-2013	2014-2015	
	<ul style="list-style-type: none"> Implement harmonised guidelines and principles for electronic contracting and online dispute resolution services 	<ul style="list-style-type: none"> Adopt the best regulations in e-Commerce activities Adopt the best practices/ guidelines on other cyber-law issues (i.e. data privacy, consumer protection, IPR, ISP liability, etc) to support the regional e-commerce activities. 			
	<ul style="list-style-type: none"> Adopt regional framework and strategy for the mutual recognition of digital signatures 	<ul style="list-style-type: none"> Advancing cross-border electronic transactions, through pilot implementation of mutual recognition of foreign digital signatures 			
	<ul style="list-style-type: none"> Continued capacity building and information sharing for Member Countries on E-Commerce legal infrastructure activities (e.g. PKI, institutional strengthening for CAs, etc) 				
C. Towards a Region of Equitable Economic Development					
C1. SME Development					
<ul style="list-style-type: none"> ASEAN Policy Blueprint for SME Development 	<ul style="list-style-type: none"> Established a common curriculum for entrepreneurship in ASEAN 	<ul style="list-style-type: none"> Established a comprehensive SME service centre with regional and sub-regional linkages in ASEAN Member Countries Established an SME financial facility in each 	<ul style="list-style-type: none"> Established a regional programme for the promotion of internship scheme for staff exchanges and visits for skills training 	<ul style="list-style-type: none"> Established a regional SME development fund that would be used as a financial source for SMEs that are undertaking business in the ASEAN region 	

Strategic Approach	Priority Actions		
	2008-2009	2010-2011	2012-2013
		ASEAN Member Country	2014-2015
15. Narrowing the Development Gaps <ul style="list-style-type: none"> ▪ Initiatives on ASEAN Integration (IAI) ▪ ASEAN Development Fund ▪ Sub-region Developments 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Conduct periodic socio-economic studies to monitor/evaluate the impact of economic integration ▪ Build/strengthen capacity of government officials to develop/implement economic and social policies that would mitigate the effects of economic integration 	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
D. Towards Full Integration into the Global Economy			
D1. Coherent Approach towards External Economic Relations and Enhanced Participation in Global Supply Networks	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Review FTA/CEP commitments vis-à-vis ASEAN's internal integration commitments ▪ Establish a system for enhanced coordination, and possibly arriving at common approaches and/or positions in ASEAN's external economic relations and in regional and multilateral fora. ▪ Compilation of international best practices and standards in production and distribution ▪ Identification of technical 	<hr/> <hr/> <hr/>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Published a handbook (guide book) on international best practices and standards in production and distribution ▪ Implementation of
			<ul style="list-style-type: none"> ▪ Adoption and/or alignment of production and distribution in ASEAN with international best practices and standards ▪ Achieved consistency in ASEAN's FTA/CEP agreements/ commitments vis-à-vis ASEAN's AEC commitments – 2015

**Final text – 17 September 2007
 (Endorsed by 39th AEM,
 24 August 2007, the Philippines)**

Strategic Approach	Priority Actions			
	2008-2009	2010-2011	2012-2013	2014-2015
	assistance needs for the less developed ASEAN Member Countries to upgrade their industrial capabilities and productivity	projects to upgrade the less developed ASEAN Member Countries' industrial capabilities and productivity		

Financial Services Sub-sectors Identified for Liberalisation by 2015

	Sub-sectors	Member Countries
Insurance	Direct Life Insurance	Indonesia, Philippines
	Direct Non-life Insurance	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Vietnam
	Reinsurance and Retrocession	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Vietnam
	Insurance Intermediation	Cambodia, Malaysia, Indonesia, Philippines, Singapore and Vietnam
	Services Auxiliary to Insurance	Brunei, Cambodia, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Vietnam
Banking	Acceptance of Deposits and Other Repayable Funds from the Public	Cambodia, Laos and Vietnam
	Lending of All Types	Cambodia, Laos and Vietnam
	Financial Leasing	Cambodia, Laos and Vietnam
	All Payment and Money Transmission Services	Cambodia, Laos and Vietnam
	Guarantee and Commitments	Cambodia, Laos and Vietnam
Capital Market	Trading for Own Account or for Account of Customers	Brunei, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore and Thailand
	Participation in Issues of All Kinds of Securities	Indonesia, Philippines (subject to constitutional and legislative limitations)
	Asset Management	Brunei, Indonesia, Philippines, Singapore and Thailand
	Settlement and Clearing Services for Financial Assets	Indonesia, Philippines, Singapore and Thailand
Others	Provision and Transfer of Financial Information, Financial Data Processing and Related	Philippines

	Software by Suppliers of Other Financial Services	
	Advisory, Intermediation and Other Auxiliary Financial Services	Philippines, Singapore, Thailand and Vietnam

คำแปลเอกสาร

คำแปล

ปฏิญญาวาด้วยแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน *

สุลต่านแห่งบรูไนดารุซซาลาม นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรกัมพูชา ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว นายกรัฐมนตรีแห่งมาเลเซีย นายกรัฐมนตรีแห่งสหภาพพม่า ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ นายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐสิงคโปร์ นายกรัฐมนตรีแห่งราชอาณาจักรไทย และนายกรัฐมนตรีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม

รำลึกถึง การตัดสินใจของเราก่อนหน้านี้ที่จะจัดตั้งประชาคมอาเซียน รวมถึงประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (เออีซี) ภายในปี ค.ศ. 2020 ซึ่งปรากฏในแถลงการณ์ของอาเซียนครั้งที่ 2 ณ เมืองบาหลี ประเทศอินโดนีเซีย เมื่อวันที่ 7 ตุลาคม ค.ศ. 2003

มุ่งมั่นว่า จะบรรลุผลวิตรทางเศรษฐกิจในระดับที่สูงขึ้น ความเจริญรุ่งเรืองที่ยั่งยืน รวมทั้งการเจริญเติบโตและการพัฒนาความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของอาเซียน

คำนึงถึง การพึ่งพาของระบบเศรษฐกิจภายในภูมิภาคอาเซียนที่เพิ่มขึ้น เช่นเดียวกับส่วนอื่นในโลก และเน้นย้ำความสำคัญของการลดช่องว่างการพัฒนา เพื่อเร่งให้เกิดประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ภายในปี ค.ศ. 2015

ตระหนักว่า เนื่องจากระดับการพัฒนาที่แตกต่างกันภายในอาเซียน จึงจำเป็นต้องมีความยืดหยุ่นในการที่อาเซียนจะเคลื่อนไปข้างหน้าสู่อนาคตที่จะมีความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันและพึ่งพากันมากขึ้น

ยืนยันถึง การให้คำมั่นของเรา ในที่ประชุมสุดยอดอาเซียนครั้งที่ 12 ณ เมืองเซบู ประเทศฟิลิปปินส์ เมื่อวันที่ 13 มกราคม ค.ศ. 2007 ที่จะเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมอาเซียน รวมถึงประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (เออีซี) เป็นปี ค.ศ. 2015

ทราบถึง ความจำเป็นที่อาเซียนจะต้องมีกรอบสถาบันที่เข้มแข็งและมีสถานะทางกฎหมาย ตามที่ระบุไว้ในกฎบัตรอาเซียน โดยการสร้างระบบที่ตั้งอยู่บนกฎเกณฑ์ ในการดำเนินการจัดตั้งเออีซี ภายในปี ค.ศ. 2015

แสดงถึง ความพึงพอใจในความคืบหน้าโดยรวม และความมุ่งมั่นของอาเซียน ในการพัฒนาจัดทำแผนงานการจัดตั้งเออีซี เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปตามกำหนดเวลา

หมายเหตุ : * ร่างสุดท้ายรับรองโดยรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน ครั้งที่ 39 (AEM) วันที่ 24 สิงหาคม

2550 ณ ประเทศฟิลิปปินส์

C:\Documents and Settings\xp\Desktop\Basav\ipln declaration(1).doc

ยืนยันถึง รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียน (เออีเอ็ม) ในฐานะผู้รับผิดชอบการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียน และความร่วมมือทางเศรษฐกิจของอาเซียนทั้งหมด

โดยนัยนี้

1. รับรอง แผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน (เออีซี) ซึ่งสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศจะยึดถือปฏิบัติและดำเนินการตาม เพื่อบรรลุเออีซี ในปี ค.ศ. 2015 แผนงานการจัดตั้งเออีซีจะเปลี่ยนอาเซียนไปสู่การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน เป็นภูมิภาคทางเศรษฐกิจที่มีความสามารถในการแข่งขันสูง เป็นภูมิภาคที่มีความเท่าเทียมกันของระดับการพัฒนาทางเศรษฐกิจ และภูมิภาคที่รวมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับเศรษฐกิจโลก แผนงานการจัดตั้งเออีซีซึ่งรวมถึงตารางเวลาการดำเนินงานถือเป็นส่วนหนึ่งของปฏิญญาฉบับนี้
2. มอบหมาย รัฐมนตรีที่เกี่ยวข้องในการดำเนินการตามแผนงานการจัดตั้งเออีซี โดยความช่วยเหลือของสำนักงานเลขาธิการอาเซียนให้รายงานความคืบหน้าต่อเราอย่างสม่ำเสมอผ่านคณะมนตรีประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

จัดทำ ณ ประเทศสิงคโปร์ เมื่อวันที่ เดือนพฤศจิกายน ปีสองพันเจ็ด เอกสารฉบับเดียว เป็นภาษาอังกฤษ

[รอลงนาม โดยผู้นำอาเซียน]

(ร่าง)

แผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน**I. ความนำ**

1. ในการประชุมสุดยอดอาเซียนเมื่อเดือนธันวาคม 1997 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ผู้นำอาเซียนได้ตัดสินใจที่จะเปลี่ยนแปลงอาเซียนไปสู่ภูมิภาคที่มั่นคง มั่งคั่ง และมีขีดความสามารถในการแข่งขันสูง พร้อมกับพัฒนาการทางเศรษฐกิจที่เท่าเทียมกัน และลดความยากจน รวมถึงความแตกต่างในด้านสังคมและเศรษฐกิจ (วิสัยทัศน์อาเซียน 2020)
2. ในการประชุมสุดยอดอาเซียนเมื่อเดือนตุลาคม 2003 ณ เกาะบาหลี ผู้นำอาเซียนประกาศให้ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นเป้าหมายของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียน (แถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2) ภายในปี 2020 โดยมีเสาหลักอีก 2 ด้าน คือ ด้านความมั่นคงและสังคมและวัฒนธรรม ซึ่งจะประกอบกันเป็นประชาคมอาเซียน ซึ่งเสาหลักทั้ง 3 ด้านนี้จะเบ็ดเสร็จประกอบสำคัญในการจัดตั้งประชาคมอาเซียน ภายในปี 2020
3. ด้วยเหตุนี้ ที่ประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนที่จัดขึ้นในเดือนสิงหาคม 2006 ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย จึงได้เห็นชอบที่จะจัดทำแผนงานเชิงบูรณาการที่มีความเป็นหนึ่งเดียวเพื่อเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดยระบุคุณลักษณะและองค์ประกอบสำคัญของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนที่จะจัดตั้งขึ้นภายในปี 2015 ซึ่งสอดคล้องกับแถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2 และมีการระบุเป้าหมายและกรอบระยะเวลาในการดำเนินมาตรการต่างๆ ที่ชัดเจน พร้อมทั้งให้มีความยืดหยุ่นที่จะตกลงกันล่วงหน้าสำหรับการดำเนินงานตามแผนงานสำหรับประเทศสมาชิกทั้ง 10 ประเทศ
4. ในการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ 12 ผู้นำอาเซียนยืนยันพันธกรณีที่จะเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมอาเซียนภายในปี 2015 จากเดิมที่ระบุไว้ในปี 2020 ตามวิสัยทัศน์อาเซียน 2020 และแถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2 โดยการลงนามแถลงการณ์เซบู เพื่อจัดตั้งประชาคมอาเซียนภายในปี 2015 ซึ่งในด้านเศรษฐกิจ ผู้นำอาเซียนได้เห็นชอบที่จะเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ภายในปี 2015 และเปลี่ยนแปลงอาเซียนให้เป็นภูมิภาคที่มีการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ การลงทุน แรงงานฝีมืออย่างเสรี และมีการเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรีมากขึ้น

II. คุณลักษณะและองค์ประกอบของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

5. ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนเป็นเป้าหมายสุดท้ายของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจตามที่ระบุไว้ภายใต้วิสัยทัศน์อาเซียน 2020 ซึ่งตั้งอยู่บนพื้นฐานของการประสานผลประโยชน์ของประเทศสมาชิกโดยการส่งเสริมการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในเชิงลึกและกว้างขวางมากขึ้นผ่านทางแผนงานด้านเศรษฐกิจที่มีอยู่ในปัจจุบันและที่จะมีขึ้นเพิ่มเติมในอนาคต โดยมีกรอบระยะเวลาที่ชัดเจน และในการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนนี้ ประเทศสมาชิกอาเซียนจะต้องปฏิบัติตามหลักการที่จะส่งเสริมระบบเศรษฐกิจแบบเปิด มองบริบทภายนอก พิจารณาองค์รวม และส่งเสริมกลไกตลาด ซึ่งสอดคล้องกับกฎเกณฑ์ในกรอบพหุภาคี และยึดมั่นในระบบกฎเกณฑ์ เพื่อความสอดคล้องและการปฏิบัติตามพันธกรณีในด้านเศรษฐกิจ

6. ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจะทำให้อาเซียนเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน เพื่อสร้างอาเซียนให้มีพลวัตและขีดความสามารถมากขึ้น ด้วยกลไกและมาตรการใหม่ๆ ที่จะส่งเสริมความแข็งแกร่งในการปฏิบัติตามแผนงานด้านเศรษฐกิจที่มีอยู่เดิม การเร่งรัดการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในสาขาสำคัญ การอำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายนักธุรกิจ แรงงานฝีมือ และผู้มีความสามารถพิเศษ และการเสริมสร้างความแข็งแกร่งในด้านกลไกสถาบันของอาเซียน โดยก้าวแรกของการมุ่งไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน คือ การดำเนินงานตามข้อเสนอแนะของคณะทำงานระดับสูงว่าด้วยการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียนตามแถลงการณ์บาหลี ฉบับที่ 2

7. ในขณะเดียวกัน ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจะให้ความสำคัญกับการลดช่องว่างการพัฒนาและส่งเสริมการรวมกลุ่มของประเทศสมาชิกใหม่ ได้แก่ กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม (CLMV) ผ่านความร่วมมือภายใต้โครงการแผนงานกรอบความคิดริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียน (Initiative for ASEAN Integration: IAI) และความคิดริเริ่มในระดับภูมิภาคอื่นๆ รวมทั้งส่งเสริมการดำเนินงานแผนความร่วมมือในด้านอื่นๆ เช่น การพัฒนาบุคลากรและการส่งเสริมขีดความสามารถ การยอมรับคุณสมบัติของผู้ประกอบวิชาชีพ การหารือที่ใกล้ชิดมากขึ้นในเรื่องเศรษฐกิจมหภาคและนโยบายทางการเงิน มาตรการทางการเงินเพื่อสนับสนุนการค้า การส่งเสริมโครงสร้างพื้นฐานและการเชื่อมโยงในการติดต่อสื่อสาร การพัฒนาธุรกรรมอิเล็กทรอนิกส์ ผ่านทาง e-ASEAN การรวมกลุ่มของอุตสาหกรรมต่างๆ ในภูมิภาคเพื่อส่งเสริมการจัดซื้อในภูมิภาค และส่งเสริมการเข้ามามีส่วนร่วมของภาคเอกชนในการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

8. ด้วยพื้นฐานข้างต้น และคำนึงถึงความสำคัญของการค้าภายนอกที่มีต่ออาเซียน และความจำเป็นของประชาคมอาเซียนโดยรวมที่จะต้องคำนึงถึงบริบทภายนอก ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจะมีคุณลักษณะที่สำคัญ คือ

- (a) การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน
- (b) การเป็นภูมิภาคที่มีขีดความสามารถในการแข่งขันสูง
- (c) การเป็นภูมิภาคที่มีพัฒนาการทางเศรษฐกิจที่เท่าเทียมกัน และ
- (d) การเป็นภูมิภาคที่บูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลกได้อย่างสมบูรณ์

คุณสมบัติเหล่านี้ล้วนมีความเกี่ยวเนื่องซึ่งกันและกันและส่งผลกระทบต่อทุกส่วน การรวบรวมองค์ประกอบต่างๆ ของคุณสมบัติเหล่านี้ ไว้ภายใต้แผนงานนี้จะสร้างให้เกิดความสอดคล้องและสอดคล้องประสานขององค์ประกอบต่างๆ รวมถึงการปฏิบัติตามแผนงานและการประสานงานระหว่างผู้มีส่วนเกี่ยวข้องได้อย่างเหมาะสม

A. การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน

9. การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกันจะประกอบด้วย 5 องค์ประกอบสำคัญ ได้แก่ 1) การเคลื่อนย้ายสินค้าอย่างเสรี 2) การเคลื่อนย้ายบริการอย่างเสรี 3) การเคลื่อนย้ายการลงทุนอย่างเสรี 4) การเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรีมากขึ้น และ 5) การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมืออย่างเสรี นอกจากนี้ การเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวได้รวมองค์ประกอบสำคัญอีก 2 ส่วน คือ การรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียน และความร่วมมือด้านอาหาร การเกษตร และป่าไม้

A1. การเคลื่อนย้ายสินค้าอย่างเสรี

10. การเคลื่อนย้ายสินค้าที่เสรีเป็นหนึ่งในหลักการสำคัญที่จะส่งเสริมการไปสู่จุดมุ่งหมายของการเป็นตลาดและฐานการผลิตเดียวกัน การเป็นตลาดเดียวสำหรับสินค้า (และบริการ) จะช่วยส่งเสริมการพัฒนาเครือข่ายการผลิตในภูมิภาคและส่งเสริมขีดความสามารถของอาเซียนในการที่จะเป็นศูนย์กลางการผลิตของโลก หรือเป็นส่วนหนึ่งของห่วงโซ่อุปทานของโลก
11. โดยผ่านการดำเนินงานเขตการค้าเสรีอาเซียน ทำให้อาเซียนประสบความสำเร็จที่สำคัญในการยกเลิกภาษีศุลกากร อย่างไรก็ตาม การเคลื่อนย้ายสินค้าที่เสรีไม่เพียงแต่การยกเลิกภาษีศุลกากรเท่านั้น ยังต้องคำนึงถึงการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษีด้วย นอกจากนี้ องค์ประกอบที่สำคัญอื่นๆ ที่จะช่วยส่งเสริมการเคลื่อนย้ายสินค้าที่เสรี คือ มาตรการอำนวยความสะดวกทางการค้า เช่น การบูรณาการด้านพิธีการศุลกากร การจัดตั้งระบบบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียวของอาเซียน และการส่งเสริมกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้ CEPT อย่างต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงเรื่องระเบียบพิธีการในทางปฏิบัติภายใต้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า และการปรับประสานมาตรฐานและความสอดคล้องในด้านพิธีการ
12. ความตกลงว่าด้วยการใช้อัตราภาษีพิเศษที่เท่ากันสำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน (ความตกลง CEPT) จะถูกทบทวนและส่งเสริมให้เป็นความตกลงที่มีความครอบคลุมเพื่อให้บรรลุการเคลื่อนย้ายสินค้าที่เสรีและสอดคล้องกับความประสงค์ของอาเซียนที่จะเร่งให้เกิดการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจภายในปี 2015
13. การยกเลิกภาษีศุลกากร ภาษีศุลกากรสำหรับสินค้าภายในอาเซียนจะถูกยกเลิกให้สอดคล้องกับกรอบเวลาและพันธกรณีที่ระบุไว้ภายใต้ความตกลง CEPT และความตกลง/พิธีสารอื่นที่เกี่ยวข้อง
การดำเนินงาน:
 - 1) ยกเลิกอากรศุลกากรขาเข้าสำหรับสินค้าทุกรายการ ยกเว้นสินค้าที่โอนย้ายมาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง ภายในปี 2010 สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ และภายในปี 2015 สำหรับประเทศ CLMV โดยมีความยืดหยุ่นได้สำหรับ CLMV ในสินค้าอ่อนไหวบางรายการ ภายในปี 2018 ซึ่งสอดคล้องกับข้อบทที่ระบุไว้ภายใต้พิธีสารเพื่อแก้ไขความตกลง CEPT สำหรับการยกเลิกอากรศุลกากรขาเข้า
 - 2) ยกเลิกอากรศุลกากรขาเข้าสำหรับสินค้าที่อยู่ในสาขาสำคัญ (Priority Integration Sectors) ภายในปี 2007 สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ และปี 2012 สำหรับประเทศ CLMV ซึ่งสอดคล้องกับข้อบทที่ระบุไว้ภายใต้กรอบความตกลงว่าด้วยการรวมกลุ่มสาขาสำคัญของอาเซียน (ฉบับแก้ไข)
 - 3) โอนย้ายสินค้าในบัญชีอ่อนไหวเข้าสู่ CEPT และลดภาษีศุลกากรของสินค้าเหล่านี้ ลงเหลือร้อยละ 0-5 ภายในวันที่ 1 มกราคม 2010 สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ วันที่ 1 มกราคม 2013 สำหรับเวียดนาม วันที่ 1 มกราคม 2015 สำหรับลาวและพม่า และวันที่ 1 มกราคม 2017 สำหรับกัมพูชา ซึ่งสอดคล้องกับข้อบทภายใต้พิธีสารว่าด้วยกลไกการดำเนินการพิเศษสำหรับสินค้าเกษตรไม่แปรรูปที่อ่อนไหวและอ่อนไหวสูง และ

4) โอนย้ายสินค้าออกจากบัญชียกเว้นทั่วไปเพื่อให้เป็นไปตามที่ระบุไว้ภายใต้ความตกลง CEPT

14. การยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี อาเซียนประสบความสำเร็จอย่างดีในการเปิดเสรีด้านภาษีศุลกากร ประเด็นสำคัญที่อาเซียนจะมุ่งดำเนินการไปจนถึงปี 2015 คือ การยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี (NTBs) อย่างสมบูรณ์

การดำเนินงาน:

- 1) ส่งเสริมความโปร่งใสโดยยึดมั่นกับพิธีสารว่าด้วยกระบวนการแจ้ง (Protocol on Notification Procedure) และการจัดตั้งกลไกการเฝ้าระวังที่มีประสิทธิภาพ
- 2) ยึดตามพันธกรณีที่จะไม่เพิ่มเติมและลดจำนวนมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี
- 3) ยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี (NTBs) ทั้งหมดภายในปี 2010 สำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนเดิม 5 ประเทศ ปี 2012 สำหรับฟิลิปปินส์ และปี 2015 โดยมีความยืดหยุ่นได้ถึงปี 2018 สำหรับประเทศ CLMV ซึ่งจะสอดคล้องกับแผนการยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี
- 4) ส่งเสริมความโปร่งใสของมาตรการที่มีใช้ภาษี (Non-Tariff Measures) และ
- 5) ดำเนินงานในส่วนที่เป็นไปได้เพื่อให้มีกฎเกณฑ์และกฎระเบียบระดับภูมิภาคที่สอดคล้องกับหลักปฏิบัติที่ดีในระดับสากล

15. กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า (ROO) ดำเนินการใช้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าที่ตอบสนองต่อพลวัตและการเปลี่ยนแปลงกระบวนการผลิตของโลก เพื่ออำนวยความสะดวกในทางการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน ส่งเสริมเครือข่ายการผลิตระดับภูมิภาค สนับสนุนการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม ลดช่องว่างการพัฒนา และส่งเสริมให้มีการใช้สิทธิประโยชน์ภายใต้ CEPT ให้มากขึ้น

การดำเนินงาน:

- 1) ปฏิรูปและผลักดันการพัฒนากฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้ CEPT เพื่อให้ตอบสนองต่อการเปลี่ยนแปลงกระบวนการผลิตที่เกิดขึ้นในภูมิภาค รวมทั้งดำเนินงานปรับปรุงส่วนใดส่วนหนึ่งที่จำเป็น เช่น การให้มีการใช้มาตรการการแจ้งผลล่วงหน้า และการปรับปรุงกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า
- 2) ทำให้ระเบียบพิธีการในทางปฏิบัติภายใต้กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าของ CEPT ง่ายขึ้น และให้มีการดำเนินการดังกล่าวอย่างต่อเนื่อง รวมถึงการให้มีกระบวนการเพื่ออำนวยความสะดวก เช่น กระบวนการออกใบรับรองแหล่งกำเนิดสินค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ และมีการจัดรูปแบบวิธีการเพื่อการออกใบรับรองแหล่งกำเนิดสินค้าระหว่างประเทศให้เป็นรูปแบบเดียวกันเท่าที่จะทำได้
- 3) ทบทวนกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าที่ใช้ในทางปฏิบัติในหมู่ประเทศสมาชิกอาเซียนแต่ละประเทศ และรวบรวมและสำรวจขบวนการการสะสมที่เป็นไปได้ ในกรณีต่างๆที่เป็นไปได้

16. การอำนวยความสะดวกในทางการค้า กระบวนการ ระเบียบพิธีการ และการไหลเวียนของข้อมูลที่เกี่ยวข้องทางการค้าและศุลกากรที่เรียบง่าย เป็นรูปแบบและมาตรฐานเดียวกัน ได้รับการคาดหวังว่าจะช่วยลดต้นทุนทางธุรกรรมที่เกิดขึ้นในอาเซียน ซึ่งจะช่วยผลักดันขีดความสามารถในแข่งขันด้านการส่งออก และอำนวยความสะดวกการรวมกลุ่มของอาเซียนให้เป็นตลาดเดียวสำหรับสินค้า บริการและการลงทุน และฐานการผลิตเดียวกัน

การดำเนินงาน:

- 1) ประเมินสถานะการอำนวยความสะดวกทางการค้าในอาเซียน
- 2) พัฒนาและดำเนินการตามแผนงานด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้า ซึ่งมีจุดมุ่งหมายเพื่อให้มีกระบวนการ ระเบียบพิธีการ และการไหลเวียนของข้อมูลที่เกี่ยวข้องทางการค้าและศุลกากรที่เรียบง่าย เป็นรูปแบบและมาตรฐานเดียวกัน
- 3) ส่งเสริมการดำเนินการและการมีส่วนร่วมของผู้ที่เกี่ยวข้องกับธุรกรรมการค้าระหว่างประเทศให้มีความโปร่งใสและชัดเจน
- 4) สร้างกลไกความร่วมมือด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้าระดับภูมิภาค
- 5) จัดตั้งศูนย์รวมด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้าของอาเซียน
- 6) พัฒนามาตรการระดับชาติเพื่อสนับสนุนและเป็นหลักประกันในการปฏิบัติตามข้อริเริ่มระดับภูมิภาคอย่างมีประสิทธิภาพ
- 7) พัฒนาโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถอย่างเต็มรูปแบบเพื่อให้มั่นใจว่าการปฏิบัติตามแผนดำเนินการเป็นไปด้วยความราบรื่น

17. การรวมกลุ่มทางศุลกากร จากการเร่งรัดการเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน การไปสู่วิสัยทัศน์ด้านศุลกากรของอาเซียนปี 2020 ได้ถูกเร่งรัดเป็นปี 2015 โดยเฉพาะแผนยุทธศาสตร์สำหรับการพัฒนาศุลกากรระหว่างปี 2005-2010 มีจุดมุ่งหมาย (a) บูรณาการโครงสร้างศุลกากร (b) ปรับปรุงการจำแนกประเภทพิกัดศุลกากร การประเมินราคาทางศุลกากร และการกำหนดแหล่งกำเนิดสินค้าให้ทันสมัย และจัดทำระบบศุลกากรอิเล็กทรอนิกส์ของอาเซียน (c) ปรับระบบการตรวจปล่อยสินค้าให้มีความคล่องตัวมากขึ้น (d) การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ (e) ส่งเสริมสร้างการเป็นหุ้นส่วนกับองค์กรระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง (f) ลดช่องว่างในการพัฒนาด้านศุลกากร และ (g) ยอมรับเทคนิคการบริหารความเสี่ยงและการตรวจสอบหลังการตรวจปล่อย (PCA)

การดำเนินงาน:

- 1) พัฒนาเทคนิคทางศุลกากรให้ทันสมัย ตามแนวทางระเบียบพิธีการที่เรียบง่าย และเป็นรูปแบบเดียวกัน และมีการประเมินอาการตามแนวทางที่เป็นมาตรฐานระหว่างประเทศ และแนวปฏิบัติที่ดี โดยการปฏิบัติตามรูปแบบของกระบวนการขนส่งสินค้าระดับภูมิภาค (การตรวจปล่อยของอาเซียนและแบบฟอร์มใบขนสินค้าของอาเซียน ปี 2007)
- 2) จัดทำระบบการส่งสินค้าผ่านแดนของศุลกากรอาเซียน เพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายสินค้า และชนิดของการขนส่ง

- 3) จัดทำระบบศุลกากรของอาเซียนเพื่อจัดการกับกรอบงานด้านศุลกากรในกรณีพิเศษ เช่น การนำเข้าชั่วคราว การผลิตนอกเขตประเทศ การผลิตภายในเขตประเทศ เพื่ออำนวยความสะดวกการรวมกลุ่มทางการผลิตและห่วงโซ่อุปทาน
- 4) ยอมรับมาตรฐานและแนวการปฏิบัติระหว่างประเทศ เพื่อให้การจำแนกประเภทพิกัดศุลกากรมีรูปแบบเดียวกัน ปรับประสานระบบการประเมินราคา การตรวจสอบแหล่งกำเนิดสินค้า และการแลกเปลี่ยนให้เป็นแนวเดียวกัน ในส่วนที่เป็นไปได้
- 5) ดำเนินการระบบศุลกากรอิเล็กทรอนิกส์ของอาเซียน และ
- 6) ส่งเสริมการให้ความช่วยเหลือร่วมกันเพื่อให้ระบบศุลกากรมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล

18. ความตกลงว่าด้วยการอำนวยความสะดวกด้านศุลกากรด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของอาเซียน การใช้กฎระเบียบ กระบวนการ และขั้นตอนทางการค้าและศุลกากรที่เป็นแนวทางเดียวกันและมีมาตรฐาน รวมถึงการใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารในทุกกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการอำนวยความสะดวกทางการค้า จะมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการพัฒนาระบบอำนวยความสะดวกด้านศุลกากรด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของอาเซียน การอำนวยความสะดวกด้านศุลกากรด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของอาเซียน คือ การเชื่อมต่อบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียวแห่งชาติของแต่ละประเทศสมาชิก บริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียวแห่งชาติจะทำให้สามารถส่งข้อมูลเพียงครั้งเดียว ประมวลผลข้อมูลและข่าวสารในคราวเดียว และตัดสินใจตรวจสอบปล่อยสินค้าได้ในคราวเดียว ซึ่งจะช่วยเร่งการตรวจสอบปล่อยทางศุลกากร ลดต้นทุนและเวลาการทำธุรกรรม ซึ่งจะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพทางการค้าและความสามารถในการแข่งขัน

การดำเนินงาน:

- 1) อาเซียน 6 (บรูไน ดารุสซาลาม อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และไทย) เริ่มดำเนินการบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียวแห่งชาติ ภายในปี 2008 เป็นอย่างช้าและ
- 2) อาเซียน 4 (กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม) เริ่มดำเนินการบริการแบบเบ็ดเสร็จ ณ จุดเดียวแห่งชาติ ไม่ช้าไปกว่าปี 2012 และ
- 3) จัดทำองค์ประกอบข้อมูลให้เป็นมาตรฐานบนพื้นฐานรูปแบบข้อมูลของ WCO ชุดข้อมูลของ WCO และข้อมูลการค้าสหประชาชาติ (UNTDDED) และเร่งนำระบบเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารมาใช้ เพื่อให้กระบวนการและการแลกเปลี่ยนข้อมูลเป็นแบบดิจิทัล

19. มาตรฐานและอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้า ระบบมาตรฐานคุณภาพ การประกัน การรับรองระบบงาน และการวัดมีความสำคัญต่อการส่งเสริมการเพิ่มประสิทธิภาพและเพิ่มประสิทธิผลในการลดต้นทุนการผลิต เพื่อการนำเข้า/ส่งออกภายในภูมิภาค การดำเนินการปรับมาตรฐาน กฎระเบียบทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรองให้สอดคล้องกัน จะเป็นไปตามแนวนโยบายด้านมาตรฐานและการรับรองของอาเซียนเพื่อให้เกิดความโปร่งใสมากขึ้น มีการพัฒนาคุณภาพของการตรวจสอบและรับรอง และให้ภาคเอกชนมีส่วนร่วมอย่างแข็งขัน

การดำเนินงาน :

- 1) ปรับมาตรฐานกฎระเบียบทางเทคนิคและกระบวนการตรวจสอบและรับรองให้สอดคล้องกับวิธีปฏิบัติสากลในส่วนที่สามารถดำเนินการได้¹
- 2) จัดทำและดำเนินการตามความตกลงการยอมรับร่วม (MRA) ในการตรวจสอบและรับรองรายสาขาตามแนวทางที่ระบุไว้ในกรอบความตกลงว่าด้วยการยอมรับร่วมของอาเซียน (ดูเชิงอรรถ 1)
- 3) เสริมสร้างโครงสร้างพื้นฐานทางเทคนิค และขีดความสามารถของห้องปฏิบัติการทดสอบ การสอบเทียบ การตรวจ การรับรอง และการรับรองระบบงาน โดยใช้หลักการและแนวทางที่ได้รับการยอมรับในระดับภูมิภาค/สากลเป็นพื้นฐาน
- 4) ส่งเสริมให้เกิดความโปร่งใสในการกำหนดและการนำมาตราฐาน กฎระเบียบทางเทคนิค และกระบวนการตรวจสอบและรับรองไปปฏิบัติ โดยให้สอดคล้องกับความตกลงว่าด้วยอุปสรรคทางเทคนิคต่อการค้าภายใต้ WTO และแนวนโยบายด้านมาตรฐานและการรับรองของอาเซียน (ASEAN Policy Guideline on Standards and Conformance)
- 5) เสริมสร้างความแข็งแกร่งของระบบตรวจติดตามผลหลังการวางตลาด (Post market surveillance) เพื่อให้มั่นใจว่าการดำเนินงานตามกฎระเบียบทางเทคนิคที่ได้ปรับให้สอดคล้องกันบรรลุผลสำเร็จ
- 6) จัดทำโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถ เพื่อให้มั่นใจว่าการดำเนินการตามแผนงานเป็นไปอย่างราบรื่น

A2. การเคลื่อนย้ายบริการอย่างเสรี

20. การเปิดเสรีการค้าบริการเป็นองค์ประกอบที่มีความสำคัญส่วนหนึ่งต่อไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ซึ่งเกิดจากการลดข้อจำกัดต่อผู้ให้บริการของอาเซียนในการให้บริการ และเข้ามาจัดตั้งกิจการในประเทศสมาชิกอื่นตามเงื่อนไขกฎเกณฑ์ภายในประเทศ การเปิดเสรีการค้าบริการดำเนินการโดยการเจรจาเป็นรอบ ซึ่งส่วนใหญ่อยู่ภายใต้การเจรจาของคณะกรรมการประสานงานด้านการค้าบริการของอาเซียน การเจรจาบางสาขา เช่น สาขาการเงิน และการขนส่งทางอากาศ รับผิดชอบโดยรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง ในการเจรจาเปิดเสรี จะต้องไม่ดำเนินการเปิดเสรีในช่วงท้าย และเห็นชอบให้มีความยืดหยุ่นที่ตกลงกันล่วงหน้าสำหรับประเทศสมาชิกอาเซียน

21. เพื่อช่วยให้เปิดเสรีการค้าบริการในปี 2015 ได้ อาเซียนอยู่ระหว่างดำเนินงานเพื่อยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพ เพื่ออำนวยความสะดวกการเคลื่อนย้ายบุคลากรในภูมิภาค

การดำเนินงาน:

- 1) จัดข้อจำกัดต่อการค้าบริการอย่างมีนัยสำคัญสำหรับ 4 สาขาบริการสำคัญ ได้แก่ การขนส่งทางอากาศ เทคโนโลยีสารสนเทศ สุขภาพ และการท่องเที่ยว ภายในปี 2010 และสาขาบริการสำคัญที่ 5 ได้แก่ โลจิสติกส์ ภายในปี 2013

¹ การรณมาตรฐาน กฎระเบียบทางเทคนิค และการประเมินความสอดคล้องที่จะต้องมี การปรับประสาน หรือการจัดทำมาตรฐานการยอมรับร่วมรายสาขา จะต้องคำนึงผลกระทบต่อการค้าของอาเซียน ความซับซ้อนของระบบกฎเกณฑ์ โครงสร้างพื้นฐานทางเทคนิค และความเห็นของผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง

- 2) จัดซื้อจำกัดต่อการค้าบริการอย่างมีนัยสำคัญสำหรับสาขาบริการทุกสาขาที่เหลืออยู่ภายในปี 2015
- 3) ดำเนินการเปิดเสรีโดยการเจรจาอย่างต่อเนื่องเป็นรอบ รอบละ 2 ปี จนถึงปี 2015 ตัวอย่างเช่น 2008 2010 2012 2014 และ 2015
- 4) ตั้งเป้าหมายจัดทำข้อผูกพันสาขาใหม่ขั้นต่ำในแต่ละรอบการเจรจา โดย 10 สาขาในปี 2008 15 สาขาในปี 2010 20 สาขาในปี 2012 20 สาขาในปี 2014 และ 7 สาขาในปี 2015 โดยใช้ GATS W/120 เป็นพื้นฐานในการจำแนกสาขาบริการต่างๆ
- 5) จัดทำตารางข้อผูกพันสำหรับทุกรอบการเจรจาตามเกณฑ์ที่กำหนด :
 - ไม่มีข้อจำกัดสำหรับการค้าบริการรูปแบบที่ 1 และ 2 ยกเว้นกรณีที่มีเหตุผลอันสมควร (เช่น เพื่อความปลอดภัยของสาธารณสุข) ซึ่งขึ้นอยู่กับเงื่อนไขการตกลงระหว่างประเทศสมาชิกเป็นกรณีๆ ไป
 - อนุญาตการถือหุ้นของคนสัญชาติอาเซียนไม่น้อยกว่าร้อยละ 51 ในปี 2008 และร้อยละ 70 ในปี 2010 สำหรับสาขาบริการสำคัญ 4 สาขา และไม่น้อยกว่าร้อยละ 49 ในปี 2008 ร้อยละ 51 ในปี 2010 และร้อยละ 70 ในปี 2013 สำหรับสาขาโลจิสติกส์ และไม่น้อยกว่าร้อยละ 49 ในปี 2008 ร้อยละ 51 ในปี 2010 และร้อยละ 70 ในปี 2015 สำหรับสาขาบริการอื่นๆ และ
 - จัดซื้อจำกัดอื่นๆ ในการเข้าสู่ตลาดสำหรับการค้าบริการรูปแบบที่ 3 อย่างก้าวหน้าภายในปี 2015
- 6) ตั้งเป้าหมายสำหรับการเปิดเสรีสำหรับข้อจำกัดในด้านการปฏิบัติเยี่ยงคนชาติสำหรับการค้าบริการรูปแบบที่ 4 และข้อจำกัดในข้อผูกพันในตารางผูกพันภาพรวม สำหรับการเจรจาแต่ละรอบภายในปี 2009
- 7) จัดทำข้อผูกพันให้สอดคล้องกับเกณฑ์ที่ตกลงกันสำหรับข้อจำกัดในด้านการปฏิบัติเยี่ยงคนชาติการค้าบริการรูปแบบที่ 4 และข้อจำกัดในตารางผูกพันภาพรวมภายในปี 2009
- 8) รวบรวมมาตรการที่เป็นอุปสรรคต่อการค้าบริการให้เสร็จสิ้นภายในเดือนสิงหาคม 2008
- 9) อนุญาตให้มีความยืดหยุ่นในภาพรวม² ในการจัดทำตารางข้อผูกพันการเปิดเสรี ซึ่งครอบคลุมสาขาที่จะยกเว้นจากการเปิดเสรี และสาขาที่ไม่สามารถเปิดเสรีได้ตามเกณฑ์ที่กำหนดสำหรับการค้าบริการในแต่ละรูปแบบ ตารางข้อผูกพันสำหรับการเปิดเสรีในแต่ละรอบการเจรจาจะมีความยืดหยุ่นได้ดังนี้
 - การจัดทำข้อผูกพันให้ได้ตามเป้าหมายที่กำหนดสำหรับการเจรจาในรอบถัดไป หากประเทศสมาชิกไม่สามารถจัดทำข้อผูกพันได้ตามเกณฑ์ที่กำหนดในรอบก่อนหน้า
 - อนุญาตให้มีการทดแทนสาขาที่ได้มีการตกลงกันในการเปิดเสรีในรอบนั้น แต่ประเทศสมาชิกไม่สามารถจัดทำข้อผูกพันสำหรับสาขานั้นได้ ด้วยสาขาอื่นที่อยู่นอกเหนือจากที่ตกลงกัน
 - การเปิดเสรีโดยวิธีการ ASEAN-X
- 10) ดำเนินการจัดทำข้อตกลงการยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพที่กำลังเจรจาอยู่ให้แล้วเสร็จ ซึ่งรวมบริการสถาปัตยกรรม บริการด้านบัญชี คุณสมบัติผู้สำรวจ บุคลากรด้านการแพทย์ ภายในปี 2008 และบุคลากรด้านทันตกรรมภายในปี 2009

² ตัวเลขความยืดหยุ่นในภาพรวมร้อยละ 15 ให้มีการทบทวนหลังจากการรวบรวมมาตรการที่เป็นอุปสรรคแล้วเสร็จในปี 2008

- 11) ดำเนินการตามข้อตกลงยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพให้สอดคล้องตามข้อกำหนดในแต่ละข้อตกลง
- 12) ให้ระบุและจัดทำข้อตกลงยอมรับคุณสมบัติวิชาชีพสำหรับผู้ประกอบวิชาชีพอื่นๆ ภายในปี 2012 และดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในปี 2015 และ
- 13) ส่งเสริมการพัฒนาบุคลากรและเสริมสร้างขีดความสามารถในด้านการค้าบริการ

สำหรับสาขาบริการด้านการเงิน³

22. มาตรการเปิดเสรีสำหรับสาขาบริการด้านการเงินควรที่จะเปิดโอกาสให้ประเทศสมาชิกสามารถดำเนินการพัฒนาสาขาการเงินตามลำดับอย่างเป็นขั้นตอน และรักษาไว้ซึ่งความมั่นคงทางการเงิน เศรษฐกิจและสังคม ประเทศสมาชิกจะดำเนินมาตรการตามหลักการทยอยเปิดเสรี ดังนี้

- a) การเปิดเสรีโดยหลักการ ASEAN-X ซึ่งประเทศที่มีความพร้อมในการเปิดเสรีสามารถเริ่มดำเนินการได้ก่อน และประเทศสมาชิกที่เหลือสามารถเข้าร่วมในภายหลัง และ
- b) ขั้นตอนการเปิดเสรีจะต้องคำนึงถึงนโยบายของชาติและระดับการพัฒนาทางด้านเศรษฐกิจและด้านการเงินของสมาชิกแต่ละประเทศ

การดำเนินงาน :

- 1) ทยอยเปิดเสรีข้อจำกัดสำหรับสาขาย่อยต่างๆ หรือรูปแบบการให้บริการ ที่ประเทศสมาชิกแต่ละประเทศได้ระบุไว้ ภายในปี 2015 และ
- 2) ทยอยเปิดเสรีในข้อจำกัดสำหรับสาขาย่อย หรือรูปแบบการให้บริการอื่นที่เหลือ นอกจากที่ระบุไว้ ภายใต้ “ความยืดหยุ่นที่ตกลงกันล่วงหน้า” ภายในปี 2020

A3. การเคลื่อนย้ายการลงทุนอย่างเสรี

23. นโยบายการลงทุนที่เสรีและเปิดกว้างเป็นปัจจัยสำคัญที่สนับสนุนความสามารถในการแข่งขันของอาเซียน ในการดึงดูดการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศ และการลงทุนระหว่างกันในอาเซียน การไหลเข้าของเงินลงทุนใหม่และการนำผลกำไรกลับมามูลทุนใหม่แบบยั่งยืน จะสนับสนุนและพัฒนาเศรษฐกิจของอาเซียน

24. ความร่วมมือด้านการลงทุนของอาเซียนกำลังดำเนินการอยู่ภายใต้กรอบความตกลงเขตการลงทุนของอาเซียน (ASEAN Investment Area: AIA) ปี 1998 ในขณะที่การคุ้มครองการลงทุนอยู่ภายใต้ความตกลงที่แยกต่างหาก คือ ความตกลงด้านการส่งเสริมและการคุ้มครองการลงทุนของอาเซียน ปี 1987 หรือ ที่อ้างถึงโดยทั่วไปในชื่อความตกลงว่าด้วยการคุ้มครองการลงทุนของอาเซียน (Investment Guarantee Agreement: IGA)

³ มาตรการทุกมาตรการสำหรับสาขาบริการทางการเงินจะขึ้นอยู่กับเงื่อนไขภายใต้มาตรการกำกับดูแล และมาตรการป้องกันดุลการชำระเงิน ตามบทบัญญัติภายใต้ความตกลงการค้าบริการภายใต้ WTO

25. ภายใต้กรอบความตกลงเขตการลงทุนของอาเซียน ทุกอุตสาหกรรม (การผลิต เกษตร ประมง ป่าไม้ และเหมืองแร่ และบริการที่เกี่ยวข้องกับ 5 ภาคอุตสาหกรรม) จะเปิดเสรีและให้การปฏิบัติเยี่ยงคนชาติแก่นักลงทุน ทั้งก่อนและหลังการลงทุน โดยมีข้อยกเว้นได้ตามรายการยกเว้นชั่วคราว (Temporary Exclusion List) และ รายการอ่อนไหว (Sensitive List) ของประเทศสมาชิก รายการยกเว้นชั่วคราวจะต้องถูกยกเลิกภายในเวลาที่ตกลง กัน ในขณะที่รายการอ่อนไหวไม่มีกรอบเวลาในการยกเลิก แต่จะมีการทบทวนรายการดังกล่าวเป็นคราวๆ ไป

26. เพื่อสนับสนุนการรวมกลุ่มในภูมิภาคและการเป็นเขตการลงทุนที่แข่งขันได้ จะต้องทบทวนกรอบความ ตกลงเขตการลงทุนของอาเซียนและความตกลงด้านการส่งเสริมและการคุ้มครองการลงทุนของอาเซียน เพื่อให้มี ความตกลงด้านการลงทุนเต็มรูปแบบ ซึ่งจะต้องมองไปข้างหน้า พร้อมกับปรับปรุงคุณลักษณะ บทบัญญัติและข้อ ผูกพันโดยคำนึงถึงแนวปฏิบัติที่ดี (Best Practices) ระหว่างประเทศ ซึ่งจะช่วยเพิ่มความมั่นใจต่อนักลงทุน อาเซียน ความตกลงเขตการลงทุนอาเซียนเต็มรูปแบบ (ACIA) ซึ่งจะจัดทำขึ้นโดยอิงความตกลงเขตการลงทุน อาเซียน และความตกลงคุ้มครองการลงทุนของอาเซียนที่มีอยู่เดิม โดยครอบคลุมการดำเนินงานในด้านต่างๆ ดังนี้

การคุ้มครองการลงทุน

27. ให้การส่งเสริมความคุ้มครองผู้ลงทุนและการลงทุนภายใต้ความตกลงเต็มรูปแบบ การดำเนินงาน :

- 1) เสริมสร้างกลไกในด้านต่างๆ ดังนี้
 - กลไกรับข้อพิพาทระหว่างผู้ลงทุนกับภาครัฐ (investor-state dispute mechanism)
 - การโอน (transfer) และการส่งคืน (repatriation) ทุน กำไร และเงินปันผล ฯลฯ⁴
 - ขอบเขตการยึดทรัพย์ (expropriation) และให้การชดเชย (compensation) ที่โปร่งใส
 - ให้ความคุ้มครองและความมั่นคงเต็มรูปแบบ ; และ
 - ให้การชดเชยความเสียหายอันเนื่องจากการเกิดจลาจล (strife)

การอำนวยความสะดวกและความร่วมมือ

28. กฎระเบียบ กฎเกณฑ์ นโยบาย และขั้นตอนด้านการลงทุนที่มีความโปร่งใส มีความสอดคล้อง และสามารถคาดการณ์ได้

การดำเนินงาน :

- 1) ปรับประสาน ตามความเหมาะสม นโยบายการลงทุน เพื่อบรรลุเป้าหมายการส่งเสริมอุตสาหกรรม และการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ
- 2) ปรับปรุงขั้นตอนการขอรับการลงทุนและการขออนุญาต โดยการลดขั้นตอนและให้มีความเรียบง่าย

⁴ เนื่องจากรายการเหล่านี้เกี่ยวข้องกับการเคลื่อนย้ายเงินทุน จึงจะต้องดำเนินการตามหลักการของแนวทางการเปิดเสรีด้านเงินทุน เคลื่อนย้าย ซึ่งระบุไว้ในส่วน A.4 “การเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรียิ่งขึ้น” โดยเฉพาะในส่วนของกรยินยอมให้มีการเคลื่อนย้ายเงินทุนที่เสรียิ่งขึ้น

- 3) ส่งเสริมการเผยแพร่ข้อมูลด้านการลงทุน : กฎระเบียบ กฎเกณฑ์ นโยบายและขั้นตอนด้านการลงทุน รวมถึงการเผยแพร่ผ่านทางศูนย์บริการลงทุนเดียว (One-stop Investment center) หรือ คณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน
- 4) ปรับปรุงฐานข้อมูลด้านการลงทุนในทุกรูปแบบ ซึ่งครอบคลุมด้านการค้าสินค้าและการค้าบริการเพื่ออำนวยความสะดวกในการกำหนดนโยบาย
- 5) ส่งเสริมการประสานงานระหว่างหน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องให้มากขึ้น
- 6) ท้าหรือกับภาคธุรกิจของอาเซียนเพื่ออำนวยความสะดวกการลงทุน และ
- 7) ระบุและดำเนินการเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างกันทั้งในกรอบกว้างของอาเซียน (ASEAN-Wide) และการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจทวิภาคี

การส่งเสริมและการสร้างความรับรู้ในด้านการลงทุน

29. ส่งเสริมให้อาเซียนเป็นแหล่งรวมของการลงทุนและเครือข่ายการผลิต

การดำเนินงาน :

- 1) สร้างสภาพแวดล้อมที่จำเป็น เพื่อส่งเสริมการลงทุนทุกรูปแบบ และสาขาใหม่ที่มีการเติบโตให้เข้ามายังอาเซียน
- 2) ส่งเสริมการลงทุนระหว่างกันในอาเซียน โดยเฉพาะจากอาเซียน 6 ไปยังกัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม
- 3) ส่งเสริมการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม และกิจการข้ามชาติ
- 4) ส่งเสริมการเกี่ยวเนื่องด้านอุตสาหกรรมและเครือข่ายการผลิตระหว่างบรรษัทข้ามชาติที่อยู่ในอาเซียน
- 5) ส่งเสริมคณะผู้แทนร่วมด้านการลงทุนที่เน้นการรวมกลุ่มของภูมิภาคและเครือข่ายการผลิต
- 6) ขยายประโยชน์จากความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมของอาเซียนอื่นๆ นอกเหนือจากความร่วมมือด้านอุตสาหกรรมของอาเซียน (AICO) เพื่อกระตุ้นการรวมกลุ่มของภูมิภาคและเครือข่ายการผลิต และ
- 7) ดำเนินการเพื่อให้มีการจัดตั้งเครือข่ายความตกลงทวิภาคีด้านการหลีกเลี่ยงการเก็บภาษีซ้อนระหว่างอาเซียน

การเปิดเสรีการลงทุน

30. การทยอยเปิดเสรีด้านการลงทุนของประเทศสมาชิก เพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ของการเปิดเสรีด้านการลงทุนในปี 2015

การดำเนินงาน :

- 1) ขยายมาตรการไม่เลือกปฏิบัติรวมถึงการปฏิบัติเยี่ยงคนชาติและการประติบัติเยี่ยงชาติที่ได้รับความอนุเคราะห์ยิ่งต่อนักลงทุนในอาเซียนด้วยข้อยกเว้นที่จำกัด ลด และหากเป็นไปได้ ยกเลิกข้อยกเว้นนั้นๆ
- 2) ลด และหากเป็นไปได้ ยกเลิกข้อจำกัดในการเข้ามาลงทุนในสาขาสำคัญซึ่งครอบคลุมการค้าสินค้า และ
- 3) ลด และหากเป็นไปได้ ยกเลิกมาตรการจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุน รวมถึงข้อกำหนดผลการดำเนินงาน

A4. การเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรียิ่งขึ้น

31. เสริมสร้างความแข็งแกร่งในการพัฒนาและการรวมตัวของตลาดทุนในอาเซียน

การดำเนินงาน :

- 1) บรรลุความสอดคล้องในมาตรฐานด้านตลาดทุนในอาเซียนที่มากขึ้นในด้านการออกกฎเกณฑ์ในกรณีเสนอขายตราสารหนี้ ข้อกำหนดในการเปิดเผยข้อมูล และหลักเกณฑ์การจัดจำหน่าย
- 2) ส่งเสริมการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม หรือความตกลงสำหรับการยอมรับซึ่งกันและกันในคุณสมบัติ และคุณวุฒิการศึกษาและประสบการณ์ของผู้ประกอบวิชาชีพด้านตลาดทุน
- 3) มีความยืดหยุ่นมากขึ้นด้านภาษาและข้อกำหนดที่ใช้บังคับสำหรับการออกหลักทรัพย์
- 4) ปรับปรุงโครงสร้างภาษีหัก ณ ที่จ่ายตามความเหมาะสม เพื่อส่งเสริมการขยายฐานนักลงทุนในตราสารหนี้ที่ออกในอาเซียน และ
- 5) ส่งเสริมให้ใช้ตลาดเป็นตัวขับเคลื่อนในการสร้างความเชื่อมโยงระหว่างกันเองในตลาดหลักทรัพย์ และตลาดตราสารหนี้ รวมถึงกิจกรรมการระดมทุนข้ามพรมแดน

32. การยินยอมให้มีการเคลื่อนย้ายเงินทุนที่เสรียิ่งขึ้น

การเปิดเสรีการเคลื่อนย้ายเงินทุนให้ดำเนินการตามหลักการ ดังนี้

- 1) ส่งเสริมการเปิดเสรีบัญชีทุนอย่างเป็นขั้นตอนและสอดคล้องกับวาระแห่งชาติและความพร้อมทางเศรษฐกิจของประเทศสมาชิก
- 2) เปิดโอกาสให้มีมาตรการปกป้องที่เพียงพอเพื่อรองรับผลกระทบจากปัญหาความผันผวนของเศรษฐกิจมหภาค และความเสี่ยงเชิงระบบ ที่อาจเกิดจากการเปิดเสรีด้านเงินทุนเคลื่อนย้าย รวมถึงการมีสิทธิที่จะใช้มาตรการที่จำเป็นเพื่อรักษาเสถียรภาพเศรษฐกิจมหภาค และ
- 3) ดำเนินการเพื่อให้สมาชิกอาเซียนทุกประเทศได้รับผลประโยชน์จากการเปิดเสรีด้านเงินทุนเคลื่อนย้ายอย่างทั่วถึง

การดำเนินงาน :

- 1) ยกเลิก หรือผ่อนคลายนข้อจำกัด ตามความเป็นไปได้และความเหมาะสม เพื่ออำนวยความสะดวกในการจ่ายชำระเงินและการโอนเงินสำหรับธุรกรรมบัญชีเดินสะพัด
- 2) ยกเลิก หรือผ่อนคลายนข้อจำกัดในการเคลื่อนย้ายทุน ตามความเป็นไปได้และความเหมาะสม เพื่อสนับสนุนการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศและมาตรการริเริ่มต่างๆ ในการส่งเสริมการพัฒนาตลาดทุน

A5. การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมืออย่างเสรี

33. ให้บริหารจัดการการเคลื่อนย้ายหรืออำนวยความสะดวกในการเดินทางสำหรับบุคคลธรรมดาที่เกี่ยวข้องกับการค้าสินค้า บริการ และการลงทุน ให้สอดคล้องกับกฎเกณฑ์ของประเทศผู้รับ อาเซียนอยู่ระหว่างดำเนินการเพื่อ

การดำเนินงาน :

- 1) อำนวยความสะดวกในการตรวจสอบและออกใบอนุญาตทำงานสำหรับผู้ประกอบวิชาชีพและแรงงานฝีมืออาเซียน ที่เกี่ยวข้องกับการค้าข้ามพรมแดน และกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการลงทุน

34. เพื่ออำนวยความสะดวกในการเปิดเสรีการค้าบริการ (ภายในปี 2015) อาเซียนอยู่ระหว่างการดำเนินการประสานและสร้างมาตรฐานเพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายบุคลากรในภูมิภาค

การดำเนินงาน :

- 1) ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสมาชิกของเครือข่ายมหาวิทยาลัยของอาเซียน (AUN) เพื่อเพิ่มการเคลื่อนย้ายทั้งนักเรียนและเจ้าหน้าที่ภายในภูมิภาค และ
- 2) พัฒนาการออกแบบมาตรฐานความสามารถและคุณสมบัติของงาน หรืออาชีพและความชำนาญของผู้ฝึกอบรมในสาขาบริการสำคัญ (ภายในปี 2009) และสาขาบริการอื่นๆ (จากปี 2010 ถึงปี 2015) และ
- 3) เสริมสร้างขีดความสามารถในการวิจัยของประเทศสมาชิกอาเซียนเพื่อสนับสนุนความชำนาญ การเข้าทำงาน และพัฒนาเครือข่ายข้อมูลด้านตลาดแรงงานระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน

A6. สาขาสำคัญในการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ

35. ในขณะที่มีความประสงค์ให้เกิดการรวมกลุ่มในทุกสาขาเศรษฐกิจ อาเซียนได้ตระหนักถึงความท้าทายที่สำคัญที่จะเกิดขึ้น และในระยะแรกจะมุ่งใช้ทรัพยากรในการพัฒนาการรวมกลุ่มที่จำกัดในบางสาขาสำคัญ เพื่อเป็นแรงกระตุ้นการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในภาพรวมของอาเซียน

36. 12 สาขาสำคัญได้ถูกระบุเพื่อเร่งรัดการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ ประเทศสมาชิกหลายประเทศได้รับหน้าที่การเป็นผู้ประสานงานในแต่ละสาขา สาขาสำคัญแต่ละสาขามีแผนงานซึ่งรวมมาตรฐานเฉพาะสาขาและมาตรการในภาพรวมที่คาบเกี่ยวการดำเนินงานทุกสาขา เช่น มาตรการอำนวยความสะดวกทางการค้า

37. การเพิ่มประสิทธิภาพของสาขาสำคัญเหล่านี้จะช่วยให้อาเซียนสามารถแข่งขันเพื่อเงินทุนและรักษากิจกรรมทางเศรษฐกิจที่มีมูลค่าเพิ่ม รวมทั้งการจ้างงานในภูมิภาค การใช้แนวทางเป็นรายสาขา (Sectoral Approach) ช่วยให้อาเซียนสามารถใช้ทรัพยากรที่จำกัดในการรวมกลุ่มที่มีความรวดเร็วและลึกซึ้งในสาขาสำคัญเหล่านี้ ในขณะที่เดียวกันทำให้สมาชิกอาเซียนมีโอกาสที่จะสังเกตและจัดการกับผลกระทบที่อาจเกิดขึ้นจากการรวมกลุ่ม รวมทั้งสามารถร่วมกันพัฒนาพันธกรณีของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจให้เข้มแข็งขึ้น ก่อนการรวมกลุ่มในกรอบกว้าง

การดำเนินงาน :

- 1) ดำเนินการทบทวนการดำเนินงานทุกๆ 2 ปี เพื่อตรวจสอบสถานะการดำเนินการ ความคืบหน้าและประสิทธิภาพของแผนงานการรวมกลุ่มสาขาสำคัญ เพื่อให้มั่นใจว่าการดำเนินงานเป็นไปตามกำหนดเวลา และ

- 2) ระบุโครงการเฉพาะสาขา หรือความริเริ่ม ผ่านการหารืออย่างสม่ำเสมอกับผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง โดยเฉพาะภาคเอกชน

A7. อาหาร เกษตร และป่าไม้

38. ยกระดับการดำเนินงานในและภายนอกอาเซียน และความสามารถในการแข่งขันของสินค้า/ผลิตภัณฑ์อาหาร เกษตร และป่าไม้ของอาเซียนในระยะยาว

การดำเนินงาน :

- 1) ติดตามการดำเนินการตามความตกลง CEPT ในผลิตภัณฑ์เกษตรและป่าไม้
- 2) พัฒนาและใช้ระบบบริหารจัดการคุณภาพประมงที่จะช่วยสร้างความมั่นใจเกี่ยวกับความปลอดภัยของอาหารและสนับสนุนความสามารถในการแข่งขันของผลิตภัณฑ์ประมงอาเซียนในตลาดโลก โดยการดำเนินการตามระบบการวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม (Hazard Analysis Critical Control Point :HACCP) และปรับปรุงวิธีปฏิบัติในห้องปฏิบัติการ และปรับใช้ระบบบริหารจัดการด้านคุณภาพและความปลอดภัยเพื่อให้สามารถประยุกต์ใช้ได้กับธุรกิจขนาดเล็กในอาเซียน ภายในปี 2009
- 3) จัดตั้งระบบโดยใช้แนวทางการปฏิบัติที่ดีทางการเกษตร/การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ (Good Agriculture/ Aquaculture Practice :GAP), การจัดการทางสุขาภิบาลและสุขภาพสัตว์ที่ดี (Good Animal Husbandry Practices :GAHP), การปฏิบัติทางสุขลักษณะที่ดี (Good Hygiene Practice:GHP), การปฏิบัติที่ดีทางการผลิต (Good Manufacturing Practice :GMP), และ ระบบการวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม (Hazard Analysis Critical Control Point :HACCP) เป็นพื้นฐานสำหรับผลิตภัณฑ์เกษตรและอาหารที่มีความสำคัญทางการค้า มีศักยภาพทางการค้า ภายในปี 2012
- 4) ปรับประสานระบบการกักกันและวิธีการตรวจสอบหรือสุ่มตัวอย่าง ภายในปี 2010 และมาตรการด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชสำหรับผลิตภัณฑ์เกษตร อาหาร และป่าไม้ ที่มีความสำคัญทางการค้า มีศักยภาพทางการค้า ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015
- 5) ปรับประสานระดับปริมาณสารตกค้างสูงสุดที่ยอมรับได้ของยาปราบศัตรูพืชในผลิตภัณฑ์ที่มีการค้าอย่างแพร่หลาย ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2010
- 6) ปรับประสานกรอบกฎเกณฑ์สำหรับผลิตภัณฑ์เกษตรที่ได้จากเทคโนโลยีชีวภาพสมัยใหม่ ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015
- 7) ปรับประสานมาตรฐานด้านความปลอดภัยและคุณภาพสำหรับผลิตภัณฑ์พืชสวนและผลิตภัณฑ์เกษตรที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจในอาเซียน ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015

- 8) ปรับประสานการควบคุมสุขภาพสัตว์ (ทั้งสัตว์บกและสัตว์น้ำ) เพื่อความปลอดภัยของอาหาร โดยใช้กรอบมาตรฐานร่วมในการบริหารจัดการเกี่ยวกับความปลอดภัยทางชีวภาพ ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015
- 9) ปรับประสานแนวทางสำหรับการใช้สารเคมีในการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำและมาตรการเพื่อจัดการใช้สารเคมีอันตราย ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2009 และ
- 10) พัฒนาการอ้างอิงระดับภูมิภาคสำหรับระเบียบขั้นตอนการออกใบรับรองด้านป่าไม้ ภายในปี 2015

39. ส่งเสริมความร่วมมือ แนวทางร่วมและการถ่ายโอนเทคโนโลยี ระหว่างอาเซียนกับองค์กรระดับนานาชาติ ระดับภูมิภาค และภาคเอกชน

การดำเนินงาน :

- 1) พัฒนากลยุทธ์/ทำที่ร่วมในประเด็นที่อยู่ในความสนใจของอาเซียนกับองค์กรระหว่างประเทศ เช่น องค์กรการค้าโลก (WTO) องค์กรอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) องค์กรโรคระบาดสัตว์ระหว่างประเทศ (OIE) อนุสัญญาอารักขาพืชระหว่างประเทศ (IPPC) คณะกรรมาธิการโครงการมาตรฐานอาหาร (CODEX) อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่กำลังจะสูญพันธุ์ (CITES) และประเทศคู่เจรจา
- 2) ส่งเสริมความร่วมมือด้านการวิจัยและการถ่ายโอนเทคโนโลยีสำหรับผลิตภัณฑ์เกษตร อาหาร และ ป่าไม้
- 3) จัดตั้งพันธมิตรด้านยุทธศาสตร์และแนวทางร่วมกับภาคเอกชนในการส่งเสริมความปลอดภัยทางอาหาร โอกาสการลงทุนและร่วมลงทุน สนับสนุนการค้าผลิตภัณฑ์เกษตรและการเข้าสู่ตลาด
- 4) เสริมสร้างความพยายามในการต่อต้านการค้าไม้ที่ผิดกฎหมาย และการค้าที่เกี่ยวข้อง การเกิดไฟฟ้า และผลที่เกี่ยวข้องจากไฟฟ้า และ
- 5) ส่งเสริมความพยายามในการต่อต้านการทำประมงที่ผิดกฎหมาย

40. ส่งเสริมสหกรณ์การเกษตรของอาเซียนเพื่อเป็นวิธีการในการเพิ่มอำนาจและเสริมสร้างการเข้าสู่ตลาดของผลิตภัณฑ์เกษตร เพื่อสร้างเครือข่ายกลไกในการเชื่อมโยงสหกรณ์การเกษตร และเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของสหกรณ์การเกษตรในการส่งเสริมประโยชน์ให้กับเกษตรกรในภูมิภาค

การดำเนินงาน :

- 1) เสริมสร้างพันธมิตรด้านยุทธศาสตร์ระหว่างสหกรณ์การเกษตรในอาเซียน ผ่านความร่วมมือในระดับ ทวิภาคี ระดับภูมิภาค และระดับพหุภาคี
- 2) จัดตั้งการเชื่อมโยงทางธุรกิจระหว่างสหกรณ์การเกษตรที่มีศักยภาพในอาเซียน และ
- 3) ส่งเสริมการลงทุนทางตรงและการเป็นหุ้นส่วนยุทธศาสตร์กับสหกรณ์การเกษตรอาเซียน ผู้ผลิต ผู้บริโภค และผู้ค้า

B. การไปสู่ภูมิภาคที่มีความสามารถในการแข่งขันสูง

B1. นโยบายการแข่งขัน

41. วัตถุประสงค์หลักของนโยบายการแข่งขันคือการส่งเสริมให้เกิดวัฒนธรรมที่มีการแข่งขันอย่างเป็นธรรม แม้ประเทศสมาชิกอาเซียนบางประเทศ⁵ จะมีหน่วยงานและกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับนโยบายการแข่งขันทางการค้า แต่ปัจจุบันยังไม่มีหน่วยงานอย่างเป็นทางการของอาเซียนทำหน้าที่ประสานงานด้านนโยบายและกฎหมายการแข่งขันทางการค้าในภูมิภาค เพื่อเป็นเครือข่ายสำหรับหน่วยงานกำกับดูแลนโยบายด้านการแข่งขันหรือองค์กรอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องในการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านนโยบาย ตลอดจนแบบแผน แนวปฏิบัติที่เกี่ยวข้องกับนโยบายและกฎหมายการแข่งขันทางการค้า

การดำเนินงาน :

- 1) ผลักดันให้ประเทศสมาชิกอาเซียนทุกประเทศมีนโยบายด้านการแข่งขันทางการค้าภายในปี 2015
- 2) จัดตั้งเครือข่ายหน่วยงานกำกับดูแลงานด้านนโยบายการแข่งขันเพื่อเป็นเวทีสำหรับหารือและประสานงานที่เกี่ยวข้องกับนโยบายการแข่งขัน
- 3) สนับสนุนแผนงาน/กิจกรรมต่างๆ เพื่อเพิ่มขีดความสามารถสำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนในการพัฒนาการแข่งขันของแต่ละประเทศ และ
- 4) พัฒนาให้มีแผนนโยบายการแข่งขันของภูมิภาคให้แล้วเสร็จภายในปี 2010 บนพื้นฐานของประสบการณ์ของแต่ละประเทศสมาชิกและมาตรฐานการปฏิบัติที่เป็นสากลโดยมีจุดมุ่งหมายที่จะให้เกิดสภาพแวดล้อมของการแข่งขันที่เป็นธรรม

B2. การคุ้มครองผู้บริโภค

42. ในการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในภูมิภาคโดยยึดประชาชนเป็นศูนย์กลางนั้น อาเซียนตระหนักดีว่า มาตรการทั้งหลายที่จะนำไปสู่การรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจทุกมาตรการจะต้องไม่ละเลยความสำคัญของผู้บริโภค ขณะนี้ มาตรการการคุ้มครองผู้บริโภคกำลังอยู่ระหว่างการพัฒนาควบคู่ไปกับมาตรการทางเศรษฐกิจ เพื่อระบุถึงประเด็นการคุ้มครองผู้บริโภคที่เกิดขึ้น

การดำเนินงาน :

- 1) เสริมสร้างความเข้มแข็งด้านการคุ้มครองผู้บริโภคในอาเซียนโดยการจัดตั้งคณะกรรมการประสานงานด้านการคุ้มครองผู้บริโภคในอาเซียน (ASEAN Coordinating Committee on Consumer Protection - ACCCP)
- 2) จัดตั้งเครือข่ายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองผู้บริโภคเพื่ออำนวยความสะดวกในการแบ่งปันและแลกเปลี่ยนข้อมูล และ

⁵ ปัจจุบัน มีประเทศสมาชิกอาเซียนเพียง 4 ประเทศเท่านั้น คือ อินโดนีเซีย สิงคโปร์ ไทย และเวียดนาม ที่มีกฎหมายการแข่งขันทางการค้า และมีหน่วยงานที่กำกับดูแลงานด้านแข่งขันทางการค้าดังกล่าว มาเลเซียยังไม่มีกฎหมายเกี่ยวกับการแข่งขันในระดับประเทศ แต่มีการบังคับใช้กฎระเบียบต่างๆ เฉพาะรายสาขา เพื่อบังคับใช้และดูแลการแข่งขันในตลาด

- 3) จัดหลักสูตรฝึกอบรมในภูมิภาคสำหรับเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานคุ้มครองผู้บริโภค และผู้นำที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองผู้บริโภคทุกภาคส่วน เพื่อเตรียมความพร้อมสำหรับการรวมเป็นตลาดเดียวกันของอาเซียน

B3. สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

43. โดยหลักการแล้ว นโยบายทรัพย์สินทางปัญญานับเป็นแรงผลักดันที่ทรงอำนาจในด้าน (a) การสร้างสรรค์ทางวัฒนธรรม สติปัญญา และศิลปะ รวมถึงการใช้ประโยชน์ในเชิงพาณิชย์จากการสร้างสรรค์นี้ (b) การรับและประยุกต์ใช้เทคโนโลยีขั้นสูงอย่างมีประสิทธิภาพ และ (c) การเรียนรู้อย่างต่อเนื่องเพื่อบรรลุผลการปฏิบัติงานตามความคาดหวังที่เพิ่มขึ้นอยู่ตลอดเวลา

44. นโยบายด้านทรัพย์สินทางปัญญายังมีส่วนช่วยก่อให้เกิดวัฒนธรรมแห่งการสร้างสรรค์และการประดิษฐ์ที่รุ่งโรจน์ และให้ความมั่นใจแก่ผู้มีส่วนได้เสียในการเข้าถึงและได้รับประโยชน์จากสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งแบบดั้งเดิมและแบบใหม่อย่างเท่าเทียมกัน นอกจากนี้ นโยบายด้านทรัพย์สินทางปัญญายังส่งอิทธิพลต่อทั้งปริมาณและคุณภาพของการค้าและการลงทุนระหว่างประเทศ และการถ่ายทอดเทคโนโลยีขั้นสูงที่ได้รับความคุ้มครอง การสร้างสรรค์ทรัพย์สินทางปัญญาจึงเป็นปัจจัยหลักของการเพิ่มมูลค่าการผลิตภายในประเทศและขีดความสามารถทางการแข่งขันระหว่างประเทศ

45. ความร่วมมือในระดับภูมิภาคด้านสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาได้รับแนวทางจากแผนปฏิบัติการด้านสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของอาเซียน 2004-2010 (ASEAN IPR Action Plan 2004-2010) และ แผนงานความร่วมมืออาเซียนด้านลิขสิทธิ์ (ASEAN Cooperation on Copyrights) ซึ่งมุ่งพัฒนาวัฒนธรรมแห่งการเรียนรู้และพัฒนานวัตกรรม ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากสภาวะแวดล้อมด้านทรัพย์สินทางปัญญาที่เป็นมิตรกับนักธุรกิจ นักลงทุน นักประดิษฐ์ และผู้สร้างสรรค์ในอาเซียนมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ แผนงานเหล่านี้ได้ถูกออกแบบมาเพื่อส่งเสริมให้สาธารณชนมีความเข้าใจ การประสานงาน และการสร้างเครือข่าย การคาดการณ์ การเพิ่มขีดความสามารถ และการมีส่วนร่วมของอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินทางปัญญาในการสร้างความสามารถในการแข่งขันและการพัฒนาให้ดียิ่งขึ้น

การดำเนินงาน :

- 1) ดำเนินการตามแผนปฏิบัติการด้านสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของอาเซียน 2004-2010 และ แผนงานความร่วมมืออาเซียนด้านลิขสิทธิ์ให้ครบถ้วน
- 2) จัดตั้งระบบยื่นคำขอจดทะเบียนการออกแบบผลิตภัณฑ์ของอาเซียน เพื่อจัดเก็บข้อมูลของอาเซียน เพื่ออำนวยความสะดวกในการยื่นคำขอให้แก่ผู้ขอรับความคุ้มครอง และส่งเสริมการประสานงานระหว่างสำนักงานทรัพย์สินทางปัญญาของประเทศสมาชิกอาเซียน ในฐานะที่เป็นสำนักงานรับคำขอ โดยขึ้นอยู่กับเงื่อนไขด้านภาษาที่จะใช้
- 3) การเข้าเป็นภาคีพิธีสารมาดริด (Madrid Protocol) หากเป็นไปได้

- 4) ท้าหรือและแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างหน่วยงานที่รับผิดชอบด้านการบังคับใช้กฎหมายของแต่ละประเทศในเรื่องการคุ้มครองสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา และ
- 5) ส่งเสริมให้เกิดความร่วมมือในภูมิภาคด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น (Traditional Knowledge: TK) ทรัพยากรชีวภาพ (Genetic Resources: GR) และการแสดงออกซึ่งวัฒนธรรมดั้งเดิม (Cultural Traditional Expressions: CTE)

B4. การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน

46. ความร่วมมือด้านการขนส่ง โครงข่ายการขนส่งที่มีประสิทธิภาพ มั่นคง และบูรณาการในอาเซียนเป็นปัจจัยสำคัญที่ช่วยพัฒนาใช้ศักยภาพของเขตการค้าเสรีอาเซียนได้อย่างเต็มที่ ส่งเสริมแรงจูงใจด้านการเป็นฐานการผลิตเดียว การเป็นจุดหมายด้านการท่องเที่ยวและการลงทุนในภูมิภาค อีกทั้งลดช่องว่างของการพัฒนา ยิ่งไปกว่านั้น การขนส่งในอาเซียนยังเป็นสิ่งจำเป็นที่จะเชื่อมโยงอาเซียนกับประเทศเพื่อนบ้านทางด้านตะวันออกเฉียงเหนือ และเอเชียใต้
47. ประเทศต่างๆ ในภูมิภาคได้ร่วมมือกันเพื่อส่งเสริมการอำนวยความสะดวกด้านการขนส่งและบริการโลจิสติกส์ สนับสนุนการเชื่อมโยงโครงสร้างพื้นฐานด้านการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ อำนวยความสะดวกด้านการขนส่งและการรวมกลุ่มด้านการท่องเที่ยวและส่งเสริมการเปิดเสรีสาขาการขนส่งทางอากาศและทางน้ำ และจะเร่งวางกรอบการดำเนินงานด้านการเปิดเสรีบริการขนส่งทางอากาศในอาเซียนอย่างเต็มรูปแบบโดยเร็ว
48. การอำนวยความสะดวกด้านการขนส่งและการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ แผนปฏิบัติการด้านการขนส่งอาเซียน (ATAP) 2005-2010 ครอบคลุมการขนส่งทางน้ำ ทางบก และทางอากาศ และการอำนวยความสะดวกในการขนส่ง โดยแผนปฏิบัติการดังกล่าวประกอบด้วยมาตรการการดำเนินงาน 48 มาตรการ
การดำเนินงาน :
 - 1) ดำเนินการตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดน ภายในปี 2009
 - 2) ดำเนินการตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ ภายในปี 2010 และ
 - 3) เร่งรัดการหาข้อยุติการจัดทำร่างกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งข้ามแดนให้แล้วเสร็จ ภายในปี 2008 และเริ่มดำเนินการตามกรอบความตกลงฯ ได้ภายในปี 2010
49. การขนส่งทางบก ให้ความสำคัญกับการดำเนินโครงการเชื่อมโยงเส้นทางรถไฟสายสิงคโปร์-คุนหมิง (SKRL) และโครงการโครงข่ายทางหลวงอาเซียน (AHN) ให้เสร็จสมบูรณ์
การดำเนินงาน :
 - 1) พัฒนาเส้นทางช่วงขาดภายใต้โครงการเชื่อมโยงเส้นทางรถไฟสายสิงคโปร์-คุนหมิงให้เสร็จสมบูรณ์

- 2) พัฒนาโครงการโครงข่ายทางหลวงอาเซียนให้เสร็จสมบูรณ์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การสร้างถนน/การปรับปรุงถนนต่ำกว่าระดับ 3 สำหรับเส้นทางขนส่งผ่านแดน (Transit Transport Routes : TTRs) ที่กำหนด ในโครงการโครงข่ายทางหลวงอาเซียน และ
- 3) เสริมสร้างการรักษาความปลอดภัยทางถนนในอาเซียน

50. การขนส่งทางน้ำและทางอากาศ นำหลักการและกรอบการทำงานเพื่อให้มีการรวมกลุ่มสาขาการขนส่งทางทะเลของอาเซียนเป็นตลาดเดียวมาใช้ และพัฒนาการเป็นตลาดการบินร่วมอาเซียนอย่างเป็นทางการ
การดำเนินงาน :

- 1) ปฏิบัติตามสนธิสัญญาที่เกี่ยวข้องขององค์การทางทะเลระหว่างประเทศ (IMO)
- 2) ปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการว่าด้วยการขนส่งทางทะเลที่มีการรวมตัวและมีขีดความสามารถในการแข่งขันในภูมิภาคอาเซียน
- 3) ดำเนินนโยบายการเปิดน่านฟ้าเสรีอาเซียน (แผนงานการรวมกลุ่มสาขาการบิน) และ
- 4) พัฒนาตลาดการบินร่วมอาเซียน (ASEAN Single Aviation Market)

51. โครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศ (Information Infrastructure) โครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศที่มีการป้องกันความปลอดภัยและเชื่อมต่อกันมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการพัฒนาและการแข่งขันทางเศรษฐกิจของภูมิภาค มีการดำเนินการหลาย ๆ ด้านเพื่อสนับสนุนการเชื่อมต่อโครงข่ายระหว่างกัน (interconnectivity) และความสามารถในการทำงานร่วมกันทางด้านเทคนิค (technical interoperability) ระหว่างระบบเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร การยกระดับเครือข่ายแห่งชาติที่มีอยู่และพัฒนาเครือข่ายดังกล่าวให้เป็นโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศของภูมิภาค ให้ความสำคัญเท่าๆ กันกับการเพิ่มความน่าเชื่อถือและความมั่นใจในการใช้อินเทอร์เน็ต และความปลอดภัยในการทำธุรกรรม การจ่ายเงิน และการรับชำระเงินทางอิเล็กทรอนิกส์

52. พัฒนาการเชื่อมต่อความเร็วสูง (high-speed inter-connection) ระหว่างโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศแห่งชาติ (National Information Infrastructures: NII) ของทุกประเทศสมาชิกอาเซียน
การดำเนินงาน :

- 1) อำนวยความสะดวกให้เกิดการเชื่อมต่อความเร็วสูง (high-speed connection) ระหว่างโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศแห่งชาติ (National Information Infrastructures: NII) ของทุกประเทศสมาชิกอาเซียน ภายในปี 2010 และดำเนินมาตรการด้านเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารที่ระบุไว้ในแผนปฏิบัติการเวียงจันทน์ (Vientiane Action Plan)
- 2) เสริมสร้างขีดความสามารถ และจัดทำโปรแกรมการฝึกอบรมสำหรับศูนย์ประสานการรักษาความปลอดภัยคอมพิวเตอร์แห่งชาติ (Computer Emergency Response Teams : CERTs) ของแต่ละประเทศ และเพิ่มศักยภาพให้กับความมั่นคงปลอดภัยบนเครือข่ายสารสนเทศ (cyber-security network) ของอาเซียนโดยการขยายเครือข่ายของการดำเนินการทดสอบการรับมือสถานการณ์ฉุกเฉินต่อความมั่นคงบนเครือข่ายและสารสนเทศ (ASEAN CERT Incident Drills) ให้ครอบคลุมประเทศคู่เจรจาของอาเซียนภายในปี 2007

- 3) ส่งเสริมให้ผู้ที่เกี่ยวข้อง (ประชาชน ชุมชน ธุรกิจ และหน่วยงานภาครัฐ) มีส่วนร่วมในการพัฒนาและนำเทคโนโลยีสารสนเทศและบริการด้านโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศในภูมิภาคมาใช้ในงานที่เกี่ยวข้อง
- 4) สนับสนุนให้สาขาที่เป็นกลุ่มเป้าหมายนำเทคโนโลยีสารสนเทศมาใช้เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและประสิทธิผล (ในเบื้องต้นประกอบด้วยสาขาสำคัญ เช่น สุทธการ โลจิสติกส์ ขนส่ง ธุรกิจเกี่ยวกับข้อมูลในรูปแบบต่างๆ)
- 5) เพิ่มจำนวนประเทศสมาชิกในการตกลงยอมรับร่วมกันของอาเซียน (ASEAN MRA) สำหรับอุปกรณ์ด้านโทรคมนาคม
- 6) พัฒนานโยบายและกรอบการกำกับดูแลในเชิงลึกเพื่อรองรับโอกาสและความท้าทายทางธุรกิจในส่วนที่เกี่ยวข้องกับโครงข่ายยุคหน้า (Next Generation Network) ซึ่งรวมถึงการทำงานร่วมกันได้ของสินค้าและบริการ ระบบสารสนเทศ และเครือข่ายที่เชื่อมโยงกัน

53. ความร่วมมือด้านพลังงาน การมีแหล่งพลังงานที่มั่นคงและเพียงพอเป็นปัจจัยสำคัญที่สนับสนุนให้ระบบเศรษฐกิจรวมทั้งภาคอุตสาหกรรมมีการพัฒนาที่ยั่งยืน ความร่วมมือในภูมิภาคด้านโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน และโครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน ส่งผลให้มีการใช้ทรัพยากรพลังงานในภูมิภาคอย่างเหมาะสมและก่อให้เกิดความมั่นคงทางด้านพลังงานมากขึ้น โครงการเหล่านี้ยังเป็นโอกาสให้ภาคเอกชนมีส่วนร่วมในด้านการลงทุน การเงิน และการโอนถ่ายเทคโนโลยี การเชื่อมโยงเครือข่ายระหว่างประเทศทั้งด้านเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าและก๊าซธรรมชาติก่อให้เกิดประโยชน์อย่างยิ่งทั้งด้านความมั่นคง ความยืดหยุ่น และคุณภาพของพลังงาน

54. เร่งการพัฒนาโครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน และโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน โครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียนมี 14 โครงการ และโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน มี 7 โครงการ

การดำเนินงาน :

- 1) เร่งการดำเนินการโครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน และโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน
- 2) ส่งเสริมการเข้ามามีส่วนร่วมของภาคเอกชนเกี่ยวกับโครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน และโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียนให้มากขึ้น และ
- 3) ดำเนินการร่าง ASEAN Petroleum Security Agreement ให้แล้วเสร็จเพื่อเสริมสร้างความมั่นคงของแหล่งน้ำมัน และก๊าซในภูมิภาค

55. ในขณะที่ประเทศสมาชิกกำลังผลักดันทุกวิถีทางเพื่อให้บรรลุเป้าหมายการจัดตั้งประชาคมอาเซียนในปี 2015 จำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องสร้างความมั่นใจว่าพัฒนาการดังกล่าวเป็นไปอย่างยั่งยืนภายใต้ต้นนโยบายและมาตรการต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การลดสภาวะก๊าซเรือนกระจกด้วยนโยบายและมาตรการที่มีประสิทธิภาพซึ่งช่วยบรรเทา

ปัญหาการเปลี่ยนแปลงอุณหภูมิของโลก อาเซียนตระหนักดีถึงความจำกัดของแหล่งสำรองพลังงานฟอสซิลของโลก และความไร้เสถียรภาพของราคาน้ำมันเชื้อเพลิงในตลาดโลก จึงเห็นความสำคัญในการสร้างแหล่งพลังงานทดแทนที่สามารถนำกลับมาใช้ได้ใหม่ อาทิ ไบโอดีเซล และส่งเสริมให้มีการค้า การอำนวยความสะดวก และความร่วมมือในสาขาพลังงานที่สามารถนำกลับมาใช้ใหม่รวมไปถึงอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้อง อีกทั้งการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานที่จำเป็นสำหรับแหล่งพลังงานดังกล่าว

56. ความร่วมมือด้านการทำเหมืองแร่ เพิ่มศักยภาพด้านการค้าและการลงทุนและเสริมความแข็งแกร่งด้านความร่วมมือและการสร้างขีดความสามารถในสาขาภูมิศาสตร์และการเหมืองแร่เพื่อให้มีการพัฒนาสาขาเหมืองแร่ที่ยั่งยืนในภูมิภาค

การดำเนินงาน :

- 1) สนับสนุนการค้าและการลงทุนในสาขาเหมืองแร่ให้มากขึ้น
- 2) เสริมสร้างขีดความสามารถขององค์กรและบุคลากรในสาขาภูมิศาสตร์และการเหมืองแร่ในอาเซียน
- 3) ส่งเสริมการพัฒนาสาขาเหมืองแร่ให้มีพัฒนาการที่ยั่งยืนทั้งในแง่สิ่งแวดล้อมและสังคม
- 4) สนับสนุนให้ภาคเอกชนเข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาสาขาเหมืองแร่

57. การสนับสนุนด้านการเงินแก่โครงการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานต่างๆ เงินทุนมีบทบาทสำคัญต่อการสนับสนุนการเติบโตทางเศรษฐกิจ โดยที่อาเซียนได้เร่งการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ จำเป็นต้องส่งเสริมการลงทุนมากขึ้นโดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานของภูมิภาค ดังนั้น การพัฒนาวิธีการระดมเงินทุนแบบใหม่ๆ เพื่อดึงดูดให้ภาคเอกชนสนใจลงทุนจึงเป็นสิ่งสำคัญ

การดำเนินงาน :

- 1) ส่งเสริมให้ภาคเอกชนและองค์กรระหว่างประเทศเข้ามามีส่วนร่วมมากขึ้นในการสนับสนุนด้านการเงินแก่การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานของภูมิภาค อาทิ โครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน โครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน โครงการเชื่อมโยงเส้นทางรถไฟสิงคโปร์-คุนหมิง และโครงการทางหลวงอาเซียน และ
- 2) ยกเลิก/ลดอุปสรรคต่อการลงทุนและ/หรือการสนับสนุนเงินทุนเพื่อพัฒนาโครงการด้านโครงสร้างพื้นฐานของภูมิภาค

B5. ภาษีอากร

58. การดำเนินงาน :

- 1) ดำเนินการให้ประเทศสมาชิกจัดทำความตกลงว่าด้วยการเว้นการเก็บภาษีซ้อนแบบทวิภาคีขั้นระหว่างกันภายในปี 2010 เท่าที่จะสามารถดำเนินการได้

B6. พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์

59. เพื่อวางนโยบายและโครงสร้างพื้นฐานทางกฎหมายสำหรับพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์และช่วยให้การค้าสินค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ (พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์) ภายในอาเซียนบรรลุผลสำเร็จ โดยการปฏิบัติตามกรอบความตกลง e-ASEAN และอยู่บนพื้นฐานของกรอบความตกลงร่วมมืออื่นๆ

การดำเนินงาน :

- 1) ยอมรับแนวปฏิบัติที่ดีมาใช้ดำเนินนโยบายการแข่งขันด้านโทรคมนาคมและเตรียมความพร้อมของกฎระเบียบ/กฎหมายด้านพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ภายในประเทศ
- 2) ทำให้เกิดความสอดคล้องด้านโครงสร้างพื้นฐานทางกฎหมายพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ เพื่อการทำสัญญาทางอิเล็กทรอนิกส์และการระงับข้อพิพาท
- 3) พัฒนาและดำเนินการเพื่อให้ได้แนวปฏิบัติที่ดีด้านการทำสัญญาทางอิเล็กทรอนิกส์ หลักการสำหรับการระงับข้อพิพาทและการยอมรับร่วมกันด้านลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ในภูมิภาคอาเซียน
- 4) อำนวยความสะดวกเรื่องการยอมรับร่วมกันของลายมือชื่ออิเล็กทรอนิกส์ในภูมิภาคอาเซียน
- 5) ศึกษาและสนับสนุนการยอมรับแนวปฏิบัติที่ดีและแนวทางของกฎระเบียบ และ/หรือ มาตรฐานที่อยู่บนพื้นฐานของกรอบความตกลงร่วมมือ และ
- 6) จัดตั้งเครือข่ายระหว่างภาคธุรกิจในภูมิภาคอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา เพื่อเป็นเวทีสำหรับส่งเสริมด้านการค้าและการลงทุน

C. การพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียมกัน

C1. การพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

60. พิมพ์เขียวนโยบายของอาเซียนด้านการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (APBSD) 2004-2014 ได้กำหนดกรอบแนวทางสำหรับการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งประกอบด้วยแผนยุทธศาสตร์การดำเนินงาน มาตรการนโยบายต่างๆ และผลลัพธ์ ทั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อ

(a) เร่งการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมอย่างเหมาะสมตามความหลากหลายของประเทศสมาชิกอาเซียน

(b) พัฒนาขีดความสามารถในการแข่งขันและการปรับตัวของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมในอาเซียน โดยอำนวยความสะดวกในการเข้าถึงข้อมูล ตลาด การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์และทักษะแรงงาน แหล่งเงินทุนรวมทั้งเทคโนโลยี

(c) เสริมสร้างความยืดหยุ่นให้วิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมของอาเซียนเพื่อให้สามารถรองรับกับผลกระทบที่เกิดจากเศรษฐกิจมหภาคและความไม่มั่นคงทางการเงิน ตลอดจนความท้าทายที่อาจเกิดขึ้นจากสภาพแวดล้อมทางการค้าที่เสรีมากขึ้น และ

(d) เพิ่มการมีส่วนร่วมของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมต่อการเติบโตทางเศรษฐกิจและการพัฒนาภูมิภาคอาเซียนในภาพรวม

การดำเนินงาน :

- 1) ดำเนินการตามพิมพ์เขียวนโยบายของอาเซียนด้านการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม (APBSD) 2004-2014
- 2) ส่งเสริมเครือข่ายวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมและการมีส่วนร่วมในการสร้างเครือข่ายผลผลิตและการกระจายสินค้าของภูมิภาค
- 3) ส่งเสริมแนวทางการปฏิบัติที่ดีในการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม รวมถึงแหล่งเงินทุนของวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม

C2. ความริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียน

61. เนื่องจากประเทศอาเซียนมีระดับการพัฒนาที่แตกต่างกัน จึงมีความจำเป็นที่จะต้องเน้นการรวมกลุ่มของอาเซียนทั้งในแนวลึกและแนวกว้าง โดยให้ความร่วมมือด้านเทคนิคและการพัฒนา โดยคำนึงถึงระดับการพัฒนาที่แตกต่างกันและเร่งการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของประเทศสมาชิกที่มีระดับการพัฒนาดำเนินการให้รวดเร็วยิ่งขึ้น ทั้งนี้ เพื่อให้ประเทศสมาชิกอาเซียนทั้งหมดได้รับผลประโยชน์อย่างทั่วถึง และในภาพรวมทำให้อาเซียนพัฒนาไปในทิศทางเดียวกัน

62. ความริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียน (Initiative for ASEAN Integration: IAI) เริ่มขึ้นในเดือนพฤศจิกายน 2000 โดยกำหนดแนวทางและเน้นความพยายามร่วมกันในการลดระดับช่องว่างของการพัฒนาทั้งภายในอาเซียนและระหว่างอาเซียนกับประเทศอื่นๆ ด้วย ปัจจุบัน ความริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียนครอบคลุมด้านโครงสร้างพื้นฐาน การพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร การเสริมสร้างขีดความสามารถในการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในภูมิภาค พลังงาน บรรยากาศการลงทุน การท่องเที่ยว การลดระดับความยากจนและการปรับปรุงคุณภาพชีวิต

63. ในการปรับตัวเพื่อรองรับความท้าทายจากการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียน ประเทศสมาชิกใหม่ (CLMV) ของอาเซียนจะต้องพัฒนานโยบายที่จะเพิ่มการพัฒนาทางเศรษฐกิจ เพิ่มความสามารถในการแข่งขัน เพิ่มการลงทุนทั้งภายในประเทศและการลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศ ขยายธุรกิจภาคเอกชนในขณะเดียวกันก็ต้องบรรลุเป้าหมายเชิงสาธารณะ

การดำเนินงาน :

- 1) ส่งเสริมให้ความริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียนเป็นเวที (platform) ในการกำหนดและดำเนินการตามโครงการความช่วยเหลือด้านเทคนิคและการเสริมสร้างขีดความสามารถ สำหรับทั้งภาครัฐและภาคเอกชนในอาเซียน โดยเฉพาะประเทศสมาชิกใหม่และตามความตกลงในกรอบอนุภูมิภาคอื่นๆ เช่น IMT-GT และ BIMP-EAGA เพื่อยกระดับให้เท่าเทียมกันในการพัฒนาโครงข่ายด้านการผลิตและการจัดจำหน่ายในภูมิภาค
- 2) ประเทศสมาชิกเดิม 6 ประเทศต้องให้การสนับสนุนโครงการความริเริ่มเพื่อการรวมตัวของอาเซียนอย่างต่อเนื่อง

- 3) รวบรวมการสนับสนุนจากคู่เจรจาและองค์กรระหว่างประเทศ เช่น ธนาคารเพื่อการพัฒนาเอเชีย และธนาคารโลก เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ
- 4) สร้าง/พัฒนาขีดความสามารถของเจ้าหน้าที่รัฐในการพัฒนา/ดำเนินนโยบายสังคมและเศรษฐกิจเพื่อช่วยบรรเทาผลกระทบจากการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ
- 5) จัดทำการศึกษาด้านสังคมและเศรษฐกิจเป็นครั้งคราว เพื่อตรวจสอบและประเมินผลของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ

D. การบูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลก

64. อาเซียนดำเนินงานในลักษณะที่มีปฏิสัมพันธ์กับโลกภายนอกมากขึ้น ด้วยการพึ่งพาสถาปัตยกรรมในระดับโลก เพื่อส่งเสริมกิจกรรมของอาเซียนให้สามารถแข่งขันได้ในระดับสากล และสร้างอาเซียนให้มีพลวัตและเป็นส่วนหนึ่งของห่วงโซ่อุปทานของโลกที่แข็งแกร่งมากขึ้น และสร้างความมั่นใจว่าตลาดภายในยังคงน่าดึงดูดสำหรับการลงทุนโดยตรงจากต่างชาติ จึงจำเป็นที่อาเซียนจะต้องคำนึงถึงบริบทอื่นประกอบ นอกเหนือจากการดำเนินงานภายใต้ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน กฎเกณฑ์และกฎระเบียบภายนอกจะต้องถูกนำมาพิจารณาให้มากขึ้นในการพัฒนานโยบายที่เกี่ยวข้องกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

D1. แนวทางการสร้างความเป็นหนึ่งเดียวกันต่อปฏิสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจกับภายนอก

65. อาเซียนจะต้องดำเนินงานเพื่อสร้างความเป็นหนึ่งเดียวกันที่จะมีปฏิสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจกับภายนอก ซึ่งรวมถึงการเจรจาจัดทำเขตการค้าเสรี (FTAs) และความตกลงว่าด้วยหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจ (CEPs) ซึ่งสามารถดำเนินการได้ โดย

การดำเนินงาน :

- 1) ทบทวนพันธกรณีของ FTA/CEP เทียบกับพันธกรณีของการรวมกลุ่มภายในอาเซียน
- 2) ดำเนินการให้มีระบบที่จะสนับสนุนการประสานงานมากขึ้นในการเจรจาการค้ากับประเทศคู่เจรจาภายนอกอาเซียน และในเวทีการเจรจาการค้าในระดับภูมิภาคและระดับพหุภาคี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อบรรลุกรอบท่าทีการเจรจาร่วมกัน

D2. ส่งเสริมการมีส่วนร่วมในเครือข่ายอุปทานของโลก

66. อาเซียนจะต้องส่งเสริมการเข้าไปมีส่วนร่วมในเครือข่ายอุปทานของโลกมากขึ้น โดย

การดำเนินงาน :

- 1) รับหลักปฏิบัติสากลที่ดีและมาตรฐานในการผลิตและจำหน่ายมาใช้ในภูมิภาคอย่างต่อเนื่อง

- 2) พัฒนาความช่วยเหลือทางวิชาการเพื่อยกระดับขีดความสามารถและผลิตภาพด้านอุตสาหกรรมและส่งเสริมการเข้ามามีส่วนร่วมในการรวมกลุ่มระดับภูมิภาคและระดับโลกให้กับประเทศสมาชิกที่มีระดับการพัฒนาต่ำกว่าของอาเซียน

III. การดำเนินการ

67. แผนกลยุทธ์ที่รวมหลักเกณฑ์สำคัญสำหรับการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจในเชิงลึกและครอบคลุมเป็นภาคผนวกของแผนงานนี้ ทั้งนี้ ได้มีการหารือกับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในทุกภาคส่วนเพื่อรวบรวมความเห็นและได้จัดการประชุมประสานงานเพื่อทบทวนแผนงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และตารางเวลาการดำเนินงานร่วมกันระหว่างผู้มีส่วนเกี่ยวข้องเพื่อสร้างความมั่นใจว่ามาตรการ แผนงานต่างๆ และเป้าหมายที่กำหนดข้างต้นมีความสอดคล้องต้องกัน ตลอดจนเสริมสร้างความรู้สึกที่เป็นเจ้าภาพของพิมพ์เขียวนี้ร่วมกัน

68. หน่วยงานอาเซียนที่เกี่ยวข้องจะประสานการดำเนินงานตามแผนงานและมาตรการต่างๆ ในขณะที่หน่วยงานรัฐบาลที่เกี่ยวข้องจะรับผิดชอบในการดูแลการดำเนินการและเตรียมพร้อมสำหรับการจัดทำแผนปฏิบัติการในระดับชาติ ทั้งนี้ จะดำเนินการเพื่อให้เกิดการมีส่วนร่วมในลักษณะหุ้นส่วนกับภาคเอกชน สมาคมอุตสาหกรรมและประชาคมต่างๆ ในระดับภูมิภาคและระดับประเทศตามความจำเป็น เพื่อให้มั่นใจว่าผู้เกี่ยวข้องในทุกภาคส่วนได้มีส่วนร่วมในกระบวนการของการรวมกลุ่ม

69. เพื่อความสำเร็จของการปฏิบัติตามแผนงานและมาตรการเหล่านี้ จะต้องได้รับการสนับสนุนทั้งในด้านสถาบันหรือกลไกที่จำเป็น ทรัพยากร ขีดความสามารถ และเจตนาพร้อมทั้งการเมืองในกระบวนการของการจัดตั้งประชาคมอาเซียน

A. กลไกการดำเนินงาน

70. รัฐมนตรีที่กำกับดูแลด้านต่างๆ จะรับผิดชอบต่อการดำเนินงานตามแผนงาน และติดตามการดำเนินงานให้เป็นไปตามพันธกรณีเฉพาะในขอบเขตที่เกี่ยวข้อง โดยที่รัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนในฐานะรัฐมนตรีที่รับผิดชอบการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียนภายใต้คณะมนตรีประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจะดูแลรับผิดชอบการดำเนินงานตามแผนงานในภาพรวม

71. เพื่อให้การดำเนินงานตามแผนงานเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ จะต้องดำเนินงานตามมาตรการต่างๆ ดังนี้
การดำเนินงาน :

- 1) คณะทำงานระดับสูงว่าด้วยการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจของอาเซียนจะเป็นผู้ให้ความเห็นในเชิงกลยุทธ์ต่อรัฐมนตรีเศรษฐกิจอาเซียนในประเด็นที่ส่งผลต่อการปฏิบัติตามแผนงานในพิมพ์เขียวนี้ให้เป็นไปตามกำหนดเวลา

- 2) ดำเนินการปรึกษาหารืออย่างสม่ำเสมอร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อแลกเปลี่ยนและรับข้อคิดเห็นต่อการดำเนินงานตามแผนงานในพิมพ์เขียว และ
- 3) เลขาธิการอาเซียนจะเป็นผู้รายงานความคืบหน้าการดำเนินงานการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนให้รัฐมนตรีในสาขาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องและผู้นำอาเซียนรับทราบ

72. เพื่อให้การดำเนินงานตามแผนงานนี้ได้ผลดียิ่งขึ้น และกระบวนการตัดสินใจที่เกี่ยวข้องกับความริเริ่มทางเศรษฐกิจด้านต่างๆ ทั้งที่ระบุในแผนงานและที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากนั้น เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ ควรต้องดำเนินการตามมาตรการต่อไปนี้

- 1) ปรับปรุงขั้นตอนการออกประกาศที่เกี่ยวข้องกับข้อตกลงทางเศรษฐกิจต่างๆ ของอาเซียนให้โปร่งใส โดยดำเนินการตามพิธีสารว่าด้วยกระบวนการแจ้ง (Protocol on Notification Procedures)
- 2) การให้สัตยาบันต่อพันธกรณีทางกฎหมายของอาเซียนจะต้องดำเนินการภายใน 6 เดือนนับแต่วันที่มีการลงนาม
- 3) กระบวนการตัดสินใจขององค์กรที่เกี่ยวข้องกับเศรษฐกิจจะต้องดำเนินการโดยความเห็นชอบร่วมกัน ในกรณีที่ไม่สามารถบรรลุความเห็นชอบร่วมกันได้ อาเซียนอาจพิจารณาแนวทางอื่นเพื่อให้กระบวนการตัดสินใจเป็นไปโดยรวดเร็ว
- 4) นำกลไกรับข้อพิพาทของอาเซียน (DSM) มาใช้เพื่อส่งเสริมการสร้างสังคมแห่งกฎระเบียบ
- 5) หลักการ ASEAN-X สามารถนำมาใช้ในการเร่งการดำเนินงานตามแผนงานในด้านเศรษฐกิจ
- 6) ให้มีความยืดหยุ่นในการดำเนินงานไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน ซึ่งจะต้องมีการตกลงกันก่อนล่วงหน้า และไม่ก่อให้เกิดความล่าช้าต่อการดำเนินงานในภาพรวมเพื่อไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

73. ความคืบหน้าของการดำเนินงานตามแผนงานและมาตรการเพื่อไปสู่การเป็นประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน โดยประเทศสมาชิกจำเป็นจะต้องมีการติดตาม ทบทวน และเผยแพร่ให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องได้รับทราบ สำนักเลขาธิการอาเซียนจะต้องทบทวนและติดตามการปฏิบัติตามแผนงาน

การดำเนินงาน :

- 1) จัดทำตัวชี้วัดในเชิงสถิติ ซึ่งรวมถึงอัตราภาษี และระบบฐานข้อมูลด้านการค้า ข้อสังเกตเกี่ยวกับความสอดคล้องของข้อมูลสถิติและคุณภาพของข้อมูล และ AEC scorecards เพื่อติดตามและประเมินความคืบหน้าการดำเนินงานตามองค์ประกอบต่างๆ ของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

74. ในสาขาการเงิน

- 1) จัดตั้งกลไกการดำเนินงานที่เหมาะสมเพื่อให้มีการรายงานอย่างสม่ำเสมอต่อผู้นำอาเซียน

B. ทรัพยากร

75. ดำเนินการให้มีการวิจัยและการสนับสนุนการเสริมสร้างขีดความสามารถโดยอาศัยทรัพยากรด้านต่างๆ การดำเนินงาน :

- 1) กองทุนเพื่อพัฒนาอาเซียน (ASEAN Development Fund) โดยการสมทบทุนจากประเทศสมาชิก จะเป็นเครื่องขับเคลื่อนในการใช้ทรัพยากรจากแหล่งอื่นทั้งภายในอาเซียนและภายนอกอาเซียน
- 2) ระบุหัวข้อและดำเนินการศึกษาด้านวิชาการหรือโครงการอบรมในประเด็นหรือหัวข้อที่ต้องอาศัยการวิเคราะห์และการสนับสนุนเพื่อเพิ่มขีดความสามารถ เพื่อสนับสนุนการดำเนินงานตามแผนงานเพื่อเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
- 3) แปลงเป้าหมายและเป้าประสงค์ของแผนงานเพื่อเร่งรัดการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนไปสู่เป้าหมายและเป้าประสงค์ในระดับชาติ และรวมไว้เป็นส่วนหนึ่งของแผนพัฒนาของแต่ละประเทศ
- 4) สนับสนุนการเข้ามามีส่วนร่วมของธนาคารพัฒนาแห่งเอเชีย ธนาคารโลก ประเทศคู่เจรจา และภาคเอกชนในโครงการพัฒนาโครงสร้างพื้นฐานในระดับภูมิภาค
- 5) สร้างความแข็งแกร่งในด้านการวิจัยและการวางแผนของสำนักงานเลขาธิการอาเซียนในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน และ
- 6) สร้างความแข็งแกร่งในด้านความสามารถในการวิจัยและการพัฒนาทรัพยากรบุคคลของประเทศสมาชิกแต่ละประเทศ และ
- 7) จัดทำโครงการเสริมสร้างขีดความสามารถที่เหมาะสมเพื่อช่วยประเทศสมาชิกใหม่ในการส่งเสริมการพัฒนาตลาดการเงินและกรอบกลไกการกำกับดูแลตลาดการเงินที่มีประสิทธิภาพ

C. การสื่อสาร

76. ความสำเร็จของการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจำเป็นต้องอาศัยการมีส่วนร่วมของผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทุกฝ่ายในขั้นตอนของการรวมกลุ่ม นอกจากการให้ทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องเข้ามามีส่วนร่วมในการจัดทำแผนงานนี้แล้ว ยังต้องมีแผนงานด้านการสื่อสารที่ดีเพื่อสร้างการรับรู้ของสาธารณชนเกี่ยวกับประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนในทุกประเทศสมาชิก และเผยแพร่ความคืบหน้าของการจัดตั้งประชาคมอาเซียนต่อผู้มีส่วนเกี่ยวข้องทั้งหมด รวมทั้งภาคธุรกิจ และประชาชนในอาเซียนได้รับทราบ

การดำเนินงาน :

- 1) ดำเนินการตามแผนงานการสื่อสารที่ครอบคลุมรอบด้านเพื่ออธิบายให้หน่วยราชการ ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องที่สำคัญและสาธารณชนได้ทราบวัตถุประสงค์ ประโยชน์ และโอกาสที่ท้าทายของประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน
- 2) พัฒนาเวทีระดับภูมิภาคเพื่อใช้ในการหารือและแลกเปลี่ยนข้อมูลในการดำเนินการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

- 3) ประเทศสมาชิกจะต้องจัดตั้งกลไกระดับชาติเพื่อรายงานผลการดำเนินงานและประเด็นที่เกี่ยวข้องกับการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจอย่างสม่ำเสมอ และ
- 4) พัฒนาเว็บไซต์เพื่อสื่อสารเรื่องการจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน เพื่อเป็นอีกช่องทางหนึ่งในการเข้าถึงประชาคมอย่างทั่วถึง และผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในทุกภาคส่วนสามารถให้ข้อเสนอแนะ และข้อคิดเห็นต่อความริเริ่มทางเศรษฐกิจด้านต่างๆ ของอาเซียน

D. การทบทวน

77. แผนงานเพื่อจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจอาเซียนจะต้องมีการทบทวนเป็นระยะ โดยคำนึงถึงการเปลี่ยนแปลงของพัฒนาการต่างๆ ของภูมิภาคและของโลกเป็นสำคัญ

@@@@@@@@@@

ร่างคำแปลของตารางเวลาเพื่อดำเนินการไปสู่ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
A. มุ่งสู่การเป็นตลาดและฐานการผลิตร่วมกัน			
A1. การเคลื่อนย้ายสินค้าอย่างเสรี			
<ul style="list-style-type: none"> ☞ อัตราภาษีพิเศษที่เท่ากันสำหรับเขตการค้าเสรีอาเซียน (CEPT-AFTA) ☞ การลดภาษีศุลกากร ☞ การยกเลิกภาษีศุลกากร 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ปรับปรุงการดำเนินการตามความตกลง CEPT (ในปี 2008) ☞ ลดภาษีสินค้าในบัญชีลดภาษีทุกรายการลงเหลือร้อยละ 0-5 สำหรับ (IL) สำหรับลาวและพม่า (ในปี 2008);¹ ☞ นำรายการสินค้าที่ยังไม่รวมอยู่ในกรอบ AFTA เข้ามาในกรอบ AFTA ตามความตกลง CEPT (ในปี 2008); ☞ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้าจำนวนร้อยละ 60 ของรายการสินค้าทั้งหมดในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้นสินค้าที่ 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ลดภาษีสินค้าในบัญชีลดภาษีทุกรายการลงเหลือร้อยละ 0-5 สำหรับประเทศกัมพูชา (ในปี 2010);^{Error} Bookmark not defined. ☞ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้าจำนวนร้อยละ 60 ของรายการสินค้าทั้งหมดในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้น 	

¹ สมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศและประเทศเวียดนามได้ดำเนินการลดภาษีเสร็จสิ้นแล้ว ตามกำหนดการลดภาษี เมื่อปี 2003 และ 2006 ตามลำดับ

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
ปี ค.ศ. 2008-2009	<p>ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับประเทศไทยและพม่า (ในปี 2008);²</p> <p>☞ ยกเลิกภาษีสกุลการของสินค้าจำนวนร้อยละ 80 ของรายการสินค้าทั้งหมดในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้นสินค้าที่ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ (ในปี 2007);</p>	<p>ปี ค.ศ. 2010-2011</p> <p>สินค้าที่ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับประเทศไทยพม่า (ในปี 2010):</p> <p>☞ ยกเลิกภาษีสกุลการของสินค้าจำนวนร้อยละ 80 ของรายการสินค้าทั้งหมดในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้นสินค้าที่ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับประเทศไทยเวียดนาม (ในปี 2010);</p>	<p>ปี ค.ศ. 2012-2013</p> <p>☞ ยกเลิกภาษีสกุลการของสินค้าจำนวนร้อยละ 80 ของรายการสินค้าทั้งหมดในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้นสินค้าที่ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับประเทศไทยและพม่า (ในปี 2012);</p>	<p>ปี ค.ศ. 2014-2015</p> <p>☞ ยกเลิกภาษีสกุลการของสินค้าทุกรายการในบัญชีลดภาษี (IL) ยกเว้นสินค้าที่ไอน์ยามาจากบัญชีอ่อนไหวและอ่อนไหวสูง (SL และ HSL) สำหรับประเทศกัมพูชา ลาว พม่าและเวียดนาม (ซีแอลเอ็มวี) ในปี 2015 และมีมติขยับสินค้าอ่อนไหวบางรายการได้ตั้งปี</p>

² สมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศและประเทศไทยดำเนินการลดภาษีร้อยละ 60 แล้ว เมื่อปี 2003 และ 2006 ตามลำดับ

ลำดับการดำเนินการ			
พหุศาสตร์	ปี ค.ศ. 2009-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
			ปี ค.ศ. 2014-2015
	<p>๑ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้าในกลุ่มสาขาสำคัญ (PIS) สำหรับสมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศ (ในปี 2007);</p> <p>๒ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้าเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (ICT) กลุ่มที่ 1 และ 2 สำหรับประเทศกัมพูชา ลาว พม่าและเวียดนาม (CLMV) ตามกรอบความตกลง e-ASEAN (ในปี 2008 สำหรับกลุ่มที่ 1 และ ในปี 2009 สำหรับกลุ่มที่ 2);³</p>	<p>๑ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้า ICT กลุ่มที่ 3 ตามกรอบความตกลง e-ASEAN (ในปี 2010); <small>Error! Bookmark not defined.</small></p> <p>๒ ลดภาษีศุลกากรสินค้า</p>	<p>๑ ยกเลิกภาษีศุลกากรของสินค้าในกลุ่มสาขาสำคัญ (PIS) สำหรับประเทศกัมพูชา ลาว พม่าและเวียดนาม (CLMV) (2012);</p> <p>๒ ลดภาษีศุลกากรสินค้า</p>
			2018
			<p>๑ โอนย้ายสินค้าในบัญชีสินค้าอ่อนไหว (SL)ทุกรายการเข้าสู่กรอบ AFTA และลดภาษีสินค้าเหล่านั้นที่ร้อยละ 0-5 (ในปี 2015 สำหรับ</p>
			<p>๑ ในบัญชีสินค้าอ่อนไหว (SL) ลงเหลือร้อยละ 0-5 สำหรับประเทศเวียดนาม (ในปี 2013) และสำหรับการคืนสินค้า</p>

³ สมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศได้ดำเนินการลดภาษีเสร็จสิ้นแล้ว สำหรับสินค้าไอซีทีทั้งหมด เมื่อปี 2005

ลำดับการดำเนินการ				
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>☞ การยกเลิกมาตรการกีดกันทางการค้าที่มีใช้ภาษี (NTBs)</p>	<p>☞ ยึดมั่นตามข้อผูกพันที่จะไม่เพิ่มและจะลดจำนวน NTBs โดยให้มีผลทันที</p> <p>☞ ส่งเสริมความโปร่งใส โดยการปฏิบัติตามพิธีสารว่าด้วยกระบวนการแจ้ง และให้จัดตั้งกลไกการเฝ้าระวังที่มีประสิทธิภาพ</p>	<p>☞ ลดภาษีศุลกากรของสินค้าในบัญชีสินค้าอ่อนไหวสูง (HSL) ลงเหลือตามอัตราที่ได้ตกลงไว้</p>	<p>☞ นำตาล ให้เวียดนามลดภาษีศุลกากรลงเหลือร้อยละ 0-5 ในปี 2010;</p>	<p>☞ ประเทศลาว และพม่า: และ 2017 สำหรับประเทศกัมพูชา)</p>
		→	→	→
		☞ ยกเลิก NTBs สำหรับสมาชิกอาเซียนเดิม 5 ประเทศ (ในปี 2010)	☞ ยกเลิก NTBs สำหรับประเทศฟิลิปปินส์ (ในปี 2012)	☞ ยกเลิก NTBs สำหรับประเทศกัมพูชา ลาว พม่าและเวียดนาม (CLMV) (ในปี 2015) โดยให้ยืดหยุ่นได้ถึงปี 2018 สำหรับสินค้าที่มีความอ่อนไหว

แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>กฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า (ROO)</p>	<p>ปรับปรุงและพัฒนากฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าอย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ตอบสนองต่อความเปลี่ยนแปลงของกระบวนการผลิตในภูมิภาค ซึ่งรวมถึงการปรับปรุงในส่วนที่จำเป็น เช่น การใช้ระบบประเมินอากรล่วงหน้า และการปรับปรุงกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้า (ในปี 2007);</p>			
	<p>ปรับปรุงระเบียบปฏิบัติสำหรับกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าภายใต้ CEPT ให้ง่ายต่อการปฏิบัติและให้มีการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ซึ่งรวมถึงการนำระบบอำนวยความสะดวกมาใช้ เช่น การออกไปรับรองแหล่งกำเนิดสินค้าผ่านระบบอิเล็กทรอนิกส์ การปรับประสานและจัดระบบพิธีการภายในประเทศในขอบเขตที่สามารถดำเนินการได้ (ในปี 2007)</p>			

หน่วยยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<p>☞ ทบทวนกฎว่าด้วยแหล่งกำเนิดสินค้าที่ไม่มีอยู่ในประเทศสมาชิกอาเซียน ทั้งในภาพรวมและรายประเทศ และพิจารณาแนวทางการคำนวณแหล่งกำเนิดสินค้าแบบสะสมที่เป็นไปได้</p>			→
<p>☞ แผนงานด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้า</p>	<p>☞ หาข้อสรุปในการจัดทำแผนงานด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้า</p> <p>☞ ประเมินสถานะปัจจุบันของการอำนวยความสะดวกทางการค้าในอาเซียน</p> <p>☞ สร้างกลไกการอำนวยความสะดวกสะดวกทางการค้าระดับภูมิภาค</p> <p>☞ สนับสนุนให้การดำเนินการและการมีส่วนร่วมของผู้ที่เกี่ยวข้องกับธุรกรรมการค้าระหว่างประเทศมีความโปร่งใสและชัดเจน</p>	<p>☞ สนับสนุนให้การดำเนินการและการมีส่วนร่วมของผู้ที่เกี่ยวข้องกับธุรกรรมการค้าระหว่างประเทศมีความโปร่งใสและชัดเจน</p> <p>☞ ปรับกฎระเบียบขั้นตอน พิธีการ และการส่งผ่านข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับทางการค้าและศุลกากรให้ง่ายและเป็นแนวเดียวกันเพื่อช่วยในการเคลื่อนย้ายสินค้าและบริการในระดับสากลจากผู้ขายไปยังผู้ซื้อและรับชำระเงินในทิศทาง</p>		→

ลำดับการดำเนินงาน			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ๑ จัดตั้งศูนย์รวมด้านการอำนวยความสะดวกทางการค้าของอาเซียน ๒ กำหนดหลักเกณฑ์ของอาเซียนในเรื่องผู้ค้าที่ได้รับการอนุญาต 	<p>กลับกัน</p>	
การบูรณาการด้านศุลกากร <ul style="list-style-type: none"> ๑ แผนยุทธศาสตร์ของการพัฒนาด้านศุลกากร 	<ul style="list-style-type: none"> ๑ บูรณาการโครงสร้างด้านศุลกากร ๒ พัฒนาเทคนิคทางศุลกากรให้ทันสมัย ตามแนวทางระเบียบพิธีการที่เรียบง่าย และเป็นรูปแบบเดียวกันและมีการประเมินอาการตามแนวทางที่เป็นมาตรฐานระหว่างประเทศ และแนวปฏิบัติที่ดี โดยการปฏิบัติตามรูปแบบของกระบวนการขนส่งสินค้าระดับภูมิภาค (การตรวจสอบของอาเซียนและแบบฟอร์มใบขนส่งสินค้าของอาเซียน ปี 2007) ตามที่ได้ผูกพันไว้ 	<p>↑</p>	<p>↑</p>

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดทำระบบการส่งสินค้าผ่านแดนของศุลกากรอาเซียนเพื่ออำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายสินค้าและชนิดของการขนส่ง ☐ จัดทำระบบศุลกากรของอาเซียน เพื่อรองรับกรอบงานด้านศุลกากรในกรณีพิเศษ เช่น การนำเข้าชั่วคราว การผลิตนอกเขตประเทศ การผลิตภายในเขตประเทศ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสนับสนุนการรวมกลุ่มทางการผลิตและห่วงโซ่อุปทาน ☐ ปรับปรุงการจำแนกประเภทพิภตศุลกากร การประเมินราคาศุลกากร การพิจารณาแหล่งกำเนิดสินค้าให้ทันสมัย และจัดทำระบบศุลกากรอิเล็กทรอนิกส์ของอาเซียน 	<p style="text-align: center;">→</p>		

ลำดับการดำเนินการ			
ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>เป้าหมาย</p> <p>๑ การอำนวยความสะดวกด้าน ศุลกากรด้วยระบบ อิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของ อาเซียน</p>	<p>๑ ยอมรับมาตรฐานและ แนวปฏิบัติสากล เพื่อให้การ จำแนกประเภทพิกัดศุลกากร การประเมินราคาด้านศุลกากร การพิจารณาแหล่งกำเนิดสินค้า และการแลกเปลี่ยนข้อมูลให้เป็น แนวเดียวกัน ในส่วนที่เป็นไปได้</p>	<p>↑</p>	
	<p>๑ ปรับปรุงการตรวจปล่อย ให้มีความสะดวกมากขึ้น</p>	<p>↑</p>	
	<p>๑ พัฒนาการพยากรณ์มนุษย์</p>		↑
	<p>๑ บังคับใช้ระบบศุลกากร อิเล็กทรอนิกส์</p>		↑
	<p>๑ ส่งเสริมให้เกิดการ ช่วยเหลือซึ่งกันและกัน เพื่อ ความมีประสิทธิภาพและ ประสิทธิภาพด้านศุลกากรที่ เพิ่มขึ้น</p>		↑
	<p>๑ ให้บูรณาการสุขภาพ อินโดนีเซีย มาเลเซีย ฟิลิปปินส์ สิงคโปร์ และไทยเริ่มดำเนินการ</p>		

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<p>อำนวยความสะดวกด้าน ศุลกากรด้วยระบบ อิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของ ประเทศคน ในปี 2008</p> <p>☞ ให้สมาชิกอาเซียนใหม่ 4 ประเทศ (กัมพูชา ลาว พม่า และเวียดนาม) เริ่มดำเนินการ อำนวยความสะดวกด้าน ศุลกากรด้วยระบบ อิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของ ประเทศคน ภายในปี 2012</p> <p>☞ ปรับปรุงสถานะและกำหนด มาตรฐานของกฎระเบียบ ขั้นตอน และพิธีการทางการค้า และศุลกากร</p> <p>☞ จัดทำองค์ประกอบข้อมูล ให้เป็นมาตรฐานตามรูปแบบ ข้อมูลของ WCO ชุดข้อมูลของ WCO และข้อมูลการค้า สหประชาชาติ (UNTDDED) และ เร่งนำระบบเทคโนโลยี สารสนเทศและการสื่อสารมาใช้</p>	<p>↓</p>	<p>↓</p>

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<p>เพื่อให้กระบวนการและการแลกเปลี่ยนข้อมูลเป็นแบบดิจิทัล</p> <p>๑ ประยุกต์ใช้เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารในด้านต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับอำนาจความสะดวทางการค้า และการจัดการด้านศุลกากร ซึ่งถือเป็นจุดสูงสุดของการอำนวยความสะดวกด้านศุลกากรด้วยระบบอิเล็กทรอนิกส์ ณ จุดเดียวของอาเซียน</p>		↑
๑ มาตรฐานและการรับรอง	<p>๑ บังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกัน สำหรับสินค้าเครื่องสำอางค์</p>	<p>๑ ติดตามการบังคับใช้ของเกณฑ์ข้อบังคับเดียวกัน สำหรับสินค้าเครื่องสำอางค์</p>	↑

หน่วยยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
	<p>☞ ติดตามการบังคับใช้ข้อตกลงการยอมรับรวมรายสาขาของอาเซียน ด้านอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (EEE) อย่างต่อเนื่อง</p>	<p>→</p>	<p>หน่วยงานดูแลการประเมินการรับรองภายใต้ข้อตกลงการยอมรับรวมรายสาขาจะถูกนำมาใช้ประโยชน์ในการบังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกันสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (EEE)</p>	<p>☞ ติดตามการบังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกันสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์</p>	
	<p>☞ เตรียมพร้อมสำหรับการบังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกันสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์</p>	<p>→</p>	<p>☞ บังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกันสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์</p>	<p>☞ ติดตามการบังคับใช้เกณฑ์ข้อบังคับเดียวกันสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์</p>	
	<p>☞ บังคับใช้ข้อกำหนดด้านมาตรฐานชุดเอกสารการขึ้นทะเบียนตำรับยา (ACTD) สำหรับเภสัชภัณฑ์และอุปกรณ์ทางการแพทย์</p>	<p>☞ ติดตามการบังคับใช้ข้อกำหนดด้านมาตรฐานชุดเอกสารการขึ้นทะเบียนตำรับยา (ACTD)</p> <p>☞ ส่งเสริมให้เกิดความสามารภและความเชื่อมั่นในหน่วยงานที่ทำ</p>	<p>→</p>	<p>→</p>	

ลำดับการดำเนินการ			
ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	หน้าที่กำกับดูแลในขั้นตอนการประเมินผล		
<ul style="list-style-type: none"> บังคับใช้การยื่นแบบขุดเอกสารยื่นทะเบียนตำรับยา ร่วมกัน (DSCT) สำหรับอุปกรณ์การแพทย์ 	<ul style="list-style-type: none"> ติดตามการบังคับใช้การยื่นแบบขุดเอกสารยื่นทะเบียนตำรับยา ร่วมกัน (DSCT) สำหรับอุปกรณ์การแพทย์ 	<ul style="list-style-type: none"> ติดตามการบังคับใช้ อย่างมีประสิทธิภาพของข้อตกลงการยอมรับร่วมรายสาขา ด้านการตรวจสอบ GMP สำหรับเภสัชภัณฑ์ บังคับใช้มาตรฐานและเกณฑ์ข้อบังคับทางเทคนิคเดียวกัน 	<ul style="list-style-type: none"> บังคับใช้คุณสมบัติทางเทคนิคที่ต้องการอย่างเดียวกันสำหรับ TMHS สำหรับพื้นที่ระบุในทุกประเทศสมาชิก

แผนยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ พัฒนาเกณฑ์การวัดของอาเซียนสำหรับเวชกรรมทั่วไป และอาหารเสริมอื่น (TMHS) พร้อมระบุพื้นที่ที่ต้องใช้ คุณสมบัติทางเทคนิคที่ต้องการอย่างเดียวกัน 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ส่งเสริมให้เกิดความสามารภและความเชื่อมั่นในหน่วยงานที่ทำหน้าที่กำกับดูแลในขั้นตอนการประเมินผล ☐ จัดทำคุณสมบัติทางเทคนิคที่ต้องการ ให้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันสำหรับ TMHS ในพื้นที่ที่ระบุ 		→
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ลงนามและเตรียมการสำหรับการบังคับใช้ข้อตกลงการยอมรับร่วมรายสาขาของอาเซียนสำหรับการติดตามแนวปฏิบัติที่ดี (GMP) ด้านการผลิตเภสัชภัณฑ์ ☐ จัดตั้งและเริ่มบังคับใช้ระบบเตือนหลังสินค้าเข้าสู่ตลาดแล้วในหลายสาขา 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ บังคับใช้ข้อตกลงการยอมรับร่วมรายสาขาของอาเซียนสำหรับการติดตามแนวปฏิบัติที่ดี (GMP) ด้านการผลิตเภสัชภัณฑ์ ☐ ติดตามการบังคับใช้ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ สำหรับระบบเตือนหลังสินค้าเข้าสู่ตลาดในหลายสาขา 		

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ชี้ชัดและจัดทำมาตรฐานและเกณฑ์ทางเทคนิคให้เป็นหนึ่งเดียวกันสำหรับสาขาต่างๆ เช่น ไม่น้ำมันและผลิตภัณฑ์ไม้ผลิตภัณฑ์ยาง และรถยนต์ เป็นต้น ปรับปรุงมาตรฐานภาคในทางเทคนิคอย่างต่อเนื่อง: มีห้องปฏิบัติการทดสอบเพิ่มขึ้น และหน่วยงานที่ได้รับการรับรองที่เกี่ยวข้องกับมาตรฐานสากล และระบบการตรวจสอบภายหลังการวางตลาดให้เข้มแข็งมากขึ้น 	<ul style="list-style-type: none"> จัดทำมาตรฐานและเกณฑ์ทางเทคนิคให้เป็นหนึ่งเดียวกันอย่างต่อเนื่องต่อไป 	
<p>A2. การเคลื่อนย้ายอย่างเสรีทางด้านบริการ (Free Flows of Services)</p> <ul style="list-style-type: none"> การเปิดเสรีการค้าบริการภายใต้ความตกลงว่าด้วยการค้าบริการของอาเซียน (AFAS)4 		<ul style="list-style-type: none"> ยกเลิกข้อจำกัดทั้งหมดของการค้าบริการลงอย่างมีนัยสำคัญ ใน 4 สาขาบริการที่ต้องเร่งรัดเปิดเสรี 	<ul style="list-style-type: none"> ยกเลิกข้อจำกัดทั้งหมดของการค้าบริการลงอย่างมีนัยสำคัญ ในสาขาบริการโลจิสติกส์ (ภายในปี 2015)

⁴ การดำเนินการจะเป็นไปตามความยืดหยุ่นที่ให้ไว้ใน Blueprint

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดทำข้อมูลภาพเปิดตลาดการค้าบริการเพิ่มขึ้นอย่างน้อย 10 สาขาย่อย (ภายในปี 2008) ☐ ให้เปิดเสรีการค้าบริการแบบข้ามพรมแดน (Modes 1 และ 2) โดยไม่มีข้อจำกัด, ยกเว้นเฉพาะในกรณีที่มีเหตุจำเป็นอันสมควร (ภายในปี 2008) ☐ ให้นำกลลงทุนอาเซียนถือหุ้นได้อย่างน้อย 51% ใน 4 สาขาบริการที่ต้องเร่งรัดเปิดเสรี (ภายในปี 2008) ☐ ให้นำกลลงทุนอาเซียนถือหุ้นได้อย่างน้อย 49% ในสาขาบริการโลจิสติกส์(ภายในปี 2008) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดทำข้อมูลภาพเปิดตลาดการค้าบริการเพิ่มขึ้นอย่างน้อย 15 สาขาย่อย (ภายในปี 2010.) ☐ ให้นำกลลงทุนอาเซียนถือหุ้นได้อย่างน้อย 70% ใน 4 สาขาบริการที่ต้องเร่งรัดเปิดเสรี (ภายในปี 2010) ☐ ให้นำกลลงทุนอาเซียนถือหุ้นได้อย่างน้อย 51% ในสาขาบริการโลจิสติกส์(ภายในปี 2010) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดทำข้อมูลภาพเปิดตลาดการค้าบริการเพิ่มขึ้นอย่างน้อย 20 สาขาย่อย (ภายในปี 2012) ☐ ให้นำกลลงทุนอาเซียนถือหุ้นได้อย่างน้อย 70% ในสาขาบริการโลจิสติกส์(ภายในปี 2013) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดทำข้อมูลภาพเปิดตลาดการค้าบริการเพิ่มขึ้นอย่างน้อย 20 สาขาย่อย (ภายในปี 2014) และ อีก 7 สาขาย่อย (ภายในปี 2015) 	

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<ul style="list-style-type: none"> ให้แกลงทุนอาเซียนถือ หุ้นได้อย่างน้อย 49% ในสาขา บริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2008) ยกเลิกข้อจำกัดในการให้ เข้ามาลงทุนจัดตั้งธุรกิจ (mode 3) อย่างต่อเนื่อง ตามที่เห็นชอบ โดยที่ประชุมรัฐมนตรีเศรษฐกิจ อาเซียน รวบรวมข้อมูลอุปสรรคที่ เป็นข้อจำกัดต่อการค้าบริการ (inventory of barriers) ให้เสร็จ ภายในเดือนสิงหาคม 2008 กำหนดเกณฑ์การเปิดเสรี สำหรับข้อจำกัดในด้านการประ ดับติเยียงคนชาติ (national treatment limitations: NT) การ เปิดให้บุคลากรอาเซียนเข้ามา ทำงาน (Mode 4) และข้อจำกัด ในด้านข้อมูลพันธบัตรทั่วไป (horizontal commitments) 	<ul style="list-style-type: none"> ให้แกลงทุนอาเซียนถือ หุ้นได้อย่างน้อย 51% ในสาขา บริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2010) จัดทำข้อมูลพันธบัตร เกณฑ์ที่ตกลงกันในเรื่อง ข้อจำกัดด้าน NT, mode 4 และข้อจำกัดด้านข้อมูลพันธ บัตรทั่วไป (ภายในปี 2009) 	<ul style="list-style-type: none"> ให้แกลงทุนอาเซียนถือ หุ้นได้อย่างน้อย 70% ในสาขา บริการด้านอื่นๆ (ภายในปี 2015)

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>☞ การจัดทำความตกลงยอมรับร่วมกัน (MRAs)</p>	<p>☞ จัดทำ MRAs ในส่วนที่กำลังเจรจาอยู่แล้วเสร็จ ได้แก่ บริการวิชาชีพสาขา สถาปนิก บัญชี การสำรวจ แพทย์ และทันตแพทย์ (ภายในปี 2008)</p> <p>☞ นำ MRAs ที่จัดทำแล้วมาใช้ปฏิบัติ</p>	<p>☞ จัดทำ MRAs สำหรับบริการวิชาชีพอื่นๆ (ภายในปี 2012)</p>	<p>☞ พัฒนารายการที่ขอยืดหยุ่นไว้ล่วงหน้าทีละประเทศสมาชิกที่สามารถเปิดเสรีสาขาย่อยภายในปี 2020</p>	<p>☞ นำ MRAs ที่แล้วเสร็จมาใช้อย่างสมบูรณ์ (ภายในปี 2015)</p>
<p>☞ การบริการด้านการเงิน</p>	<p>☞ พัฒนารายการ "ขอยืดหยุ่นไว้ล่วงหน้า" ทีละประเทศสมาชิกสามารถคงไว้ในการเปิดเสรีสาขาย่อยภายในปี 2015</p>	<p>☞ ให้ความเห็นชอบรายการ "ขอยืดหยุ่นไว้ล่วงหน้า" ทีละประเทศสมาชิกสามารถคงไว้ในการเปิดเสรีสาขาย่อยภายในปี 2015</p>	<p>☞ พัฒนารายการที่ขอยืดหยุ่นไว้ล่วงหน้าทีละประเทศสมาชิกที่สามารถคงไว้นับจากปี 2020</p>	<p>☞ ยกเลิกข้อจำกัดสาขาย่อยในสาขาประกันภัย การธนาคาร และตลาดทุนภายในปี 2015 ตามที่ระบุโดยประเทศสมาชิกใน <u>ภาคผนวก 1</u>⁵</p> <p>☞ ภายในปี 2017, ตกลงรายการที่ขอยืดหยุ่นไว้ล่วงหน้าทีละประเทศ</p>

⁵ Members may maintain restrictions as negotiated and agreed in the list of "pre-agreed flexibilities" for 2015.

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
<p>A3. การเคลื่อนย้ายอย่างเสรีทางการลงทุน (Free Flows of Investment)</p> <ul style="list-style-type: none"> ความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียน (AIA) 	<ul style="list-style-type: none"> หารือ, เจรจา และจัดทำร่างความตกลงว่าด้วยการจัดตั้งเขตการลงทุนอาเซียนอย่างเต็มรูปแบบ (Comprehensive Investment Agreement: ACIA) จัดทำความตกลง AIA ให้แล้วเสร็จ เพื่อยื่นต่อที่ประชุมคณะกรรมการเขตการลงทุนอาเซียน (AIA Council) ครั้งที่ 11/12 		<p>ปี ค.ศ. 2014-2015</p> <p>สมาชิกสามารถลงนามจากปี 2020</p> <ul style="list-style-type: none"> ยกเลิกข้อจำกัดการค้าบริการของสาขาบริการที่เหลือทั้งหมดภายในปี 2020⁶

⁶ ประเทศสมาชิกอาจยังคงรายงานการที่ขอยื่นไว้ล่วงหน้าตามที่ตกลงกันสำหรับปี 2020

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
<ul style="list-style-type: none"> ☐ การเปิดเสรีการลงทุน 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ เริ่มทยอย ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุน ในระยะที่ 1 (ภายในปี 2008) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุน ในระยะที่ 1 ให้แล้วเสร็จ (สำหรับสมาชิกอาเซียน 8 ประเทศ ภายในปี 2010 และสำหรับอาเซียน 2 – ลาว และพม่า ภายในปี 2011) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุน ในระยะที่ 2 ให้แล้วเสร็จ (สำหรับสมาชิกอาเซียน 8 ประเทศ ภายในปี 2012 และสำหรับอาเซียน 2 – ลาว และพม่า ภายในปี 2013) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุนในระยะสุดท้าย (สำหรับสมาชิกอาเซียน 8 ประเทศ ภายในปี 2014 และสำหรับอาเซียน 2 – ลาวและพม่า ภายในปี 2015) 	
		<ul style="list-style-type: none"> ☐ เริ่มทยอย ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุนในระยะที่ 2 (สำหรับสมาชิกอาเซียน 8 ประเทศ ภายในปี 2010 และสำหรับอาเซียน 2 – ลาวและพม่า ภายในปี 2011) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ เริ่มทยอย ลด/ยกเลิกข้อจำกัดและอุปสรรคด้านการลงทุนในระยะสุดท้าย (สำหรับสมาชิกอาเซียน 8 ประเทศ ภายในปี 2012 และสำหรับอาเซียน 2 – ลาวและพม่า ภายในปี 2013) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ มีนโยบายการลงทุน (investment regime) ที่เสรีและเปิดกว้าง โดยมีข้อจำกัดการลงทุนให้น้อยที่สุด (ภายในปี 2015) ☐ บรรลุความสอดคล้องของมาตรการการลงทุนที่อำนวยความสะดวกในการเคลื่อนย้ายการลงทุน 	

ลำดับการดำเนินการ				
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> การอำนวยความสะดวกทางการลงทุน (Facilitation) 	<ul style="list-style-type: none"> ระบุวิธีปฏิบัติที่ระหว่างประเทศ (International Best practices) ในเรื่องมาตรการการลงทุนที่อาเซียนสามารถนำมาใช้ได้ ทบทวนและเสนอแนะวิธีปฏิบัติที่ระหว่างประเทศ ซึ่งอาเซียนสามารถนำมาปฏิบัติได้ ตีพิมพ์และเผยแพร่เอกสารการลงทุนของอาเซียน: - รายงานการลงทุนของอาเซียน - สถิติการลงทุนโดยตรงจากต่างชาติ (FDI) ในอาเซียน - บทสรุปในเรื่องมาตรการและนโยบายการลงทุนในอาเซียนให้ทันสมัย - ปรับปรุงเอกสารเผยแพร่ด้านการลงทุนและ: - ปรับปรุงเอกสารด้านการจัดจ้างผลิตโดยผู้ผลิตภายนอกองค์กร/โอกาสในอาเซียน 	<ul style="list-style-type: none"> เริ่มนำ International best practices ในเรื่องมาตรการการลงทุนมาใช้ ตีพิมพ์และเผยแพร่เอกสารการลงทุนของอาเซียน: - รายงานการลงทุนของอาเซียน (ASEAN Investment Report (AIR); - สถิติการลงทุนจากต่างชาติ (FDI) ในอาเซียน - นักลงทุนต่างชาติที่อยู่ในอาเซียน; - ดัชนีธุรกิจในเรื่องโลจิสติกส์ในอาเซียน - การพัฒนาและการส่งเสริมเขตเติบโตทางเศรษฐกิจใหม่ (New Growth Areas) ซึ่งรวมถึงอุตสาหกรรมที่เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม 	<ul style="list-style-type: none"> ทบทวนและประเมินผลประสิทธิผลของมาตรการการลงทุนที่นำมาใช้ นำวิธีปฏิบัติที่ดีระหว่างประเทศเรื่องมาตรการการลงทุนที่นำมาใช้ ตีพิมพ์และเผยแพร่เอกสารการลงทุนของอาเซียน: - รายงานการลงทุนของอาเซียน (ASEAN Investment Report :AIR; - สถิติการลงทุนจากต่างชาติ (FDI) ในอาเซียน; - ดัชนีธุรกิจในเรื่องอิเล็กทรอนิกส์อิเล็กทรอนิกส์ - ข้อมูลและตัวเลขการทำธุรกิจในอาเซียน(ฉบับปรับปรุง) 	<ul style="list-style-type: none"> ทบทวนและประเมินผลประสิทธิผลของมาตรการการลงทุนที่นำมาใช้ บรรลุการทำให้มาตรการการลงทุนที่เลือกไว้มีความสอดคล้องเป็นแนวทางเดียวกัน ตีพิมพ์และเผยแพร่เอกสารการลงทุนของอาเซียน: - รายงานการลงทุนของอาเซียน (ASEAN Investment Report :AIR; - สถิติการลงทุนจากต่างชาติ (FDI) ในอาเซียน; - ดัชนีธุรกิจในเรื่องอิเล็กทรอนิกส์อิเล็กทรอนิกส์ - ดัชนีธุรกิจในเรื่องผู้ผลิตชิ้นส่วน

หน่วยทศตวรรษ		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ส่งเสริมโอกาสการลงทุนในโครงสร้างพื้นฐานของกลุ่มประเทศกัมพูชา ลาว พม่าและเวียดนาม (CLMV) ☞ จัดทำฐานข้อมูลการลงทุนจากต่างชาติ (FDI) ที่ครอบคลุมทั้งภาคสินค้าและบริการให้แล้วเสร็จ ☞ เสริมสร้างเครือข่ายของหน่วยงานส่งเสริมการลงทุนของอาเซียน ☞ ดำเนินการให้การศึกษาเกี่ยวกับภารกิจเพื่อเป็นอำนวยความสะดวกในการลงทุนในอาเซียน ☞ จัดทำฐานข้อมูลกลุ่มอุตสาหกรรม (Industrial Cluster) 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ เชื่อมโยงเว็บไซต์เรื่องการลงทุนของอาเซียนกับประเทศคู่เจรจา ☞ ดำเนินการให้การศึกษาเกี่ยวกับภารกิจเพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกในการลงทุนในอาเซียน ☞ จัดให้มีการหารือกันในประเทศหลักในเรื่อง FDI 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ จัดทำวิดีโอส่งเสริมการลงทุนเพื่อสร้างภาพลักษณ์ของอาเซียน ☞ ดำเนินการให้การศึกษาเกี่ยวกับภารกิจเพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกในการลงทุนในอาเซียน 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ดำเนินการให้การศึกษาเกี่ยวกับภารกิจเพื่อเป็นการอำนวยความสะดวกในการลงทุนในอาเซียน 	
☞ การส่งเสริมการลงทุน	<ul style="list-style-type: none"> ☞ จัดให้มีคณะส่งเสริมการลงทุน (Investment commission) เพื่อเผยแพร่โอกาสและสู่ทางการลงทุนใน 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ จัดคณะผู้แทนการลงทุนในอาเซียน (inbound) และนอกอาเซียน (outbound) 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ จัดคณะผู้แทนการลงทุนในอาเซียน (inbound) และนอกอาเซียน (outbound) 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ จัดคณะผู้แทนการลงทุนในอาเซียน (inbound) และนอกอาเซียน (outbound) อย่างละ 2 	

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	<p>อาเซียน โดยจัดในอาเซียน (inbound) และนอกอาเซียน (outbound) อย่างละ 2 ครั้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> จัดการสัมมนาการลงทุนอาเซียนเรื่องโอกาสในการลงทุนในกลุ่มประเทศ CLMV อย่างต่อเนื่องโดยให้สมาชิกอาเซียนเดิม 6 ประเทศเป็นเจ้าภาพจัดการสัมมนา 	<p>อย่างละ 2 ครั้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> ส่งเสริมอุตสาหกรรมต่อเนื่องในภูมิภาค (Regional clusters) และเครือข่ายการผลิตผ่านโครงการความร่วมมือทางอุตสาหกรรมอาเซียน (ASEAN industrial cooperation initiatives) 	<p>ปี ค.ศ. 2012-2013</p> <p>อย่างละ 2 ครั้ง ทุกปี</p> <ul style="list-style-type: none"> ส่งเสริมอุตสาหกรรมต่อเนื่องในภูมิภาค (Regional clusters) และเครือข่ายการผลิตผ่านโครงการความร่วมมือทางอุตสาหกรรมอาเซียน (ASEAN industrial cooperation initiatives)
<ul style="list-style-type: none"> การให้ความคุ้มครองการลงทุน (Protection) 		<ul style="list-style-type: none"> จัดสัมมนาเรื่องการปกป้องการลงทุนและการยุติข้อพิพาทเรื่องการลงทุน 	<ul style="list-style-type: none"> จัดสัมมนาเรื่องการปกป้องการลงทุนและการยุติข้อพิพาทเรื่องการลงทุน
<p>A4. การเคลื่อนย้ายเงินทุนอย่างเสรียิ่งขึ้น (Freer Flows of Capital)</p> <ul style="list-style-type: none"> เสริมสร้างความแข็งแกร่งในการพัฒนาและรวมตัวของตลาดทุนอาเซียน 			<p>ปี ค.ศ. 2014-2015</p> <p>ครั้ง</p> <ul style="list-style-type: none"> บรรลุความสอดคล้องในมาตรฐานด้านตลาดทุนในอาเซียนที่มากขึ้นในด้านการออกกฎเกณฑ์ในการเสนอขายตราสารหนี้ ข้อกำหนดในการ

หน่วยทศศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
				เปิดเผยแพร่ข้อมูล และหลักเกณฑ์การจัดจำหน่าย
				ส่งเสริมการจัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม หรือความตกลงสำหรับการยอมรับซึ่งกันและกันในคุณสมบัติและคุณสมบัติของการศึกษาและประสบการณ์ของผู้ประกอบวิชาชีพด้านการตลาด
				มีความยืดหยุ่นมากขึ้นด้านภาษาและข้อกำหนดที่ใช้บังคับสำหรับการออกหลักฐานวิชาชีพ
				ปรับปรุงโครงสร้างภาษาที่ ณ ที่จ่ายตามความเหมาะสมเพื่อส่งเสริมการขยายฐานนักลงทุนในตราสารหนี้ที่ออกในอาเซียน
<p>เปิดโอกาสให้เงินทุนสามารถเคลื่อนย้ายอย่างเสรีมากขึ้น</p> <p>การเปิดเสรีการเคลื่อนย้ายเงินทุนเป็นไปตามหลักการดังต่อไปนี้:</p> <ol style="list-style-type: none"> ส่งเสริมการเปิดเสรีบัญชีทุนอย่างเป็นขั้นตอนให้สอดคล้องกับวาระแห่งชาติและความพร้อมทางเศรษฐกิจของประเทศสมาชิก เปิดโอกาสให้มาตรการปกป้องที่เพียงพอเพื่อรองรับผลกระทบจากปัญหาความผันผวนของเศรษฐกิจมหภาค และความเสี่ยงหลักต่างๆ ที่อาจเกิดจากการเปิดเสรีด้านเงินทุนเคลื่อนย้าย รวมถึงสิทธิที่จะใช้มาตรการที่จำเป็นเพื่อรักษาเสถียรภาพเศรษฐกิจมหภาค และ ดำเนินการเพื่อให้สมาชิกอาเซียนทุกประเทศได้รับผลประโยชน์จากการเปิดเสรีด้านเงินทุนเคลื่อนย้ายอย่างทั่วถึง 				

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
<ul style="list-style-type: none"> การลงทุนโดยตรงจากต่างชาติ (Foreign Direct Investment: FDI) 	<ul style="list-style-type: none"> ประเมินและระบุกฎเกณฑ์การเปิดเสรีเพื่อให้การลงทุนโดยตรงจากต่างชาติมีความเสรีมากยิ่งขึ้น โดยรวมถึง: <ul style="list-style-type: none"> - การออกไปลงทุนโดยตรงยังต่างประเทศ (Direct outward investment) - การเข้ามาลงทุนโดยตรงจากต่างประเทศ (Direct inward investment) - การถอนการลงทุน (Liquidation of direct investment) 	<ul style="list-style-type: none"> เปิดเสรีอย่างเป็นลำดับขั้นของกฎเกณฑ์การลงทุนที่ได้มีการระบุไว้ล่วงหน้า (pre-identified list of rules) ตามความเหมาะสมและเป็นไปได้ เพื่อให้การลงทุนโดยตรงจากต่างชาติเสรีมากยิ่งขึ้น 	<p style="text-align: center;">↑</p>
<ul style="list-style-type: none"> การลงทุนในหลักทรัพย์ (Portfolio Investment) 	<ul style="list-style-type: none"> ประเมินและระบุกฎเกณฑ์การเปิดเสรีเพื่อให้การลงทุนในหลักทรัพย์มีความเสรีมากยิ่งขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่งการลงทุนในตราสารหนี้และตราสารทุน ซึ่งรวมถึง: <ul style="list-style-type: none"> - การซื้อตราสารหนี้และตราสารทุนภายในประเทศโดยผู้ที่มีถิ่นฐานนอกประเทศ (non-residents) 	<p style="text-align: center;">↑</p>	

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> - การออกตราสารหนี้และตราสารทุนในประเทศโดย ผู้มีถิ่นฐานนอกประเทศ - การส่งรายได้ที่มาจากการลงทุนในหลักทรัพย์กลับประเทศ - การออก และ/หรือจำหน่ายตราสารหนี้และตราสารทุนในต่างประเทศโดยผู้มีถิ่นฐานในประเทศ - การซื้อตราสารหนี้และตราสารทุนในต่างประเทศโดยผู้มีถิ่นฐานในประเทศ 	↑	<p>2011-2013:</p> <ul style="list-style-type: none"> เปิดเสรีอย่างเป็นลำดับขั้นของกฎเกณฑ์การลงทุนตามความเหมาะสมและเป็นไปได้เพื่อให้การลงทุนในหลักทรัพย์มีความเสรีมากยิ่งขึ้น 	
<ul style="list-style-type: none"> ☞ การเคลื่อนย้ายทุนประเภทอื่น (Other Types of Flows) 		<p>2011-2012</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ ประเมินและระบุกฎเกณฑ์การเปิดเสรีสำหรับ 	→	

ลำดับการดำเนินการ				
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
		เงินทุนเคลื่อนย้ายประเภทอื่น โดยเฉพาะการกู้ยืม/การให้กู้ยืมต่างประเทศในระยะยาว (long-term foreign borrowing and lending)		
			ทยอยเปิดเสรีอย่าง เป็นลำดับขั้นของกฎเกณฑ์ที่ ระบุว่าสำหรับเงินทุน เคลื่อนย้ายประเภทอื่นๆ โดยเฉพาะ การกู้ยืม/การให้ กู้ยืมระยะยาว ตามความ เหมาะสมและเป็นไปได้	
				เปิดเสรีอย่างต่อเนื่อง ตาม ความเหมาะสมและเป็นไปได้ ใน เรื่องอื่นที่เกี่ยวข้องกับ: - การลงทุนโดยตรงจากต่างชาติ - การลงทุนในหลักทรัพย์ - การเคลื่อนย้ายทุนประเภทอื่น เพื่อสนับสนุนการลงทุนทางตรง จากต่างชาติ และส่งเสริมการ พัฒนาตลาดทุน

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
<p>☞ ธุรกิจที่เกี่ยวข้องกับการค้าขายสินค้าบริการ (Current Account Transactions)</p>	<p>☞ พัฒนาตลาดการเงิน (financial market) เพื่อขจัดการใช้ระบบอัตราแลกเปลี่ยนสองอัตรา (dual exchange rate) เท่าที่จะดำเนินการได้</p>	<p>☞ พัฒนาตลาดการเงินให้มากขึ้นเพื่อขจัดการใช้ระบบอัตราแลกเปลี่ยนสองอัตรา (dual exchange rate) เท่าที่จะดำเนินการได้</p>	<p>☞ ยกเลิก และ/หรือ ผ่อนปรนข้อจำกัดและกฎเกณฑ์ด้านเอกสารในเรื่องการโอนเงินกลับประเทศ ตามความเหมาะสมและเป็นไปได้</p>	<p>☞ เป็ดเสร็จอย่างต่อเนื่องตามความเหมาะสมและเป็นไปได้ในรายการอื่นที่เกี่ยวข้องธุรกรรมบัญชีเงินสะสม</p>	
	<p>☞ ผ่อนปรนข้อจำกัดในการซื้อเงินตราต่างประเทศและการชำระราคาอื่น ๆ สำหรับรายการธุรกรรมที่เกี่ยวข้องกับการบริการ รายได้จากการลงทุน และเงินโอนที่ไม่มีภาระผูกพัน (invisible transactions)</p>	<p>☞ ให้ประเทศสมาชิกนำพันธกรณีตามมาตรา 8 ของกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (IMF) มาใช้ภายในปี 2011</p>			
<p>☞ การอำนวยความสะดวก (Facilitation)</p>	<p>☞ ยกวาง/ปรับปรุง กฎและกรอบระเบียบ ตามความเหมาะสม และเป็นไปได้ เพื่อรองรับการเปลี่ยนแปลงของกฎเกณฑ์ต่าง ๆ</p> <p>☞ เสริมสร้างความแข็งแกร่งของความร่วมมือเชิงนโยบายในประเด็นมาตรการรักษาเสถียรภาพและการกำกับดูแลระบบสถาบันการเงิน เพื่อช่วยประเทศสมาชิกในการพัฒนา</p>				

ลำดับการดำเนินงาน			
ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>กรอบกฎหมาย ภาวะเบียดเบียนเพื่อช่วยสมาชิกในการพัฒนากรอบกฎหมาย ภาวะเบียดเบียนเพื่อการเปิดเสรีอย่างเป็นขั้นตอน</p> <ul style="list-style-type: none"> ๑ จัดตั้ง/ปรับปรุงระบบการติดตามและประเมินการเคลื่อนย้ายเงินทุนในในประเทศสมาชิกแต่ละประเทศ ๒ ร่วมมือกันระหว่างประเทศสมาชิกตามความเป็นไปได้ เพื่อให้เกิดความสอดคล้องกันในด้านนโยบาย ข้อมูลสถิติและโครงสร้างพื้นฐานที่เกี่ยวข้องกับการเคลื่อนย้ายทุน ๓ แลกเปลี่ยนข้อมูลความคืบหน้าในการเปิดเสรีกฎเกณฑ์ต่างๆกับประเทศสมาชิก ๔ จัดทำข้อตกลงยอมรับร่วม (MRAs) สำหรับสาขาวิชาชีพหลักโดยรวมถึงในบริการสาขาสำคัญที่ต้องเร่งรัดเปิดเสรี (PIS services sectors) ให้แล้วเสร็จ (ภายในปี 	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>A5. การเคลื่อนย้ายแรงงานฝีมืออย่างเสรี</p>			<p>๑ พัฒนาความเชี่ยวชาญเฉพาะ (ที่สอดคล้องกับทักษะและความเหมาะสม) สำหรับทักษะทางอาชีพ ที่จำเป็นในบริการทุกสาขา (ภายในปี 2015)</p>

หน่วยทศศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
	2008) ☐ พัฒนาความเชี่ยวชาญเฉพาะ (core competencies) (ที่สอดคล้องกับทักษะและความเหมาะสม) สำหรับทักษะทางอาชีพ (job/occupational skills) ที่จำเป็นในบริการสาขาสำคัญที่ต้องเร่งรัดเปิดเสรี (ภายในปี 2009)				
A6. การเร่งรัดการรวมกลุ่มรายสาขา	☐ ให้มีการทบทวนประจำปี ปีละ 2 ครั้ง เพื่อตรวจสอบสถานการณ์ความคืบหน้าและความมีประสิทธิภาพในการดำเนินการตามแผนงานการเร่งรัดการรวมกลุ่มรายสาขา ระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน ☐ ระบุโครงการหรือโครงการงานริเริ่มเฉพาะรายสาขากับประเทศผู้ประสานงาน ผ่านช่องทางหรือปกติหรือการปรึกษากับผู้ที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะภาคเอกชน	<hr/>		<hr/>	

ลำดับการดำเนินการ			
ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>แนวยุทธศาสตร์</p>	<p>ดำเนินการตาม มาตรการต่างๆ ที่ระบุไว้ใน แผนงานการเร่งรัดการ รวมกลุ่มรายสาขาทั้ง 11 สาขาแรก ให้แล้วเสร็จ</p>	<p>ดำเนินการตาม มาตรการต่างๆ ที่ระบุไว้ใน แผนงานการเร่งรัดการ รวมกลุ่มสาขาโลจิสติกส์ ให้ แล้วเสร็จ</p>	
<p>A7. อาหาร เกษตร และป่าไม้</p> <p>ยกระดับการค้าภายในและ ภายนอกอาเซียน และ ความสามารถในการแข่งขันของ สินค้า/ผลิตภัณฑ์อาหาร เกษตร และป่าไม้ของอาเซียนในระยะ ยาว</p>	<p>พัฒนาและใช้ระบบบริหาร จัดการคุณภาพการประมงที่จะช่วย สร้างความมั่นใจเกี่ยวกับความ ปลอดภัยของอาหารและสนับสนุน ความสามารถในการแข่งขันของ ผลิตภัณฑ์ประมงอาเซียนใน ตลาดโลก โดยการดำเนินการตาม ระบบ HACCP และปรับปรุงวิธี ปฏิบัติในห้องปฏิบัติการ และปรับใช้ ระบบบริหารจัดการด้านคุณภาพ และความปลอดภัยเพื่อให้สามารถ ประยุกต์ใช้ได้กับธุรกิจขนาดเล็กใน อาเซียน ภายในปี 2009</p>		


หน่วยมาตรฐาน	ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
		<p>☞ ปรับปรุงระบบการกำกับและวิธีการตรวจสอบหรือสุ่มตัวอย่าง ภายในปี 2010</p>	<p>☞ จัดตั้งระบบโดยให้แนวทางการปฏิบัติที่ตรงทางเกษตร/การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ (GAP); การจัดการทางสุขภาพและสุขภาพสัตว์ที่ (GHP); การปฏิบัติทางสุขลักษณะที่ดี (GHP); การปฏิบัติที่ตรงการผลิต (GMP), และ ระบบการวิเคราะห์อันตรายและจุดวิกฤตที่ต้องควบคุม (HACCP) เป็นพื้นฐาน สำหรับผลิตภัณฑ์เกษตรและอาหารที่มีความสำคัญทางการค้า มีความสำคัญทางการค้า ภายในปี 2012</p>	<p>☞ ปรับปรุงระบบมาตรฐานการดำเนินงานและสุขอนามัยพืช สำหรับผลิตภัณฑ์เกษตร อาหาร และป่าไม้ ที่มีความสำคัญทางการค้า มีความสำคัญทางการค้า ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากลที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015</p>

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
		<p>ปรับปรุงสถานะระดับปริมาณสารตกค้างสูงสุดที่ยอมรับได้ของยาปราบศัตรูพืชในผลิตภัณฑ์ที่มีการค้าอย่างแพร่หลาย ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2010</p>	
			<p>ปรับปรุงสถานการณ์ของผลิตภัณฑ์เกษตรที่ได้จากเทคโนโลยีชีวภาพสมัยใหม่ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015</p> <p>ปรับปรุงสถานะมาตรฐานด้านความปลอดภัยและคุณภาพสำหรับผลิตภัณฑ์พืชสวนและผลิตภัณฑ์เกษตรที่มีความสำคัญทางเศรษฐกิจในอาเซียน ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015</p>

หน่วยยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ☐ ส่งเสริมความร่วมมือ แนวทางร่วม และการถ่ายโอนเทคโนโลยี ระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียนกับองค์กรระหว่างประเทศ องค์กรระดับภูมิภาค และภาคเอกชน 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ปรับปรุงประสานแนวทางสำหรับการใช้สารเคมีในการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำและมาตรการเพื่อขจัดการใช้สารเคมีอันตราย ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากล ที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2009 ☐ ให้คำจำกัดความอย่างถูกต้อง ตามกฎหมายสำหรับมาตรฐานใหม่ชุดๆ ภายในปี 2008 ☐ จัดทำร่างแนวปฏิบัติในการออกไปรับรองการทำป่าไม้ให้แล้วเสร็จ ภายในปี 2009 ☐ พัฒนากลยุทธ์/ท่าที่ร่วมในประเด็นที่อยู่ในความสนใจของอาเซียนกับองค์กรระหว่างประเทศ เช่น WTO, FAO, OIE, IPPC, CODEX, CITES และประเทศคู่เจรจาอื่น ☐ ส่งเสริมความร่วมมือด้านการวิจัยและการถ่ายโอนเทคโนโลยี 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ทดลองการใช้แนวปฏิบัติดังกล่าวจริง ภายในปี 2010 ☐ ให้มีกิจกรรมเสริมสร้างความสามารถสำหรับการบังคับใช้แนวปฏิบัติฯ ระดับชาติ ระหว่างปี 2010 – 2011 		<ul style="list-style-type: none"> ☐ ปรับปรุงประสานการควบคุมสุขภาพสัตว์ (ทั้งสัตว์บกและสัตว์น้ำ) เพื่อความปลอดภัยของอาหาร โดยใช้กรอบมาตรฐานร่วมในการบริหารจัดการเกี่ยวกับความปลอดภัยทางชีวภาพ ให้สอดคล้องกับแนวทางหรือมาตรฐานสากลที่สามารถปฏิบัติได้ ภายในปี 2015 ☐ พัฒนาการอบอย่างระดับภูมิภาคตามระเบียบขั้นตอนการออกไปรับรองด้านป่าไม้ ภายในปี 2015

Formatted: Bullets and Numbering
 Formatted: Bullets and Numbering

ลำดับการดำเนินการ			
แผนยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	ในสำหรับผลิตภัณฑ์เกษตร อาหารและป่าไม้		
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดตั้งพันธมิตรด้านยุทธศาสตร์และแนวทางร่วมกับภาคเอกชนในการส่งเสริมความปลอดภัยทางอาหาร โอกาสการลงทุนและร่วมลงทุน สนับสนุนการค้าผลิตภัณฑ์เกษตรและการเข้าสู่ตลาด ☐ เสริมสร้างความพยายามในการต่อต้านการค้าไม้ที่ผิดกฎหมาย และการค้าที่เกี่ยวข้อง การเกิดไฟป่าและผลที่เกี่ยวข้องจากไฟป่า ☐ ส่งเสริมความพยายามในการต่อต้านการทำประมงที่ผิดกฎหมาย ☐ เสริมสร้างพันธมิตรด้านยุทธศาสตร์ระหว่างสหกรณ์ การเกษตรในเอเชีย ผ่านความร่วมมือในระดับทวิภาคี ระดับภูมิภาค และระดับพหุภาคี 		
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ส่งเสริมสหกรณ์การเกษตรของเอเชียเพื่อเป็นวิธีการในการเพิ่มอำนาจและเสริมสร้างการเข้าสู่ตลาดของผลิตภัณฑ์เกษตร เพื่อสร้างเครือข่ายกลไกในการเชื่อมโยงสหกรณ์ 		

ลำดับการดำเนินงาน			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
		<ul style="list-style-type: none"> ☐ หาโอกาสแหล่งเงินทุนสำหรับการปฏิบัติตามรายละเอียดตามแผนงานสอดคล้องกับแผนงานระยะเวลาการจัดทำประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน. 	
B3. สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา <ul style="list-style-type: none"> ☐ แผนปฏิบัติการด้านสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ แนวทางศึกษา มีดังต่อไปนี้: <ul style="list-style-type: none"> ☐ หนึ่งใน, การนำระบบลิขสิทธิ์มาใช้ให้เกิดการพัฒนาทางเศรษฐกิจ ☐ สอง, แนวทางของระบบลิขสิทธิ์ต่อเศรษฐกิจ ☐ สาม, การใช้ประโยชน์สูงสุดของหลายประเทศด้านความยืดหยุ่น (ข้อจำกัด และข้อยกเว้นต่าง ๆ) ซึ่งมีผลจากความตกลงด้านทรัพย์สินทางปัญญาและความตกลงการเปิดเสรีต่าง ๆ ☐ สี่, รวบรวมองค์กรในการ 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ดำเนินการศึกษาร่วมกับประเทศคู่เจรจาของอาเซียนและติดตามผลการจัดกิจกรรมต่างๆ ให้แล้วเสร็จ ☐ จัดตั้งเป้าหมายเพื่ออำนวยความสะดวกในการพัฒนาอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้องกับลิขสิทธิ์ของประเทศไทย 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ ผลที่เกิดขึ้น: <ul style="list-style-type: none"> ☐ มีระบบลิขสิทธิ์ที่มีประสิทธิภาพ ☐ จัดตั้งองค์กรในการบริหารจัดการของประเทศสมาชิกอาเซียน

ลำดับการดำเนินการ				
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<p>บริหารและระบบศาลทรัพย์สินทางปัญญา</p>			
	<p>รวบรวมรายงานของแต่ละประเทศด้านการพัฒนาการให้บริการทางธุรกิจ (บีดีเอส)</p>	<p>การพัฒนาเครือข่ายออนไลน์ให้บริการทางธุรกิจในระดับชาติและระดับภูมิภาค</p>	<p>ปฏิบัติการในระดับชาติและระดับภูมิภาค</p> <p>ประเมินผลการใช้งานของเครือข่ายออนไลน์ด้านการบริหารจัดการการให้บริการทางธุรกิจของภูมิภาค</p>	<p>ผลที่เกิดขึ้น:</p> <p>ปรับปรุงพัฒนาเครือข่ายการบริหารจัดการการให้บริการทางธุรกิจของอาเซียน</p>
	<p>↑</p> <p>จัดทำความตกลงเรื่องรูปแบบที่เหมาะสม</p>	<p>↑ เสริมสร้างขีดความสามารถด้านความรู้ร่วมมือกับคู่เจรจาและความร่วมมือระหว่างประเทศสมาชิกอาเซียน</p>	<p>↑ เสริมสร้างขีดความสามารถสำหรับเจ้าหน้าที่หน่วยงานกำกับดูแลด้านการปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของ</p>	<p>↑ ปฏิบัติตามระบบจัดเก็บข้อมูลของอาเซียนสำหรับผู้ออกแบบคดีต้น</p>
				<p>↓</p>

ลำดับการดำเนินงาน				
หมวดศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	
	<ul style="list-style-type: none"> ศึกษาผลกระทบด้านการปฏิบัติตามพิธีสารมาดริด 	<ul style="list-style-type: none"> แก้ไขกฎหมายและกฎระเบียบสำหรับการปฏิบัติตามที่จำเป็น หารือและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารอย่างต่อเนื่อง ดำเนินการปกป้องสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาระหว่างหน่วยงานของประเทศสมาชิกอาเซียนที่มีหน่วยงานกำกับดูแล 	<p>ประเทศสมาชิกอาเซียน</p> <p>—————→</p> <p>—————→</p>	<ul style="list-style-type: none"> ปฏิบัติตามพิธีสารมาดริด
	<ul style="list-style-type: none"> ระบุมูลฐานปัญหาท้องถิ่น (ทีเค) ทริพพยากรพันธุกรรม (จีอาร์) และการแสดงออกวัฒนธรรมดั้งเดิม (ซีทีอาร์) ของแต่ละประเทศรวมทั้งรวบรวมรายละเอียดรายการ 	<ul style="list-style-type: none"> ระบุมูลฐานปัญหาท้องถิ่น (ทีเค) ทริพพยากรพันธุกรรม (จีอาร์) และการแสดงออกวัฒนธรรมดั้งเดิม (ซีทีอาร์) ของแต่ละประเทศรวมทั้งรวบรวมรายละเอียดรายการ 	<ul style="list-style-type: none"> เสริมสร้างขีดความสามารถ 	<ul style="list-style-type: none"> จัดตั้งฐานข้อมูลของแต่ละประเทศและของภูมิภาคด้านภูมิปัญญาท้องถิ่น (ทีเค) ทริพพยากรพันธุกรรม (จีอาร์) และการแสดงออกวัฒนธรรมดั้งเดิม (ซีทีอาร์)
<p>B4. การพัฒนาโครงสร้างพื้นฐาน</p> <ul style="list-style-type: none"> แผนปฏิบัติการด้านการขนส่ง -โครงการเชื่อมโยงเส้นทางรถไฟสายสิงคโปร์-สุหมิง (เอสเตอร์แอต) 	<ul style="list-style-type: none"> ดำเนินการโครงการเส้นทางรถไฟระหว่างปอยเปต- 			





แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015	
<p>ถนน</p> <ul style="list-style-type: none"> - การรักษาความปลอดภัยทาง 	<p>ศรีโสมณ ให้แล้วเสร็จ (ภายในปี 2009)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▢ ปฏิบัติตาม ▢ แผนปฏิบัติการการศึกษาความปลอดภัยทางถนนของภูมิภาคในระยะ 5 ปี 	<ul style="list-style-type: none"> ▢ พัฒนามาตรการมาตรฐานสำหรับการรักษาความปลอดภัยทางถนนของประเทศสมาชิกอาเซียน 		
<ul style="list-style-type: none"> ▢ กรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ 	<ul style="list-style-type: none"> ▢ ประเทศสมาชิกอาเซียนดำเนินการออกกฎหมายดำเนินการที่จำเป็นเพื่อสอดคล้องกับกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ (เช่น เพื่อให้ผู้ดำเนินการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบของประเทศสมาชิกอาเซียนดำเนินการในเขตแดนของประเทศตน) 	<ul style="list-style-type: none"> ▢ ประเทศสมาชิกอาเซียนอย่างน้อย 2 ประเทศ ปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบ 	<ul style="list-style-type: none"> ▢ ประเทศสมาชิกอาเซียนปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการขนส่งต่อเนื่องหลายรูปแบบอย่างแพร่หลาย 		

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
<p>การตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดน (เอฟเอเอสที)</p>	<ul style="list-style-type: none"> ปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดนด้านการขนส่งทางถนน โดยเฉพาะการเร่งรัดข้อสรุปพิธีสารที่ 2 กำหนดที่ทำการพรมแดน และพิธีสารที่ 7 ระบบศุลกากรผ่านแดน ดำเนินการก่อสร้างถนนให้แล้วเสร็จ / พัฒนาเส้นทางถนนระดับที่ 3 สำหรับเส้นทางขนส่งผ่านแดนที่กำหนดในพิธีสารที่ 1 ของโครงการหลวงอาเซียน เช่น ปอศยเปต-ศรีโสภณ (ระยะทาง 48 กิโลเมตร) และกระตี่-สตริงเตริง (ระยะทาง 198 กิโลเมตร) 	<ul style="list-style-type: none"> สรุปและลงนามในพิธีสาร 6 จุดข้ามแดนสำหรับรถไฟและสถานีชุมทางของความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดน การติดตั้งป้ายจราจรบนเส้นทางขนส่งผ่านแดนตามที่ได้กำหนดไว้ในพิธีสารฉบับที่ 1 การกำหนดเส้นทางขนส่งผ่านแดนและสิ่งอำนวยความสะดวกภายใต้กรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดน 	<ul style="list-style-type: none"> ปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าผ่านแดน(ด้านขนส่งทางถนนและทางรถไฟ) อย่างสมบูรณ์
	<ul style="list-style-type: none"> สรุปและรับรองเนื้อหาฉบับสุดท้ายของกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งข้ามแดน (เอฟเอเอสที) 	<ul style="list-style-type: none"> เริ่มปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งข้ามแดน (2010) 	<ul style="list-style-type: none"> ปฏิบัติตามกรอบความตกลงอาเซียนว่าด้วยการอำนวยความสะดวกในการขนส่งข้ามแดนอย่างสมบูรณ์

หน่วยทศศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>☞ แผนงานการรวมกลุ่มสาขาการขนส่งทางอากาศ (อาร์เอเอทีเอส)</p>	<p>☞ สรุปและลงนามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งสินค้า (2008)</p> <p>☞ ปฏิบัติตามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งสินค้า (2008)</p> <p>☞ สรุปและลงนามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งผู้โดยสาร (2008)</p> <p>☞ ปฏิบัติตามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งผู้โดยสาร (สอดคล้องกับแผนงานการรวมกลุ่มสาขาการบิน)</p>	<p>☞ ปฏิบัติตามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งผู้โดยสาร (สอดคล้องกับแผนงานการรวมกลุ่มสาขาการบิน)</p>	<p>☞ ปฏิบัติตามกรอบความตกลงพหุภาคีอาเซียนว่าด้วยการเปิดเสรีเที่ยวบินขนส่งผู้โดยสารอย่างกว้างขวางในภูมิภาคอาเซียน (สอดคล้องกับแผนงานการรวมกลุ่มสาขาการบิน)</p>	

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> ☞ แผนปฏิบัติการว่าด้วยการขนส่งทางทะเลที่มีการรวมตัวและมีขีดความสามารถในการแข่งขันในภูมิภาคอาเซียน ซึ่งส่งเสริมและสร้างความเข้มแข็งด้านการบริการและตลาดการขนส่งสินค้าทางเรือภายในภูมิภาคอาเซียน ☞ โครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศ <ul style="list-style-type: none"> - แผนปฏิบัติการบูรณาการด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ (Brunei Action Plan) - เอกสาร ICT Focus 2005-2010 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ รับรองหลักการและจัดทำกรอบงานสำหรับตลาดการบินร่วมอาเซียน เพื่อนำไปสู่นโยบายการเปิดน่านฟ้าเสรีของภูมิภาค (2008) ☞ การพัฒนาให้เกิดปฏิบัติตามความตกลง / ความร่วมมือด้านตลาดการบินร่วมอาเซียน (ซึ่งจะปฏิบัติภายในปี 2015) ☞ พัฒนากลยุทธ์การรวมกลุ่มสาขาการขนส่งทางทะเลของอาเซียนเป็นตลาดเดียว ☞ ปฏิบัติตามสหภาพงานกำกับดูแลกิจการโทรคมนาคมแห่งอาเซียน (เอทีอาร์ที) ความตกลงการยอมรับร่วม (เอ็มอาร์เอ) ด้านการประเมินมาตรฐานและความสอดคล้องสำหรับอุปกรณ์โทรคมนาคม 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ หารือยุติการปฏิบัติตามความร่วมมือ / ความตกลงด้านตลาดการบินร่วมอาเซียนภายในปี ☞ ปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการว่าด้วยการขนส่งทางทะเล ☞ ปฏิบัติตามความตกลงยอมรับร่วมของอาเซียนด้านการประเมินมาตรฐานและความสอดคล้องสำหรับอุปกรณ์โทรคมนาคม อย่างกว้างขวาง 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ปฏิบัติตามความตกลง / ความร่วมมือด้านตลาดการบินร่วมอาเซียน ☞ ปฏิบัติตามแผนปฏิบัติการว่าด้วยการขนส่งทางทะเล 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ ปฏิบัติตามความตกลง / ความร่วมมือด้านตลาดการบินร่วมอาเซียน ☞ ทบทวนแผนปฏิบัติการว่าด้วยการขนส่งทางทะเลสำหรับ 3-5 ปีข้างหน้า

แผนยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<p>☞ ส่งเสริมให้มีนโยบายและกฎเกณฑ์มาตรฐานในเชิงลึกเพื่อรองรับโอกาสและความท้าทายของโครงสร้างข้อมูลข่าวสารยุคหน้า (รวมทั้งประเด็นการเข้าถึงเทคโนโลยีบรรดแบนด์อินเทอร์เน็ตระบบรอดแบนด์ในชนบท เป็นต้น)</p>	<p>☞ ปฏิบัติตามมาตรการของภูมิภาคเพื่อขยายการเชื่อมโยง ขีดความสามารถ และการเข้าถึงระหว่างประเทศสมาชิกผ่านเครือข่ายความเร็วสูงระหว่างโครงสร้างพื้นฐานสารสนเทศแห่งชาติ</p>		
	<p>☞ พัฒนาการอบหรือแนวทางทั่วไปสำหรับโครงการความร่วมมือรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ของอาเซียนเพื่อให้เกิดการให้บริการแก่ประชาชนที่มีประสิทธิภาพและเพื่ออำนวยความสะดวก</p>	<p>☞ การจัดทำ ให้เกิดความสามารถในการทำงานร่วมกันของสินค้าและบริการระบบสารสนเทศและเครือข่ายในสภาพแวดล้อมที่มีการหลอมรวมทางเทคโนโลยี</p>		

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
	ปี ค.ศ. 2008-2009 กิจกรรมการค้าและการลงทุน ทางธุรกิจของภูมิภาค		
	๑ เริ่มเวทีการหารือเรื่อง รัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ของ อาเซียน เพื่อระดมหน่วยงาน ให้บริการที่สำคัญในกา ระยุกต์ใช้เทคโนโลยี สารสนเทศและการสื่อสาร รวมทั้งเสริมสร้างกิจกรรมเพิ่ม ชีตความสามารถ		
	๑ เสริมสร้างขีด ความสามารถและการฝึกอบรม ให้กับศูนย์ประสานการรักษา ความปลอดภัยคอมพิวเตอร์ แห่งชาติ (CERTs) และ เสริมสร้างความร่วมมือและ ครอบคลุมเครือข่ายความ ปลอดภัยทางอินเทอร์เน็ตของ ภูมิภาค		

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
<p>ความร่วมมือด้านพลังงาน</p> <p>a. โครงการเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน</p>	<p>พัฒนาแผนปฏิบัติการ</p> <p>สำหรับความตกลงการยอมรับร่วม และ/หรือ ไม่รับรองสำหรับผู้ประกอบการวิชาชีพเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารในอาเซียน</p>	<p>จัดทำแผนปฏิบัติการ</p> <p>สำหรับธุรกิจที่เกี่ยวข้องข้อมูลในรูปแบบต่างๆ ของอาเซียน การให้บริการทางอินเทอร์เน็ต และธุรกิจโปรแกรมประยุกต์ออนไลน์</p>	
	<p>การยืนยัน/ยอมรับบันทึกความเข้าใจด้านเครือข่ายระบบสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน (ภายในเดือนธันวาคม 2008)</p> <p>ทบทวน AIMS ปี 2003 (ภายในเดือนธันวาคม 2008)</p> <p>ยอมรับ AIMS ที่ปรับปรุงใหม่</p>		

หน่วยยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ			ปี ค.ศ. 2014-2015
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	
	<p>เป็นเอกสารอ้างอิงฉบับใหม่ (ภายในเดือนพฤษภาคม 2009)</p> <ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดตั้ง APGCC (ภายในเดือน พฤษภาคม 2008) ☐ รับรองขอบเขตงาน (ภายใน ธันวาคม 2008) ☐ รายงานขอบเขตงานให้ที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านพลังงาน / การประชุมรัฐมนตรีพลังงาน (ภายในกรกฎาคม 2009) ☐ จัดตั้งคณะทำงานเพื่อศึกษางานที่เกี่ยวข้อง (ภายในเดือน พฤษภาคม 2009) ☐ ปฏิบัติโครงการเชื่อมโยง และรายงานความคืบหน้าให้ สภา HAPUA และ ที่ประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสด้านพลังงาน / การประชุมรัฐมนตรีพลังงาน (2008-2015) 			
				↑
				☐ รับรองผลการศึกษาและ

แผนยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<ul style="list-style-type: none"> โครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ รับรองแผนงานหลักด้านหลักการโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียนฉบับล่าสุด ☞ รับรองกรอบด้านกฎหมายและกฎหมายสำหรับการขนส่งก๊าซธรรมชาติข้ามพรมแดน 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ การพัฒนารูปแบบการรวบรวมบริษัทท่อส่งก๊าซธรรมชาติ ☞ รับรองมาตรฐานทางเทคนิคทั่วไปสำหรับการก่อสร้าง การปฏิบัติการและบำรุงรักษาโครงการท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ รับรองแบบจำลองทางธุรกิจสำหรับเจ้าของกิจการท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน และการดำเนินการ ☞ พัฒนาและปฏิบัติตามแผนงานด้านความมั่นคงและความปลอดภัยของโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียน และบริการต่างๆ 	<ul style="list-style-type: none"> ☞ การบริหารโครงการเชื่อมโยงท่อส่งก๊าซธรรมชาติของอาเซียนอย่างมีประสิทธิภาพ ☞ ก่อตั้งสถาบันและปฏิบัติตามความตกลงต่างๆ เพื่อสอดคล้องกับท่อเครือข่ายสายส่งไฟฟ้าของอาเซียน (เริ่มปี 2015)

ลำดับการดำเนินการ			
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013
B5. ภาษีอากร		<ul style="list-style-type: none"> ดำเนินการให้ประเทศสมาชิกจัดทำความตกลงว่าด้วยการเว้นการเก็บภาษีซ้อนแบบทวีภาคีขึ้นระหว่างกันภายในปี 2010 เท่าที่จะสามารถดำเนินการได้ 	
B6. พาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์	<ul style="list-style-type: none"> ประเทศสมาชิกอาเซียนประกาศใช้กฎหมายพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ 	<ul style="list-style-type: none"> ปรับ และ / หรือแก้ไขกฎหมายที่เกี่ยวข้องให้สอดคล้องกับแนวปฏิบัติที่ดีของภูมิภาคและกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับกฎระเบียบพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ 	<p style="text-align: center;">↑</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ปฏิบัติให้สอดคล้องกับแนวทางและหลักการสำหรับการทำสัญญาทางอิเล็กทรอนิกส์และการระงับข้อพิพาท 	<ul style="list-style-type: none"> นำแนวปฏิบัติที่ดี / แนวทางด้านอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายการค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ (เช่น ข้อมูลส่วนบุคคล การคุ้มครองผู้บริโภค ทรัพย์สินทางปัญญา ความรับผิดชอบ ผู้ให้บริการทางอินเทอร์เน็ต เป็นต้น) เพื่อสนับสนุนกิจกรรมด้านพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ 	<ul style="list-style-type: none"> ความสอดคล้องด้านโครงสร้างพื้นฐานทางกฎหมายสำหรับพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์ในภูมิภาคอาเซียน

แนวยุทธศาสตร์		ลำดับการดำเนินการ		
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
	<ul style="list-style-type: none"> ☐ นำแผนดำเนินงานและกลยุทธ์ระดับภูมิภาคมาใช้เพื่อการยอมรับร่วมกันของสายมือซื่อสัตย์ ☐ เพิ่มขีดความสามารถและการแลกเปลี่ยนข้อมูลอย่างต่อเนื่องระหว่างประเทศสมาชิกในกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับโครงสร้างพื้นฐานทางกฎหมาย (เช่น เทคโนโลยีโครงสร้างพื้นฐานกฎกระทรวง การสร้างความเข้มแข็งให้ผู้ใช้บริการออกไปรับรองอิเล็กทรอนิกส์ เป็นต้น) 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ พัฒนาการทำธุรกรรมอิเล็กทรอนิกส์ข้ามแดน ผ่านปฏิบัติการนำร่องของการยอมรับร่วมกันของสายมือซื่อสัตย์ต่างประเทศ 		
C. การมุ่งสู่ภูมิภาคที่มีการพัฒนาเศรษฐกิจอย่างเท่าเทียม				
C1. การพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อม				
<ul style="list-style-type: none"> ☐ พิมพ์ชื่อยานโยบายของอาเซียนด้านการพัฒนาวิสาหกิจขนาด 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ การจัดตั้งหลักสูตรร่วมกันสำหรับผู้ประกอบการในอาเซียน 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดตั้งศูนย์ให้บริการครบวงจรสำหรับวิสาหกิจ 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดตั้งโปรแกรมส่งเสริมการฝึกปฏิบัติงานสำหรับ 	<ul style="list-style-type: none"> ☐ จัดตั้งกองทุนเพื่อการพัฒนาวิสาหกิจขนาดกลางและ

ลำดับการดำเนินการ				
แนวยุทธศาสตร์	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
กลางและขนาด		ขนาดกลางและขนาดย่อมที่เชื่อมโยงระหว่างภูมิภาคและภูมิภาคย่อยของประเทศสมาชิกอาเซียน ↳ จัดตั้งการให้บริการทางการเงินสำหรับธุรกิจขนาดกลางและขนาดย่อมในแต่ละประเทศสมาชิก	เจ้าหน้าที่ในระดับภูมิภาค เพื่อพัฒนาความเชี่ยวชาญของเจ้าหน้าที่	ขนาดย่อมในระดับภูมิภาค เพื่อเป็นแหล่งเงินทุนสำหรับวิสาหกิจขนาดกลางและขนาดย่อมที่ประกอบธุรกิจใภูมิภาคอาเซียน
15. ลดช่องว่างการพัฒนาของประเทศในภูมิภาค ↳ การริเริ่มด้านการรวมกลุ่มอาเซียน (ไอเอไอ) ↳ กองทุนเพื่อการพัฒนาของอาเซียน ↳ การพัฒนาระดับภูมิภาคย่อย	↳ ดำเนินการศึกษาสังคม-เศรษฐกิจเป็นระยะ เพื่อวัดผล/ประเมินผลกระทบของการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ ↳ เสริมสร้างขีดความสามารถของภาครัฐในการพัฒนาและปฏิบัติตามนโยบายทางด้านเศรษฐกิจและสังคม ซึ่งลดผลกระทบจากการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจ			
D. การมุ่งไปสู่การบูรณาการเข้ากับเศรษฐกิจโลก				
D1. แนวทางการสร้างความเป็นหนึ่งเดียวกันต่อปฏิสัมพันธ์ด้านเศรษฐกิจและการมีส่วนร่วมในเครือข่ายอุปทานของโลก	↳ ทบทวนการจัดทำเขตการค้าเสรีและความตกลงว่าด้วยหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจเปรียบเทียบกับข้อผูกพันการ			

แนวยุทธศาสตร์	ลำดับการดำเนินการ			
	ปี ค.ศ. 2008-2009	ปี ค.ศ. 2010-2011	ปี ค.ศ. 2012-2013	ปี ค.ศ. 2014-2015
<p>รวมกลุ่มภายในอาเซียน</p> <p>☞ จัดตั้งระบบสำหรับส่งเสริมความร่วมมือ และกำหนดแนวทาง และหรือทำที่ร่วมกันด้านความสัมพันธ์ทางด้านเศรษฐกิจกับนอกอาเซียนและในภูมิภาค รวมทั้งความตกลงหลายฝ่าย</p> <p>☞ รวบรวมแนวทางการปฏิบัติที่ดีตามหลักสากล และมาตรฐานด้านการผลิตและการจัดจำหน่าย</p> <p>☞ ระบุความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคที่จำเป็นสำหรับประเทศสมาชิกอาเซียนที่มีการพัฒนาน้อยกว่า เพื่อยกระดับขีดความสามารถด้านอุตสาหกรรมและด้านการผลิต</p>	<p>☞ จัดพิมพ์คู่มือ (หนังสือแนะนำ) ด้านแนวทางการปฏิบัติที่ดีตามหลักสากลและมาตรฐานด้านการผลิตและการจัดจำหน่าย</p> <p>☞ ปฏิบัติตามแผนงานต่างๆ เพื่อยกระดับประเทศสมาชิกอาเซียนที่พัฒนาต่ำกว่าด้านขีดความสามารถด้านอุตสาหกรรมและการ</p>	<p>☞ ยอมรับและ/หรือการวางแนวการผลิตและจัดจำหน่ายภายในอาเซียน ตามแนวทางการปฏิบัติที่ดีและมาตรฐานต่างๆ ตามหลักสากล</p>	<p>☞ การบรรลุผลความสำเร็จของความตกลงและข้อผูกพันในการจัดทำเขตการค้าเสรีและความตกลงว่าด้วยหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจของอาเซียน เปรียบเทียบกับข้อผูกพันการรวมกลุ่มทางเศรษฐกิจอาเซียน ภายในปี 2015</p>	<p style="text-align: center;">→</p>

สาขาย่อยของการบริการด้านการเงินที่ระบุสำหรับการเปิดเสรีภายในปี ค.ศ. 2015

	สาขาย่อย	ประเทศสมาชิกอาเซียน
การประกันภัย	การประกันชีวิตทางตรง	อินโดนีเซีย, ฟิลิปปินส์
	การประกันวินาศภัยทางตรง	บรูไน, กัมพูชา, อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ เวียดนาม
	การประกันภัยต่อ และการประกันภัยต่อช่วง	บรูไน, กัมพูชา, อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ เวียดนาม
	คนกลางประกันภัย	กัมพูชา, มาเลเซีย, อินโดนีเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ เวียดนาม
	การให้บริการที่เกี่ยวข้องเนื่องกับการประกันภัย	บรูไน, กัมพูชา, อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ เวียดนาม
การธนาคาร	การรับฝากเงินหรือเงินทุนที่รับฝากได้จากสาธารณะ	กัมพูชา, ลาว และเวียดนาม
	การให้สินเชื่อ	กัมพูชา, ลาว และเวียดนาม
	สัญญาเช่าทางการเงิน	กัมพูชา, ลาว และเวียดนาม
	การจ่ายเงินและการให้บริการการโอนเงิน	กัมพูชา, ลาว และเวียดนาม
	การรับประกันและข้อผูกพัน	กัมพูชา, ลาว และเวียดนาม
ตลาดทุน	การค้าเพื่อบัญชีของตนหรือบัญชีของลูกค้า	บรูไน, อินโดนีเซีย, มาเลเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ ไทย
	การมีส่วนร่วมในเรื่องที่เกี่ยวกับหลักทรัพย์ทุกชนิด	อินโดนีเซีย, ฟิลิปปินส์ (ขึ้นอยู่กับข้อจำกัดตามกฎหมายและรัฐธรรมนูญ)
	การบริหารสินทรัพย์	บรูไน, อินโดนีเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ ไทย
	การบริการชำระราคาและส่งมอบสำหรับสินทรัพย์ทางการเงิน	อินโดนีเซีย, ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์ และ ไทย
สาขาย่อยอื่นๆ	การให้และโอนข้อมูลทางการเงิน, การประมวลข้อมูลและซอฟต์แวร์ที่เกี่ยวข้องโดยผู้ให้บริการด้านการอื่นๆ	ฟิลิปปินส์
	การให้คำปรึกษาและบริการเสริมอื่นๆ ด้านการให้บริการทางการเงิน	ฟิลิปปินส์, สิงคโปร์, ไทย และ เวียดนาม

